





Sommaire. Contents. Inhalt. Sommario. Sumario.



Profil d'entreprise. Company profile. Firmenprofil. Profilo dell'azienda. Perfil empresarial.	.4
Novoceram Art.	.30
Grès cérame coloré dans la masse. Coloured in body porcelain stoneware. Durchgefärbtem Feinsteinzeug.	.38
Grès porcellanato colorato in massa. Gres porcelánico coloreado en masa.	.38
Grès cérame émaillé. Glazed porcelain tiles. Glasierte Feinsteinzeug. Gres porcellanato smaltato.	.116
Gres porcelánico esmaltado.	.116
Grès cérame technique. Technical porcelain stoneware. Technisches Feinsteinzeug. Gres porcellanato tecnico.	.144
Porcelánico técnico.	.144
Monocuisson. Single-fired tiles. Einbrand Fliesen. Monocottura. Monococción.	.172
Novoceram Outdoor.	.182
Les réalisations. Products. Ausführungen. Le realizzazioni. Las realizaciones.	.184
Caractéristiques techniques. Technical features. Technische Daten. Caratteristiche tecniche. Características técnicas.	.228



## Maison de Charme

Novoceram unit une tradition plus que centenaire dans l'art de la céramique à un esprit vif et dynamique, ce qui lui permet de proposer sur le marché des collections raffinées, issues de la combinaison d'un savoir ancien avec les tendances les plus novatrices. Créée en 1863 à Saint-Vallier sur Rhône, Novoceram représente actuellement les valeurs les plus authentiques de l'élégance française grâce à des produits qui sont évolués technologiquement et certifiés conformément aux normes les plus importantes en matière de qualité et de respect de l'environnement.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)



## Maison de Charme

Novoceram combines more than a century's tradition in ceramic art with a lively dynamic spirit, enabling it to offer the market collections with a refined taste, a fusion of time-honoured know-how and the most innovative tendencies. Set up in 1863 in Saint Vailler sur Rhône, Novoceram today interprets the most authentic values of French elegance with technologically advanced products, certified according to the most important quality and environmental standards.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)

## Maison de Charme

Novoceram verbindet eine mehr als hundertjährige Tradition in der Keramikunst mit einem lebendigen, dynamischen Unternehmensgeist und ist daher in der Lage, Kollektionen von erlesenem Geschmack auf dem Markt anzubieten, die eine Synthese aus antiker Erfahrung und Aufmerksamkeit für die innovativsten Trends darstellen. Das 1863 in Saint Vailler sur Rhône gegründete Unternehmen Novoceram verleiht heute den authentischsten Werten der französischen Eleganz mit technologisch hochentwickelten Produkten neuen Ausdruck, die nach den wichtigsten Qualitäts- und Umweltschutznormen zertifiziert sind.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)

## Maison de Charme

Novoceram unisce una tradizione più che centenaria nell'arte della ceramica a uno spirito vivace e dinamico, che le consente di proporre sul mercato collezioni dal gusto ricercato, sintesi di una antica sapienza e di una attenzione alle tendenze più innovative. Nata nel 1863 a Saint Vailler sur Rhône, Novoceram interpreta oggi i valori più autentici dell'eleganza francese con prodotti tecnologicamente evoluti, certificati secondo le più importanti normative di qualità e di rispetto per l'ambiente.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)

## Maison de Charme

Novoceram aúna una tradición más que centenaria en el arte de la cerámica y un espíritu vivo y dinámico, que le permite proponer en el mercado colecciones de gusto exclusivo, síntesis de una antiguo saber y de una atención hacia las tendencias más innovadoras. Nacida en 1863 en Saint Vailler sur Rhône, hoy, Novoceram interpreta los valores más auténticos de la elegancia francesa con productos tecnológicamente evolucionados, certificados según las más importantes normativas de calidad y de respeto por el medio ambiente.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)



## La force du groupe

En 2000, Novoceram fait son entrée dans le groupe Concorde, l'une des figures de proue du secteur céramique. Fondé depuis toujours sur des valeurs solides et novatrices, ce groupe investit constamment dans la recherche et le développement. Selon une politique d'entreprise synergique alliant autonomie et coopération, chaque société couvre un segment de marché spécifique et poursuit sa mission de façon autonome tout en pouvant compter à tout moment sur les ressources technologiques, humaines et financières du groupe. Parmi les marques faisant partie du groupe Concorde, Novoceram représente le raffinement et le goût français.

**GRUPPO** ■■■■■ **CONCORDE**



## The group's strength

In 2000, Novoceram became part of the Concorde Group, one of the leading realities in the ceramics sector, founded on values of reliability, innovation and constant investment in research and development. According to a synergic corporate philosophy combining autonomy and cooperation, each company covers a specific market segment and follows its mission independently, while being able to count on the group's technological, human and financial resources at any moment. Among the brands belonging to the Concorde Group, Novoceram represents refinement and French style.

## Die Stärke der Gruppe

Im Jahr 2000 wird Novoceram von der Concorde-Gruppe übernommen, einem führenden Unternehmen der Keramikbranche, das seinen Erfolg seit jeher auf Werten wie Solidität und Innovation gründet und diese mit konstanten Investitionen in die Forschung und Entwicklung verfolgt. Entsprechend der auf Synergie ausgerichteten Firmenphilosophie, die Autonomie und Kooperation miteinander vereint, deckt jedes Unternehmen der Gruppe ein spezielles Marktsegment ab und verfolgt eigenständig seinen Unternehmensauftrag, kann dabei aber jederzeit auf die technologischen, menschlichen und finanziellen Ressourcen der Gruppe zählen. Unter den Marken der Concorde-Gruppe steht Novoceram als Symbol für Raffinesse und französischen Stil.

## La forza del gruppo

Nel 2000 Novoceram entra a far parte del Gruppo Concorde, una realtà ai vertici del settore ceramico, basata da sempre sui valori di solidità e innovazione, che persegue con costanti investimenti in ricerca e sviluppo. Secondo una filosofia aziendale sinergica, che unisce autonomia e cooperazione, ogni azienda copre uno specifico segmento di mercato e segue autonomamente la sua mission, potendo contare in ogni momento sulle risorse tecnologiche, umane e finanziarie del gruppo. Tra i marchi che fanno parte del Gruppo Concorde, Novoceram si posiziona come simbolo della raffinatezza e del gusto francese.

## La fuerza del grupo

En el año 2000 Novoceram entra a formar parte del Grupo Concorde, una realidad en la cumbre del sector cerámico y basada en valores de solidez e innovación, valores que logra alcanzar con constantes inversiones en investigación y desarrollo. Según una filosofía empresarial sinérgica que aúna autonomía y cooperación, cada empresa cubre un específico segmento de mercado y sigue autónomamente su misión, pudiendo contar en todo momento con los recursos tecnológicos, humanos y financieros del grupo. Entre las marcas que forman parte del Grupo Concorde, Novoceram se sitúa como símbolo de la elegancia y del gusto francés.



## Una gamme complète

Les collections Novoceram sont le fruit d'une recherche constante qui emprunte ses idées à la tradition, aux cultures du monde et aux tendances du design. Chaque projet naît d'une inspiration que les meilleures technologies de production concrétisent en un produit céramique. Les produits Novoceram ont une valeur technologique élevée qui les rend aptes à être utilisés dans la conception architecturale d'espaces non seulement urbains et commerciaux mais aussi résidentiels, grâce à une gamme complète pouvant satisfaire n'importe quelle exigence architectonique.





## A complete range

Novoceram's collections are the fruit of constant research inspired by tradition, the world's cultures and design tendencies. Each project starts from an inspiration which crystallises into a ceramic product thanks to the best production technologies. Their high technological value makes Novoceram products ideal for both urban and commercial architecture and residential buildings, thanks to a complete range to meet all architectural needs.

## Komplettsortiment

Die Novoceram Kollektionen sind das Ergebnis einer unermüdlichen Forschung, die ihre Einfälle und Ideen aus der Tradition, den Weltkulturen und aktuellen Design-Tendenzen bezieht. Am Anfang jedes Projektes steht eine Inspiration, die dank bester Herstellungstechniken ihre konkrete Umsetzung in einem Keramikprodukt findet. Mit ihrem hohen technologischen Gehalt sind die Novoceram-Erzeugnisse zum Einsatz in Architekturprojekten im städtischen und gewerblichen Bereich, ebenso geeignet wie für den Wohnbereich, dank eines umfassenden Produkt-sortiments für jede architektonische Anforderung.

## Una gamma completa

Le collezioni Novoceram sono frutto di un'incessante ricerca che trae spunti e idee dalla tradizione, dalle culture del mondo, dalle tendenze del design. Ogni progetto parte da un'ispirazione, che si concretizza in prodotto ceramico grazie alle migliori tecnologie produttive. L'alto valore tecnologico indirizza i prodotti Novoceram sia verso un uso progettuale nelle architetture urbane e commerciali, sia in contesti residenziali grazie ad una gamma completa per qualsiasi esigenza architettonica.

## Una gama completa

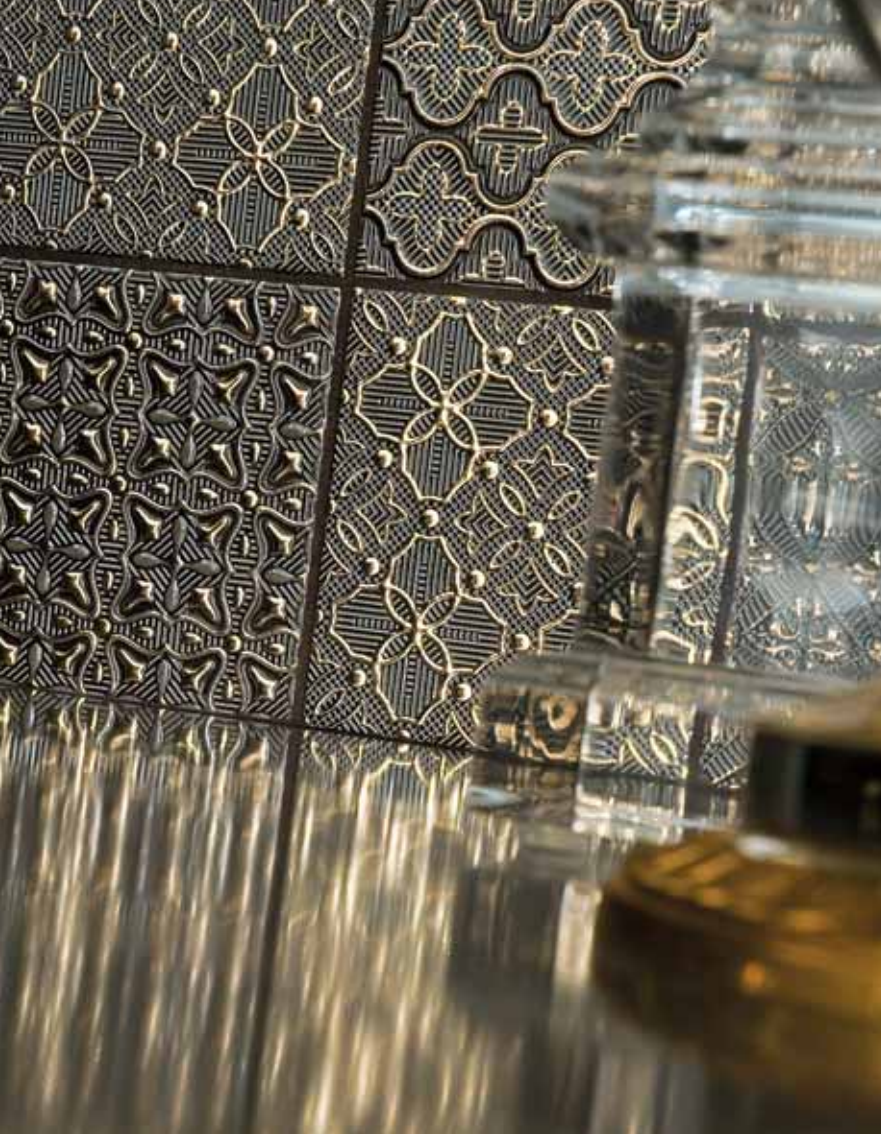
Las colecciones Novoceram son fruto de una incesante investigación que se fundamenta en la tradición, en las culturas del mundo y en las tendencias del diseño. Cada proyecto parte de una inspiración que se materializa en un producto cerámico gracias a las mejores tecnologías productivas. El alto valor tecnológico de los productos Novoceram les hace aptos tanto para proyectos de arquitecturas urbanas y comerciales como para contextos residenciales, gracias también a su completa gama que satisface toda exigencia arquitectónica.



## Novoceram Art

Une recherche approfondie sur les arts décoratifs d'hier et d'aujourd'hui a permis de créer une collection de revêtements uniques qui - pour la première fois - redonnent aux espaces contemporains le goût des papiers peints les plus précieux, alliant leur prestige aux performances du grès cérame et de la céramique poreuse monocuisson à pâte blanche. Des dessins somptueux, des modèles précieux et des suggestions intenses permettent de créer des parois originales et surprenantes comme de véritables œuvres d'art.

novoceram  
**ART**



## Novoceram Art

From extensive research into the decorative arts of yesterday and today comes a collection of unique tiles, for the first time enabling modern décors to be given the flavour of fine wallpapers, combining their fascination with the performance of porcelain stoneware and white body monoporosa tiles. Sumptuous designs, refined patterns and intense atmospheres create original walls, as surprising as genuine works of art.

## Novoceram Art

Aus dem eingehenden Studium der dekorativen Künste von Gestern und Heute geht eine Kollektion einzigartiger Wandbeläge hervor, mit denen es erstmals wieder gelingt, in einem modernen Ambiente die Erinnerung an kostbarste Tapeten zu erwecken und deren reizvolle Faszination mit den hohen Qualitätsmerkmalen von Feinsteinzeug und weißscherbigen Einbrandfliesen zu verknüpfen. Prachtvolle Zeichnungen, kostbare Muster und intensive Suggestionen erzeugen originelle und außergewöhnliche Wandbeläge, die wie wahre Kunstwerke anmuten.

## Novoceram Art

Dalla approfondita ricerca sulle arti decorative di ieri e di oggi nasce una collezione di rivestimenti unici, che per la prima volta consentono di riportare negli ambienti contemporanei il sapore delle carte da parati più pregiate, coniugandone il fascino con le prestazioni del gres porcellanato e della monoporosa in pasta bianca. Disegni sontuosi, pattern preziosi, suggestioni intense consentono di creare pareti originali e sorprendenti come vere opere d'arte.

## Novoceram Art

De una profunda investigación sobre las artes decorativas de ayer y de hoy nace una colección de revestimientos únicos que, por primer vez, permiten aportar a los ambientes contemporáneos el sabor de los papeles pintados más exclusivos, conjugando su encanto con las prestaciones del gres porcelánico y de la monoporosa en pasta blanca. Diseños suntuosos, elegantes pattern y sugerencias intensas permiten crear paredes originales y sorprendentes como si de obras de arte se trataran.



## Novoceram Charme

Collections uniques en grès cérame émaillé et coloré dans la masse, combinant des caractéristiques de force, résistance et fonctionnalité avec une esthétique hautement raffinée, faite de textures inédites, d'équilibres chromatiques et d'éléments précieux. Chaque collection est un projet complet qui illustre le charme de Novoceram au travers de sols et de revêtements destinés à des espaces résidentiels et commerciaux, en intérieur comme en extérieur.

novoceram  
**CHARME**



## Novoceram Charme

Unique collections in coloured-in-body and glazed porcelain stoneware combining strength, resistance and practicality with a sophisticated refined look based on unusual textures, balanced colours and fine details. Each collection is a complete project expressing Novoceram charme in indoor and outdoor floors and walls for residential and commercial spaces.

## Novoceram Charme

Einzigartige Kollektionen aus durchgefärbtem oder glasiertem Feinsteinzeug, in denen sich Werte wie Stärke, Beständigkeit und Zweckmäßigkeit mit einer fein ausgesuchten Ästhetik vereinen, die durch neue Texturen, ausgewogene Farbgebung und kostbare Details geprägt ist. Jede Kollektion bildet ein komplettes Projekt, das mit seinen Fuß- und Wandbelägen, in Wohn- und Geschäftsbereichen, auf Innen- und Außenflächen, den ganzen Charme von Novoceram vermittelt.

## Novoceram Charme

Collezioni uniche in gres porcellanato colorato in massa e gres porcellanato smaltato, che coniugano valori di forza, resistenza e praticità a un'estetica finemente ricercata, fatta di texture inedite, equilibri cromatici, dettagli preziosi. Ogni collezione è un progetto completo che racconta lo charme Novoceram attraverso pavimenti e rivestimenti, in spazi residenziali e commerciali, su superfici interne ed esterne.

## Novoceram Charme

Colecciones únicas de gres porcelánico coloreado en masa y gres porcelánico esmaltado, que conjugan valores de fuerza, resistencia y funcionalidad con una estética refinada y elegante, formada por texturas inéditas, equilibrios cromáticos y detalles exclusivos. Cada colección es un proyecto completo que narra el charme Novoceram a través de pavimentos y revestimientos, en espacios residenciales y comerciales, sobre superficies internas y externas.



## Novoceram Projet

Sélection de produits en grès cérame technique et monocuisson, destinés à être utilisés dans d'importantes architectures commerciales et dans des projets de construction de logements résidentiels. Cette gamme est conçue pour s'adapter parfaitement à n'importe quel contexte exigeant une esthétique optimale et des performances techniques infaillibles.

novoceram  
**PROJET**



## Novoceram Projet

A selection of technical porcelain stoneware and single fired products for use in the most important commercial architecture and residential buildings. A range developed to provide an effective answer in all contexts calling for a high quality look and infallible technical performance.

## Novoceram Projet

Eine Auswahl von Produkten aus technischem Feinsteinzeug und Einbrandfliesen, die zum Einsatz in großen gewerblichen Architekturprojekten und Projekten im Wohnungsbau bestimmt sind. Dieses Sortiment ist entstanden, um in allen Fällen, in denen zugleich eine exzellente ästhetische Wirkung und zuverlässige technische Leistungsmerkmale gefordert sind, stets eine passende Lösung bieten zu können.

## Novoceram Projet

Una selezione di prodotti in gres porcellanato tecnico e monocottura, destinati ad inserirsi nelle più importanti architetture commerciali e nei progetti di edilizia residenziale. Una gamma nata per offrire sempre una risposta efficiente in tutti contesti in cui si richiede eccellenza estetica unita a infallibili prestazioni tecniche.

## Novoceram Projet

Una selección de productos en gres porcelánico técnico y monococción ideales para vestir las más importantes arquitecturas comerciales y las obras de construcción residencial. Una gama nacida para brindar siempre una respuesta eficaz en todos los contextos en los que se requiere una excelencia estética junto a infalibles prestaciones técnicas.



## Novoceram Indoor Novoceram Outdoor

Novoceram recherche et développe constamment des solutions innovantes visant à répondre non seulement aux besoins des architectes, constructeurs et concepteurs mais aussi aux exigences quotidiennes de tous les consommateurs. Pour atteindre ce double objectif, la société a breveté deux systèmes exclusifs pour réaliser des sols flottants intérieurs ou extérieurs sans utiliser ni colles, ni joints, ni supports en ciment. Ces deux systèmes simples et révolutionnaires permettent de combiner pour la première fois les qualités techniques du grès cérame avec la commodité et les avantages d'un sol flottant.

novoceram  
**INDOOR**  
novoceram  
**OUTDOOR**





## Novoceram Indoor Novoceram Outdoor

Novoceram is constantly researching and developing innovative products to satisfy the needs of architects, builders and designers, but also the everyday needs of all consumers. To meet this dual objective, the company has patented two exclusive systems to make floating outdoor and indoor floors without the use of adhesives, joints or cement beds. Two simple revolutionary systems which for the first time enable the technical qualities of porcelain stoneware to be combined with the practicality and cost effectiveness of a floating floor.

## Novoceram Indoor Novoceram Outdoor

Die von Novoceram stetig betriebene Forschungs- und Entwicklungsarbeit bringt innovative Lösungen hervor, um nicht nur die Ansprüche von Architekten, Bau-unternehmen und Planungsbüros zu erfüllen, sondern auch die alltäglichen Bedürfnisse der Verbraucher. Um beide Ziele zu erreichen, hat das Unternehmen zwei exklusive Systeme für die schwimmende Fußbodenverlegung im Innen- und Außenbereich ohne Einsatz von Klebern, Fugen oder Zementträgern patentieren lassen. Dank dieser beiden ebenso einfachen wie bahnbrechenden Systeme ist es erstmals gelungen, die technischen Vorzüge von Feinsteinzeug mit den Vorteilen eines zweckmäßigen und kostengünstigen, da schwimmend verlegten Fußbodens zu vereinen.

## Novoceram Indoor Novoceram Outdoor

Novoceram ricerca e sviluppa costantemente soluzioni innovative per rispondere alle richieste di architetti, costruttori e progettisti, ma anche alle esigenze quotidiane di tutti i consumatori. Per questo duplice obiettivo l'azienda ha brevettato due sistemi esclusivi per realizzare pavimenti flottanti in interno ed esterno senza l'uso di collanti, fughe o supporti in cemento. Due sistemi semplici e rivoluzionari che consentono di abbinare per la prima volta le qualità tecniche del gres porcellanato alla praticità ed alla convenienza di un pavimento flottante.

## Novoceram Indoor Novoceram Outdoor

Novoceram busca y desarrolla constantemente soluciones innovadoras para responder a las exigencias de arquitectos, constructores y diseñadores, pero también a las exigencias cotidianas de todos los consumidores. Para este doble objetivo la empresa ha patentado dos sistemas exclusivos para realizar pavimentos flotantes tanto para exteriores como para interiores sin el uso de colas, juntas o soportes de cemento. Dos sistemas simples y revolucionarios que permiten combinar por primera vez las cualidades técnicas del gres porcelánico con la funcionalidad y ventajas de un pavimento flotante.



## Grands événements

L'univers Novoceram offre non seulement des produits mais aussi des moments inoubliables exprimant toute la richesse du savoir-faire de la griffe qui tient à choyer ses clients au travers de suggestions captivantes présentées au cours de nombreuses initiatives originales: Temporary Shop, spectacles itinérants, événements culturels, meetings soignés dans les moindres détails; même les habituels salons traditionnels deviennent des moments incontournables qui permettent d'offrir à chaque visiteur une perspective plus complète de l'univers unique et éternellement attrayant de la Maison du Charme.



## Great events

The Novoceram universe consists not just of products, but also of unforgettable moments aimed at pampering its customers, revealing the company's know-how in all its richness through the captivating atmospheres of an endless series of unconventional initiatives. Temporary shops, travelling shows, cultural events, meetings organised down to the smallest detail, even the classical participation in exhibitions become not-to-be-missed moments to offer all visitors a fuller view of the unique and always enchanting world of the Maison du Charme.

## Große Ereignisse

Das Novoceram-Universum besteht nicht nur aus Produkten, sondern auch aus unvergesslichen Momenten, die einzig dazu bestimmt sind, unsere Kunden zu verwöhnen und ihnen in der ansteckenden Stimmung unzähliger - jedoch nie konventioneller - Initiativen, das ganze reichhaltige „savoir faire“ der Marke zu ver-mitteln. Temporary Shops, Wandervorstellungen, kulturelle Events und Meetings, die sorgfältig bis ins Detail geplant sind, ja selbst die klassischen Messetermine werden zu Gelegenheiten, die man auf keinen Fall verpassen sollte, damit sich jeder Besucher ein möglichst vollständiges Bild von der einzigartigen und immerzu faszinierenden Welt der Maison du Charme machen kann.

## Grandi eventi

L'universo Novoceram non è fatto soltanto di prodotti ma anche di momenti indimenticabili, pensati per coccolare i propri clienti rivelando tutta la ricchezza del savoir faire della griffe, attraverso le suggestioni coinvolgenti di una serie interminabile di iniziative non convenzionali. Temporary Shop, spettacoli itineranti, eventi culturali, meeting curati nei minimi dettagli, persino i classici appuntamenti fieristici diventano momenti imperdibili, per offrire ad ogni visitatore una prospettiva più completa sul mondo unico e sempre incantevole della Maison du Charme.

## Grandes eventos

Pero el universo Novoceram no está hecho sólo de productos, sino también de momentos inolvidables pensados para mimar a sus clientes y mostrarles toda la riqueza del saber hacer de la firma, a través de una serie de sugestivas y nada convencionales iniciativas. Temporary Shop, espectáculos itinerantes, eventos culturales, meeting cuidados hasta en los más mínimos detalles, incluso las clásicas citas feriales se transforman en momentos indispensables, para ofrecer a todos los visitantes una perspectiva más completa sobre el mundo único y siempre atractivo de la Maison du Charme.



## L'Expérience Novoceram

Il n'existe pas de meilleure façon pour connaître Novoceram que de plonger dans son univers afin de vivre une expérience inoubliable d'un ou plusieurs jours durant lesquels la société ouvre ses portes à ses amis et à leurs invités. L'Expérience Novoceram est beaucoup plus qu'une simple visite d'entreprise ou réunion : c'est l'occasion de vivre la société, d'explorer non seulement son savoir-faire et ses produits, mais aussi le territoire qui l'entoure, la ville de Lyon et ses trésors, la Drôme et ses vignes baignant dans une atmosphère accueillante et magique. Une expérience multiple, agréable, inoubliable.

# L'EXPÉRIENCE NOVOCERAM



## L'Expérience Novoceram

There is no better way to find out about Novoceram than a full immersion in its world, with an unforgettable experience of one or more days during which the company opens its doors to friends and guests. The Experience Novoceram is much more than the usual company visit or simple work meeting. It is an opportunity to live the company, to explore its savoir faire and products, but also the surrounding area, the city of Lyons and its treasures, the Drôme and its vineyards, steeped in a welcoming and magical atmosphere. A varied, delightful and unforgettable experience.

## L'Expérience Novoceram

Die beste Art, um Novoceram kennenzulernen, besteht darin, in seine Welt einzutauchen und die unvergessliche Erfahrung eines ein- oder mehrtägigen Aufenthaltes zu erleben, bei dem das Unternehmen seinen Freunden und deren geladenen Gästen seine Türen öffnet. Experience Novoceram ist weit mehr als die übliche Firmenbesichtigung oder nur ein Arbeitstreffen: Es bietet Gelegenheit, nicht nur die Firma zu erleben, ihr „savoir faire“ und ihre Produkte zu entdecken, sondern auch seine landschaftliche Umgebung, die Stadt Lyon mit ihren Kunstschätzen und die Drôme mit ihren von einer einladenden, magischen Atmosphäre umhüllten Weinbergen. Ein abwechslungsreiches, angenehmes und unvergessliches Erlebnis!

## L'Expérience Novoceram

Non esiste modo migliore per conoscere Novoceram che immergersi nel suo mondo, vivendo un'esperienza indimenticabile di uno o più giorni durante i quali l'azienda apre le porte ai suoi amici e ai loro invitati. L'Experience Novoceram, è molto di più della consueta visita aziendale o del semplice incontro di lavoro: è l'occasione per vivere l'azienda, esplorare il suo savoir faire e i suoi prodotti, ma anche il territorio che la circonda, la città di Lione e i suoi tesori, la Drome e i suoi vigneti, avvolti in un'atmosfera accogliente e magica. Un'esperienza molteplice, piacevole, indimenticabile.

## L'Expérience Novoceram

No existe otro modo mejor para conocer Novoceram que sumergirse en su mundo y vivir una experiencia inolvidable de uno o más días durante los cuales la empresa abre sus puertas a sus amigos e invitados. La Experience Novoceram es mucho más que una corriente visita a una empresa o que una reunión de trabajo: es la ocasión para vivir la empresa, explorar su saber hacer y sus productos, pero también el territorio que la circunda, la ciudad de Lyon y sus tesoros, la Drome y sus viñedos, envueltos en una atmósfera acogedora y mágica. Una experiencia múltiple, agradable e inolvidable.



## L'Île Du Charme

Réaliser des salles d'exposition et des points de vente personnalisés selon les besoins de chaque client: voici l'objectif d'Île Du Charme, le service de conception sur mesure signé Novoceram. Les couleurs, les formes, les matières, tout a été conçu dans les moindres détails pour recréer dans chaque espace - du petit emplacement promotionnel à la grande salle d'exposition monomarque - les atmosphères incomparables de raffinement, style et recherche avec lesquelles le public identifie la maison française.

L'île du Charme



## L'Île Du Charme

Setting up showrooms and sales outlets customised to the customer's specific requirements... this is the objective of Île Du Charme, Novoceram's personalised design service. The colours, shapes and materials are all studied down to the smallest detail to recreate the unmistakable moods of refinement, style and sophistication with which the public identifies the French maison in every space from the small corner to the large brand dedicated showroom.

## L'Île Du Charme

Die individuelle Gestaltung von Ausstellungs- und Verkaufsräumen nach den Wünschen des einzelnen Kunden: Das ist der Zweck von "Île Du Charme", dem maßgeschneiderten Planungsservice von Novoceram. Bis ins kleinste Detail durchdachte Farben, Formen und Materialien schaffen in jedem Raum, von der kleinen Ecknische bis hin zum großen Ausstellungsraum für nur eine Marke, die unverwechselbare Atmosphäre von Raffinesse, Stil und Erlesenheit, mit der das Publikum das französische "maison" identifiziert.

## L'Île Du Charme

Realizzare sale mostra e punti vendita personalizzati secondo le esigenze del singolo cliente: è questo l'obiettivo di Île Du Charme, il servizio di progettazione su misura firmato Novoceram. I colori, le forme, i materiali, tutto è studiato nei minimi dettagli per ricreare in ogni spazio, dal piccolo corner alla grande sala mostra monomarca, le inconfondibili atmosfere di raffinatezza, stile e ricercatezza con cui il pubblico identifica la maison francese.

## L'Île Du Charme

Realizar salas de muestra y puntos de venta personalizados según las exigencias de cada cliente: este es el objetivo de Île Du Charme, el servicio de diseño a medida firmado Novoceram. Los colores, las formas, los materiales, todo está estudiado hasta en los más mínimos detalles para recrear todos los espacios, desde el pequeño rincón hasta la gran sala de muestras monomarca, las inconfundibles atmósferas de refinamiento, estilo y exclusividad con las que el público identifica la maison francesa.



## Charme naturel

Le respect de l'environnement est l'une des valeurs les plus authentiques de Novoceram, comme le prouvent les importantes certifications qu'elle a obtenues au cours des années. La société adopte un système de gestion environnementale certifié ISO 14001:2004 et tous ses produits sont réalisés dans le plus profond respect de l'environnement, de la sélection des matières premières à l'élimination finale, comme l'atteste la marque Ecolabel, certificat européen garantissant l'éco-compatibilité des produits de grande consommation. Ce choix important confirme l'engagement de Novoceram pour la sauvegarde de notre planète.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)  
[www.eco-label.com](http://www.eco-label.com)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)



Numéro d'enregistrement:  
IT/21/01

COMPANY  
WITH QUALITY MANAGEMENT  
SYSTEM CERTIFIED BY DNV  
= ISO 9001:2000 =

COMPANY WITH ENVIRONMENTAL  
MANAGEMENT SYSTEM CERTIFIED BY DNV  
= ISO 14001:2004 =





## Natural charm

Respect for the environment is one of Novoceram's most authentic values, as shown by the important certificates awarded over the years. The company operates an ISO 14001:2004 certified environmental management system and all its products are made in full respect of the environment, from selection of the raw materials to final disposal, as confirmed by the Ecolabel mark, the European certificate guaranteeing the environmental compatibility of mass consumption products. An important choice, confirming Novoceram's commitment to safeguarding our planet.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)  
[www.eco-label.com](http://www.eco-label.com)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)

## Natürlicher Charme

Der Umweltschutz ist einer der Werte, denen sich Novoceram besonders verschrieben hat, wie auch die im Laufe der Jahre erhaltenen bedeutenden Zertifizierungen beweisen. Das Unternehmen wendet ein nach ISO 14001:2004 zertifiziertes System für das Umweltschutzmanagement an und stellt alle Produkte auf umweltfreundliche Weise her, von der Auswahl und Beschaffung der Rohstoffe bis hin zur endgültigen Entsorgung. Von diesem Engagement zeugt auch das Umweltzeichen Ecolabel, welches die EU vergibt, um die Umweltverträglichkeit von Verbrauchsgütern zu bescheinigen. Diese wichtige Wahl bestätigt einmal mehr Novocerams entschlossenen Einsatz für den Schutz unserer natürlichen Umwelt.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)  
[www.eco-label.com](http://www.eco-label.com)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)

## Charme naturale

Il rispetto dell'ambiente è uno dei valori più autentici di Novoceram, come testimoniano le importanti certificazioni che ha conquistato negli anni. L'azienda adotta un sistema di gestione ambientale certificato ISO 14001:2004 e tutti i suoi prodotti sono realizzati nel pieno rispetto dell'ambiente, dalla selezione delle materie prime allo smaltimento finale, così come attesta il marchio Ecolabel, il certificato europeo che garantisce l'eco-compatibilità dei prodotti di largo consumo. Una scelta importante, a conferma dell'impegno di Novoceram verso la salvaguardia del nostro pianeta.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)  
[www.eco-label.com](http://www.eco-label.com)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)

## Charme natural

El respeto por el medio ambiente es uno de los valores más auténticos de Novoceram, como así lo demuestran las importantes certificaciones que ha adquirido con los años. La empresa adopta un sistema de gestión ambiental certificado ISO 14001:2004 y todos sus productos están realizados en pleno respeto por el medio ambiente, desde la selección de las materias primas hasta la eliminación final, como así lo certifica la marca Ecolabel, el certificado europeo que garantiza la eco-compatibilidad de los productos de largo consumo. Una elección importante que confirma la dedicación de Novoceram por la protección de nuestro planeta.

[www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr)  
[www.eco-label.com](http://www.eco-label.com)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)

# Les critères de l'Ecolabel

Phases du cycle de vie	Critère	Spécifications (valeurs moyennes, par conséquent sujettes à variations)	Valeurs Novoceram (valeurs moyennes)
Extraction des matières premières	Réduction de l'impact sur les habitats et les ressources	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Rapport technique et prescriptions relatives à l'impact visuel identiques à celles requises pour les produits naturels.</li> <li>* Rapport technique complet, en particulier conformité à la directive 92/43/CEE (habitats) et la directive 79/409/CEE (oiseaux)</li> <li>* Impact visuel de la carrière = &lt; 30%</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conforme</li> <li>* Conforme</li> <li>* Conforme</li> </ul>
Sélection des matières premières	Limitation de l'emploi de substances dangereuses pour l'environnement et la santé	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aucune adjonction aux matières premières de substances ou de préparations auquel un ou plusieurs des avertissements suivants a été attribué: R45, R46, R50, R51, R52, R53, R60, R61, conformément à la directive 67/548/CEE et à ses amendements. Ce critère ne s'applique pas à la cote de matériaux recyclés dans le circuit fermé utilisé par le processus.</li> <li>* Limite du contenu en métaux lourds et composés dans les additifs (% en poids au microscope): Pb ≤ 0,5 Cd ≤ 0,1 Sb ≤ 0,25.</li> <li>* Absence totale d'amiante dans les matières premières.</li> <li>* Résine polyester ≤ 10% de l'ensemble des matières premières.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conforme</li> <li>* Conforme</li> <li>* Conforme</li> <li>* Conforme</li> </ul>
Opérations de finition	Limitation de la pollution hydrique	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Quotient de recyclage de l'eau ≥ 90%.</li> <li>* Réduction des émissions dans l'eau (en mg/L): Solides en suspension &lt; 40 Cd &lt; 0,015 Cr (VI) &lt; 0,15 Fe &lt; 1,5 Pb &lt; 0,15.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Quotient de recyclage de l'eau = 100%.</li> <li>* PAS APPLICABLE, car il n'y a aucun rejet d'eau.</li> </ul>
Procédé de production	Limitation de la pollution atmosphérique	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Limitation de la pollution atmosphérique.</li> <li>* Émissions maximum de (en mg/m<sup>2</sup>): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Poussières chaudes ≤ 200</li> <li>- F ≤ 200</li> <li>- SO<sub>2</sub> ≤ 1500</li> <li>- NO<sub>x</sub> ≤ 2500</li> <li>- Poussières froides ≤ 5000</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conforme</li> <li>* Émissions de (en mg/m<sup>2</sup>): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Poussières chaudes ≤ 50</li> <li>- F ≤ 100</li> <li>- SO<sub>2</sub> ≤ 1000</li> <li>- NO<sub>x</sub> ≤ 2000</li> <li>- Poussières froides ≤ 2000</li> </ul> </li> </ul>
Production et finitions	Economie d'énergie	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Besoins en énergie pour la cuisson (MJ/m<sup>2</sup>): Carreaux en céramique (poids spécifique ≤ 19 kg/m<sup>2</sup>) ≤ 50. Carreaux en céramique (poids spécifique &gt; 19 kg/m<sup>2</sup>) ≤ 70.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conforme</li> </ul>
Production et finitions	Limitation de l'impact environnemental des déchets solides	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mise en place d'un système de gestion des déchets qui prévoit les procédures suivantes: <ul style="list-style-type: none"> <li>* Tri et utilisation de matériaux recyclables.</li> <li>* Récupération de l'ensemble des déchets générés par la production de produits travaillés ≥ 70% conformément à la directive 91/156/CEE.</li> </ul> </li> <li>* Traitement et élimination des déchets dangereux.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conforme</li> <li>* Récupération et emploi des matériaux pour des utilisations différentes, récupération de l'ensemble des déchets crus générés par la production de produits travaillés &gt; = 90% et recyclage dans le processus de fabrication</li> <li>* Conforme</li> </ul>

## The Ecolabel criteria

Phase in life-cycle	Criteria	Requisites (average values, subject to alterations)	Novoceram's values (average values)
Extraction of raw materials	Reduction of the impact on the environment and its resources	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Technical report and instructions relevant to visual impact identical to those required for natural products.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conformant</li> </ul>
Selection of raw materials	Reduction in the use of substances harmful to the environment and health	<ul style="list-style-type: none"> <li>* No addition of any substances or preparations to raw materials carrying one of the following risk statements (or a combination of the following risk statements): R45, R46, R50, R51, R52, R53, R60, R61, in compliance with 67/548/CEE regulation and amendments. Such criteria are not applied to the amount of closed-circuit recycled materials used in the process.</li> <li>* Limited content of heavy metals and their components in additives (% in weight on the plate): Pb ≤ 0,5 Cd ≤ 0,1 Sb ≤ 0,25</li> <li>* Total absence of asbestos in raw materials.</li> <li>* Polyester resins ≤ 10% of total raw materials.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conformant</li> <li>* Conformant</li> <li>* Conformant</li> <li>* Conformant</li> </ul>
Finishing operations	Limitation of hydro pollution	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Water recycle rate ≥ 90%.</li> <li>* Reduction of emissions in water (in mg/L): Suspended solids &lt; 40 Cd &lt; 0,015 Cr (VI) &lt; 0,15 Fe &lt; 1,5 Pb &lt; 0,15.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Water recycle rate = 100%.</li> <li>* NOT APPLICABLE, as there are no water discharges.</li> </ul>
Production process	Limitation of atmospheric pollution	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Limitation of atmospheric pollution.</li> <li>* Maximum emissions of (in mg/m<sup>2</sup>): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hot powders ≤ 200</li> <li>- F ≤ 200</li> <li>- SO<sub>2</sub> ≤ 1500</li> <li>- NO<sub>x</sub> ≤ 2500</li> <li>- Cold powders ≤ 5000</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conformant</li> <li>* Emissions of (in mg/m<sup>2</sup>): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hot powders ≤ 50</li> <li>- F ≤ 100</li> <li>- SO<sub>2</sub> ≤ 1000</li> <li>- NO<sub>x</sub> ≤ 2000</li> <li>- Cold powders ≤ 2000</li> </ul> </li> </ul>
Production and finishing operations	Energy saving (only for manufactured products)	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Energy need for firing (MJ/m<sup>2</sup>): Ceramic tiles (specific weight ≤ 19 kg/m<sup>2</sup>) ≤ 50. Ceramic tiles (specific weight &gt; 19 kg/m<sup>2</sup>) ≤ 70.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conformant</li> </ul>
Production and finishing	Limitation of environmental	<ul style="list-style-type: none"> <li>Creating a waste management system catering for the following procedures: <ul style="list-style-type: none"> <li>* Division and use of recyclable materials.</li> <li>* Recovery of materials for other uses. Recovery of waste generated by manufactured products ≥ 70% in compliance with 91/156/CEE regulation.</li> <li>* Treatment and disposal of harmful waste.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Conformant</li> <li>* Recover of materials for other uses, recover of waste generated by manufactured products &gt; = 90%</li> <li>* Conformant</li> </ul>

# Kriterien des Ecolabel

Phase im Lebenszyklus	Kriterien	Vorgehensweise (Durchschnittswerte, daher Schwankungen unterworfen)	Werte Novoceram (Durchschnittswerte)
Rohstoffgewinnung	Senkung der Auswirkungen auf Umwelt und Ressourcen	* Technischer Bericht und entsprechende Vorschriften für die sichtbaren Umweltauswirkungen identisch mit den Anforderungen für die natürlichen Produkte.	* Konform
Auswahl der Rohstoffe	Beschränkung der Verwendung von Umwelt und gesundheitsschädlichen Substanzen	* Keine Zusatzstoffe in den Rohstoffen denen eines der folgenden Risiken (oder Kombinationen) zugesprochen wird: R45, R46, R50, R51, R52, R53, R60, R61, in Übereinstimmung mit der Richtlinie 67/548/CEE und ihren Abänderungen. Dieses Kriterium wird nicht auf die Quote von recycelten Materialien im geschlossenen Kreislauf des Prozesses angewendet. * Begrenzte Verwendung von Schwermetallen und ihren Additiven: Pb ≤ 0,5 Cd ≤ 0,1 Sb ≤ 0,25. * Keine Asbest in den Rohstoffen. * Polyesterharze ≤ 10% der gesamten Rohstoffe.	* Konform * Konform * Konform
Finishbehandlungen	Einschränkung der Luftverschmutzung	* Wasserrecyclingsquotient ≥ 90%. * Senkung der Emissionen in die Gewässer (in mg/L): Festschwebend < 40 Cd < 0,015 Cr (VI) < 0,15 Fe < 1,5 Pb < 0,15.	* Wasserrecyclings-quotient = 100%. * NICHT ANWENDBAR, insofern es keine Abwässer gibt.
Produktionsprozeß	Einschränkung der Luftverschmutzung	* Einschränkung der Luftverschmutzung. * Maximaler Austoss von (in mg/m³): - Warmer Staub ≤ 200 - F ≤ 200 - SO2 ≤ 1500 - NOx ≤ 2500 - Kalter Staub ≤ 5000	* Konform * Ausstoss von (in mg/m³): - Warmer Staub ≤ 50 - F ≤ 100 - SO2 ≤ 1000 - NOx ≤ 2000 - Kalter Staub ≤ 2000
Produktion und Finishbehandlungen	Energieesparnis (ausschließlich bearbeitete Produkte)	* Energieverbrauch beim Brennen (MJ/m²): Keramikfliesen (spezifisches Gewicht ≤ 19 kg/m²) ≤ 50. Keramikfliesen (spezifisches Gewicht > 19 kg/m²) ≤ 70.	* Konform
Produktion und Finishbehandlungen	Einschränkung der Umweltverschmutzung durch feste Abfälle	Vorbereitung eines Abfallwirtschaftssystems, das die folgenden Prozeduren vorsieht: * Trennung und Wiederverwendung recyclebarer Materialien. * Recycling der Materialien für andere Zwecke. Recycling des gesamten Abfalls, der bei Produktion der bearbeiteten Produkte anfällt ≥ 70% in Übereinstimmung mit der Richtlinie 91/156/CEE. * Behandlung und Entsorgung gefährlicher Abfälle.	* Konform * Recycling und Wiederverwendung der Materialien für andere Zwecke. Recycling des Abfalls, der bei Produktion der bearbeiteten Produkte anfällt > = 90%. * Konform

# I criteri dell'Ecolabel

Fase del ciclo di vita	Criterio	Requisiti (valori medi, quindi soggetti a variazioni)	Valori Novoceram (valori medi)
Estrazione di materie prime	Riduzione dell'impatto sugli habitat e sulle rispettive risorse	* Rapporto tecnico e prescrizioni relative all'impatto visivo identiche a quelle richieste per i prodotti naturali.	* Conforme
Selezione di materie prime	Limitazione dell'uso di sostanze pericolose per l'ambiente e per la salute	* Nessuna aggiunta alle materie prime di qualsiasi sostanza o preparato al quale sia assegnata una delle seguenti frasi di rischio (o una combinazione delle stesse): R45, R46, R50, R51, R52, R53, R60, R61, conformemente alla direttiva 67/548/CEE e ai suoi emendamenti. Tale criterio non si applica alla quota di materiali riciclati nel ciclo chiuso usati nel processo. * Contenuto limitato di metalli pesanti e dei loro composti negli additivi (% in peso sul vetrino): Pb ≤ 0,5 Cd ≤ 0,1 Sb ≤ 0,25. * Totale assenza di amianto nelle materie prime. * Resine poliestere ≤ 10% del totale delle materie prime.	* Conforme * Conforme * Conforme
Operazioni di finitura	Contenimento dell'inquinamento idrico	* Quoziente del riciclo dell'acqua ≥ al 90%. * Riduzione delle emissioni nell'acqua (in mg/L): Solidi sospesi < 40 Cd < 0,015 Cr (VI) < 0,15 Fe < 1,5 Pb < 0,15.	* Quoziente del riciclo dell'acqua = 100%. * NON APPLICABILE, in quanto non ci sono scarichi di acqua.
Processo di produzione	Contenimento dell'inquinamento atmosferico	* Contenimento dell'inquinamento atmosferico. * Emissioni massime di (in mg/m³): - Polveri calde ≤ 200 - F ≤ 200 - SO2 ≤ 1500 - NOx ≤ 2500 - Polveri fredde ≤ 5000	* Conforme * Emissioni di (in mg/m³): - Polveri calde ≤ 50 - F ≤ 100 - SO2 ≤ 1000 - NOx ≤ 2000 - Polveri fredde ≤ 2000
Produzione e operazioni di finitura	Risparmio energetico (esclusivamente prodotti lavorati)	* Fabbisogno energetico per la cottura (MJ/m²): Piastrine in ceramica (peso specifico ≤ 19 kg/m²) ≤ 50. Piastrine in ceramica (peso specifico > 19 kg/m²) ≤ 70.	* Conforme
Produzione e operazioni di finitura	Contenimento dell'impatto ambientale dei rifiuti solidi	Predisposizione di un sistema di gestione dei rifiuti che preveda le seguenti procedure: * Separazione e uso dei materiali riciclabili. * Recupero di materiali per altri usi. Recupero dei rifiuti totali generati dalla produzione di prodotti lavorati ≥ 70% conformemente alla direttiva 91/156/CEE. * Trattamento e smaltimento dei rifiuti pericolosi.	* Conforme * Recupero e uso dei materiali per altri usi, recupero dei rifiuti totali generati dalla produzione di prodotti lavorati > = 90%. * Conforme

# Los criterios de Ecolabel

Fase del ciclo de vida	Criterio	Requisitos (valores medios, vale decir sujetos a variaciones)	Valores Novoceram (valores medios)
Extracción de materias primas	Reducción del impacto en el hábitat y en los respectivos recursos	* Informe técnico y prescripciones relativos al impacto visual idénticos a los pedidos para los productos naturales.	* En conformidad
Selección de materias primas	Limitación del uso de sustancias peligrosas para el medio ambiente y para la salud	* Ningún agregado a las materias primas de cualquier sustancia o preparado al cual sea asociada una de las siguientes frases de riesgo (o una combinación de las mismas): R45, R46, R50, R51, R52, R53, R60, R61, en conformidad con la directiva 67/548/CEE y con sus enmiendas. Tal criterio no se aplica a la cuota de materiales reciclados en el ciclo cerrado usados en el proceso. * Contenido limitado de metales pesados y de sus compuestos en los aditivos (% en peso en la platina): Pb ≤ 0,5 Cd ≤ 0,1 Sb ≤ 0,25. * Total ausencia de amianto en las materias primas. * Resinas poliéster ≤ 10% del total de las materias primas.	* En conformidad * En conformidad * En conformidad
Oparaciones de terminación	Contención de la contaminación hídrica	* Cociente del reciclamiento del agua ≥ al 90%. * Reducción de las emisiones en el agua (en mg/L): Sólidos suspendidos < 40 Cd < 0,015 Cr (VI) < 0,15 Fe < 1,5 Pb < 0,15.	* Cociente del reciclamiento del agua = 100%. * NO APLICABLE, en cuanto no hay descargas de agua.
Proceso de producción	Contención de la contaminación atmosférica	* Contención de la contaminación atmosférica. * Emissiones máximas de (en mg/m³): - Polvos calientes ≤ 200 - F ≤ 200 - SO2 ≤ 1500 - NOx ≤ 2500 - Polvos fríos ≤ 5000	* En conformidad * Emissiones de (in mg/m³): - Polvos calientes ≤ 50 - F ≤ 100 - SO2 ≤ 1000 - NOx ≤ 2000 - Polvos fríos ≤ 2000
Producción y operaciones de terminación	Ahorro energético (exclusivamente productos elaborados)	* Exigencias energéticas para la cocción (MJ/m²): Baldosas cerámicas (peso específico ≤ 19 kg/m²) ≤ 50. Baldosas cerámicas (peso específico > 19 kg/m²) ≤ 70.	* En conformidad
Producción y operaciones de terminación	Contención del impacto ambiental de los residuos sólidos	Predisposición de un sistema de gestión de los residuos que prevea los siguientes procedimientos: * Separación y uso de los materiales reciclables. * Recuperación de materiales para otros usos. Recuperación de los residuos totales generados durante la producción de productos elaborados ≥ 70% en conformidad con la directiva 91/156/CEE. * Tratamiento y eliminación de residuos peligrosos.	* En conformidad * Recuperación y uso de los materiales para otros usos. Recuperación de los residuos totales generados durante la producción de productos elaborados > = 90%. * En conformidad





NOVOLERAM  
TERAM  
NOVOLERAM  
TERAM  
NOVOLERAM  
TERAM  
NOVOLERAM  
TERAM

ER

R

V

O

A

M

I

ERAM  
TERAM  
NOVOLERAM  
TERAM  
NOVOLERAM  
TERAM

LE CHARME DEPUIS 1875



Novoceram Art


novoceram  
**ART**




aquarium  
dentelle  
florilège  
trèsjouy

.32  
.33  
.34  
.36

# AQUARIUM

60x60 cm 24"x24"  10 mm

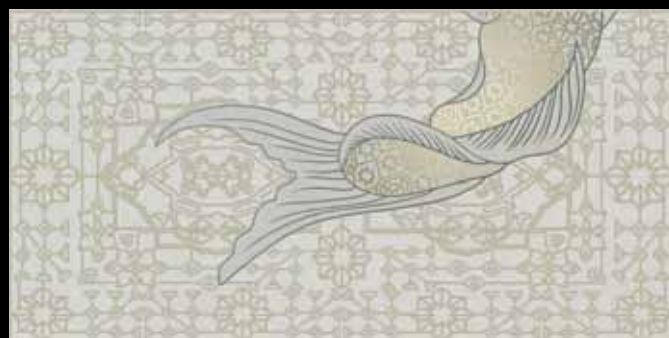
30x60 cm 12"x24"  10 mm



D532 - INSERT AQUARIUM ARDOISE  
60x60 cm - 24"x24"



D530 - INSERT TAPIS ARDOISE  
30x60 cm - 12"x24"



D533 - INSERT AQUARIUM IVOIRE  
60x60 cm - 24"x24"



D531 - INSERT TAPIS IVOIRE  
30x60 cm - 12"x24"

LES COLLECTIONS NOVOCERAM ART SONT CONÇUES POUR ÊTRE ASSORTIES À TOUTES LES COLLECTIONS NOVOCERAM CHARME. / NOVOCERAM ART COLLECTIONS CAN BE COMBINED WITH ALL NOVOCERAM CHARME COLLECTIONS. / DIE KOLLEKTIONEN NOVOCERAM ART WURDEN SO KONZIPIERT, DASS SIE MIT ALLEN KOLLEKTIONEN NOVOCERAM CHARME KOMBINIERT WERDEN KÖNNEN. / LE COLLEZIONI NOVOCERAM ART SONO CONCEPTE PER ESSERE ABBINABILI A TUTTE LE COLLEZIONI NOVOCERAM CHARME. / LAS COLECCIONES NOVOCERAM ART ESTÁN DISEÑADAS PARA COMBINARSE CON TODAS LAS COLECCIONES NOVOCERAM CHARME.

LES ASSORTIMENTS SUIVANTS ONT ÉTÉ CONÇUS PAR NOVOCERAM POUR VALORISER AU MIEUX LA COLLECTION AQUARIUM. / THE FOLLOWING COMBINATIONS HAVE BEEN CONCEIVED BY NOVOCERAM TO BRING OUT THE AQUARIUM COLLECTION TO THE FULL. / DIE FOLGENDEN KOMBINATIONEN WURDEN VON NOVOCERAM ENTWICKELT, UM DIE KOLLEKTION AQUARIUM BESONDERS ZUR GELTUNG ZU BRINGEN. / I SEGUENTI ABBINAMENTI SONO STATI STUDIATI DA NOVOCERAM PER VALORIZZARE AL MEGLIO LA COLLEZIONE AQUARIUM. / NOVOCERAM HA STUDIADO LAS SIGUIENTES COMBINACIONES PARA RESALTAR AL MÁXIMO LA COLECCIÓN AQUARIUM.

	VOYAGE IVOIRE	VOYAGE SABLE	VOYAGE NOIR	FOSSIL CHINON	FOSSIL SAVIGNY	FOSSIL ALOXE	NONAME CLARTÉ	NONAME SOBRIÉTÉ	NONAME ÉLÉGANCE	SAMSARA OPALE	SAMSARA IVOIRE	SAMSARA ARDOISE
COULEUR IVOIRE	X	X		X	X		X			X	X	
COULEUR ARDOISE			X			X		X	X			X


## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

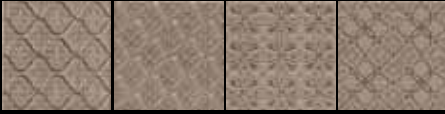
		PCES/CARTON PCES/BOX STÜCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
60x60 - 24"x24"	INSERT AQUARIUM	2	0,72	~ 16	-	-	-
30x60 - 12"x24"	INSERT TAPIS	4	0,72	~ 16	-	-	-

1 set/carton = 2 carreaux/carton - 1 set/box = 2 tiles/box - 1 set/Karton = 2 Stück/Karton - 1 set/sc = 2 piastrelle/sc - 1 set/caja = 2 baldosas/caja



# DENTELLE

10x10 cm 4"x4"  9,6 mm



D459 - DENTELLE NACRE IO  
10x10 cm - 4"x4"



LES COLLECTIONS NOVOCERAM ART SONT CONÇUES POUR ÊTRE ASSORTIES À TOUTES LES COLLECTIONS NOVOCERAM CHARME.  
 NOVOCERAM ART COLLECTIONS CAN BE COMBINED WITH ALL NOVOCERAM CHARME COLLECTIONS.  
 DIE KOLLEKTIONEN NOVOCERAM ART WURDEN SO KONZIPIERT, DASS SIE MIT ALLEN KOLLEKTIONEN NOVOCERAM CHARME KOMBINIERT WERDEN KÖNNEN.  
 LE COLLEZIONI NOVOCERAM ART SONO CONCEPITE PER ESSERE ABBINABILI A TUTTE LE COLLEZIONI NOVOCERAM CHARME.  
 LAS COLECCIONES NOVOCERAM ART ESTÁN DISEÑADAS PARA COMBINARSE CON TODAS LAS COLECCIONES NOVOCERAM CHARME.

EMBALLAGES ET POIDS  
 PACKING AND WEIGHT  
 VERPACKUNG UND GEWICHT  
 PESO E CONFEZIONAMENTO  
 PACKING LIST

	PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M²/CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M²/CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M²/PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M²/PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
10x10 - 4"x4"	DENTELLE NACRE IO	4*	0,04	~ 1	-	-

\* Mix de 4 pièces par boîte - Mix of 4 pieces/box - Mix von 4 Stück pro Karton - Mix di 4 pezzi per scatola - Mix de 4 Piezas per caja



D699 - FLORILÈGE CAGE-PAON COMP 24  
135x180 cm - 54"x70"

**D699 - FLORILÈGE CAGE-PAON COMP 24**



180 cm

135 cm

Les 2 sous-composition de Florilège (Cage, Paon) ont été spécialement conçues pour être posées indifféremment les unes à côté des autres sans interrompre le dessin pour garantir une grande liberté de composition.  
Ci dessous quelques propositions de compositions à moduler à l'infini selon les dimensions de la paroi.

The 2 sub-compositions of Florilège (Cage, Paon) are designed for laying in any combination without interrupting the pattern, thus providing great compositional freedom.  
Below are some suggestions which can be varied in an infinite number of ways depending on the size of the wall.

Die 2 Elemente der Komposition Florilège (Cage, Paon) können in beliebiger Zusammensetzung nebeneinander verlegt werden, ohne dass das Muster unterbrochen wird. Dadurch ist maximale Freiheit beim Verlegen gewährleistet.  
Nachfolgend sind einige Vorschläge für Verlegemuster dargestellt, die je nach den Abmessungen der Wand eine modulare oder unendliche Struktur haben können.

Le 2 sotto-composizioni di Florilège (Cage, Paon) sono state concepite per essere posate indifferentemente le une accanto alle altre senza interrompere il disegno, per garantire una grande libertà di composizione.  
Qui sotto alcuni suggerimenti di composizione da modulare all'infinito secondo le dimensioni della parete.

Los 2 sub-composiciones de Florilège (Cage, Paon) están pensadas para ser colocadas indiferentemente unas al lado de las otras sin interrumpir el dibujo, garantizando así una gran libertad de composición.  
A continuación encontrará algunas sugerencias para composiciones que se pueden modular sin interrupción según las dimensiones de la pared.

**COMPOSITIONS PROPOSEES.  
SUGGESTED COMPOSITIONS.  
EMPFORHLENE VERLEGEMUSTER.  
COMPOSIZIONI SUGGERITE. COMPOSICIONES RECOMENDADAS.**



360 cm



270 cm

LES COLLECTIONS NOVOCERAM ART SONT CONÇUES POUR ÊTRE ASSORTIES À TOUTES LES COLLECTIONS NOVOCERAM CHARME.  
NOVOCERAM ART COLLECTIONS CAN BE COMBINED WITH ALL NOVOCERAM CHARME COLLECTIONS.  
DIE KOLLEKTIONEN NOVOCERAM ART WURDEN SO KONZIPIERT, DASS SIE MIT ALLEN KOLLEKTIONEN NOVOCERAM CHARME KOMBINIERT WERDEN KÖNNEN.  
LE COLLEZIONI NOVOCERAM ART SONO CONCEPITE PER ESSERE ABBINABILI A TUTTE LE COLLEZIONI NOVOCERAM CHARME.  
LAS COLECCIONES NOVOCERAM ART ESTÁN DISEÑADAS PARA COMBINARSE CON TODAS LAS COLECCIONES NOVOCERAM CHARME.

**EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST**

135x180 - 106"x70" CAGE-PAON COMP 24

PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
24	2,43	~ 50	-	-	-

1 set = 2 boîtes de 12 pièces de 22,5x45 cm par code, 1 set = 2 boxes of 12 pieces 22,5x45 cm, 1 set = 2 Karton von 12 Stücken 22,5x45 cm, 1 set = 2 scatole di 12 pezzi 22,5x45 cm, 1 set = 2 cajas di 12 piezas 22,5x45 cm

# TRÈSJOUY

90x135 cm 36"x54" 9 mm

label  
\***observeur**dudesign<sup>10</sup>



D203 - TRÈSJOUY COMPOSITION  
90X135 CM - 36"X54"



LES COLLECTIONS NOVOCERAM ART SONT CONÇUES POUR ÊTRE ASSORTIES À TOUTES LES COLLECTIONS NOVOCERAM CHARME.  
 NOVOCERAM ART COLLECTIONS CAN BE COMBINED WITH ALL NOVOCERAM CHARME COLLECTIONS.  
 DIE KOLLEKTIONEN NOVOCERAM ART WURDEN SO KONZIPIERT, DASS SIE MIT ALLEN KOLLEKTIONEN NOVOCERAM CHARME KOMBINIERT WERDEN KÖNNEN.  
 LE COLLEZIONI NOVOCERAM ART SONO CONCEPITE PER ESSERE ABBINABILI A TUTTE LE COLLEZIONI NOVOCERAM CHARME.  
 LAS COLECCIONES NOVOCERAM ART ESTÁN DISEÑADAS PARA COMBINARSE CON TODAS LAS COLECCIONES NOVOCERAM CHARME.

EMBALLAGES ET POIDS  
 PACKING AND WEIGHT  
 VERPACKUNG UND GEWICHT  
 PESO E CONFEZIONAMENTO  
 PACKING LIST

90x135 - 36"x54"	COMPOSITION	PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
		1	1,215	~ 26	-	-	-

composition de 12 pièces de 22,5x45 cm, 12 pieces 22,5x45 cm, 12 Stücken 22,5x45 cm, 12 pezzi 22,5x45 cm, 12 piezas di 22,5x45 cm




Grès cérame coloré dans la masse. Coloured in body porcelain stoneware.  
Durchgefärbtem Feinsteinzeug. Grès porcellanato colorato in massa.  
Gres porcelánico coloreado en masa.


novoceram  
**CHARME**




elixir	.40
fil de coco	.46
fossil	.54
no name	.60
origine	.70
perlage	.76
samsara	.88
valvert	.100
voyage	.106

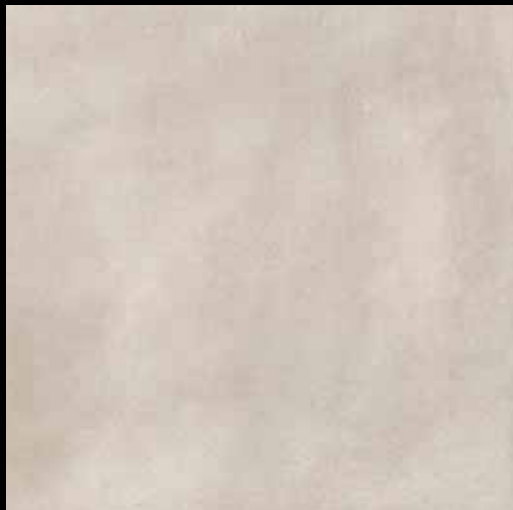
# ELIXIR

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

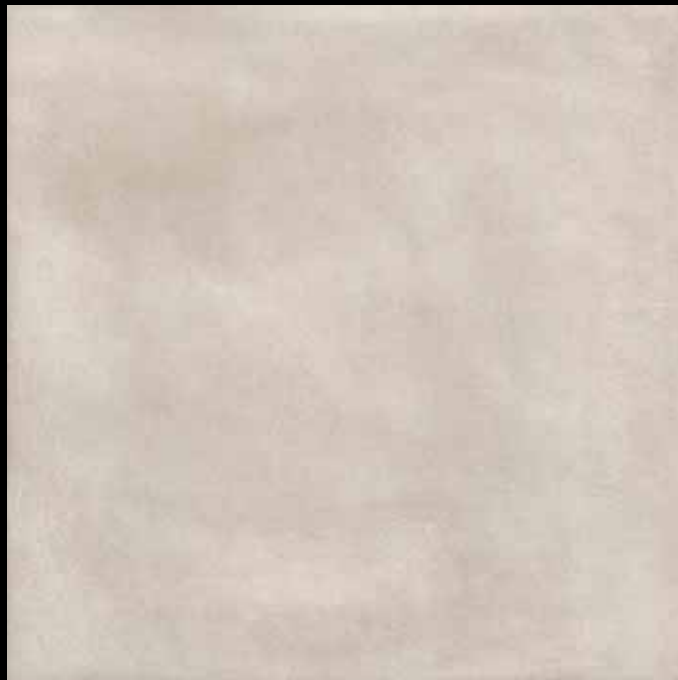
60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P4 E3 C2\*



D852 - ELIXIR CRAIE 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



D858 - ELIXIR CRAIE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D861 - ELIXIR CRAIE 30x60 CM - 12"x24"





ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



DIN  
51130



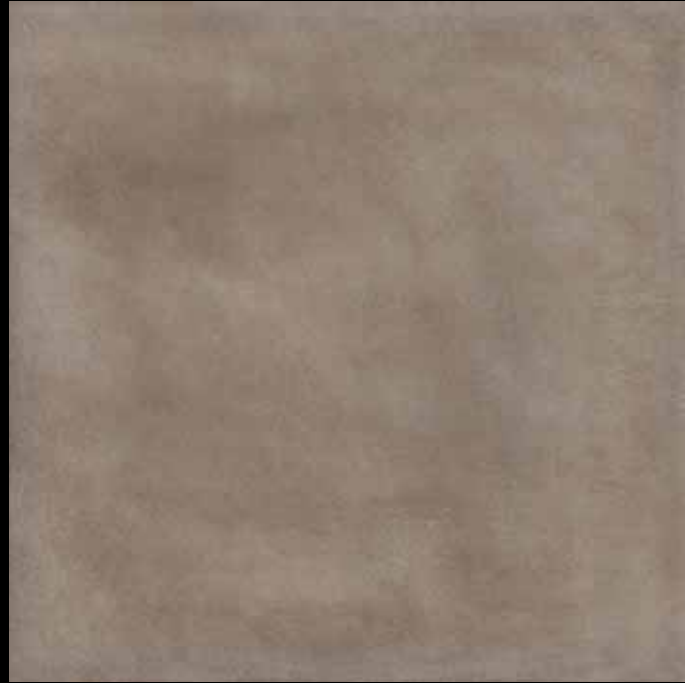
\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P4 E3 C2\*



**D853 - ELIXIR SIENNE 45x45 cm - 18"x18"**

U4 P3 E3 C2\*





**D859 - ELIXIR SIENNE RECTIFIÉ 60x60 cm - 24"x24"**


U4 P3 E3 C2\*



**D862 - ELIXIR SIENNE 30x60 cm - 12"x24"**

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P4 E3 C2\*



**D854 - ELIXIR FUSAIN 45x45 CM - 18"x18"**

U4 P3 E3 C2\*



**D860 - ELIXIR FUSAIN RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"**

U4 P3 E3 C2\*



**D863 - ELIXIR FUSAIN 30x60 CM - 12"x24"**



ISO 10545-2  
**Conforme**



ISO 10545-3  
**≤0,5%**



ISO 10545-4  
**Conforme**



ISO 10545-6  
**Conforme**



ISO 10545-12  
**Conforme**



ISO 10545-13  
**Conforme**



ISO 10545-14  
**Conforme**



DIN 51130



\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P4 E3 C2\*



D904 - ELIXIR ETAIN 45x45 cm - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



D906 - ELIXIR ETAIN RECTIFIÉ 60x60 cm - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D905 - ELIXIR ETAIN 30x60 cm - 12"x24"

# ELIXIR

## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

---

C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

■  
C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

---

C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

---

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"

---

C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE  
0,7x45 CM - 0,28"x18"



D700 - INSERT MARÉE GRIS  
15x60 CM - 6"x24"

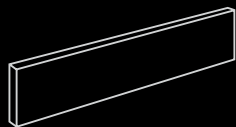


D715 - INSERT MARÉE IVOIRE  
15x60 CM - 6"x24"



D716 - INSERT MARÉE NOIR  
15x60 CM - 6"x24"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



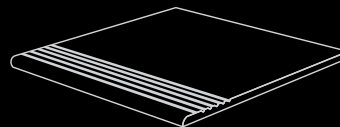
PLINTHE DROITE - BULLNOSE - SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

7,2x45 CM - 3"x18"

D867 - CRAIE PLINTHE DROITE  
 D868 - SIENNE PLINTHE DROITE  
 D869 - FUSAIN PLINTHE DROITE  
 D956 - ETAIN PLINTHE DROITE

RECTIFIÉ - 7,2x60 CM - 3"x24"

D870 - CRAIE PLINTHE DROITE  
 D871 - SIENNE PLINTHE DROITE  
 D872 - FUSAIN PLINTHE DROITE  
 D955 - ETAIN PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18" (1)

60x60 CM - 24"x24" (1)

30x60 CM - 12"x24" (1)

STRIES SUR CÔTÉ 60






(1)

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
 AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
 AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
 DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
 DISPONIBLE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

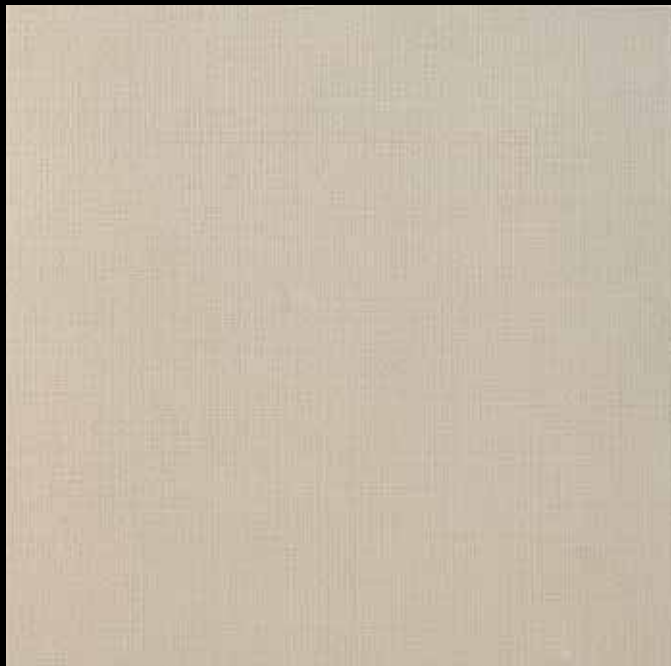
 EMBALLAGES ET POIDS  
 PACKING AND WEIGHT  
 VERPACKUNG UND GEWICHT  
 PESO E CONFEZIONAMENTO  
 PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
60x60 - 24"x24"	EP. 10 MM	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
30x60 - 12"x24"	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
15x60 - 6"x24"	INSERT MARÉE	4	0,36	~ 8	-	-	-
7,2x60 - 3"x24"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	10	6 ML	~ 9	70	420,00	~ 630
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20	~ 882

# FIL DE COCO

10x10 cm 4"x4"  9,5 mm    45x45 cm 18"x18"  9,5 mm  
 22,5x45 cm 8"x18"  9,5 mm    30x60 cm 12"x24"  9,5 mm  
 60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D166 - Coco COTON RECT 60x60 cm - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



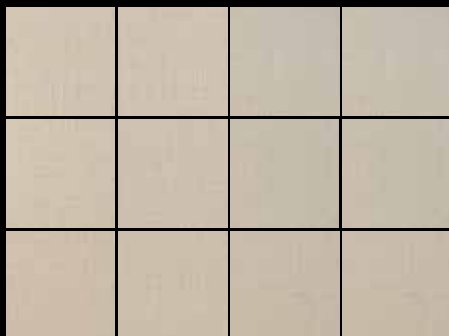
D251 - Coco COTON RECT 30x60 cm - 12"x24"

U4 P3 E3 C2



D160 - Coco COTON 45x45 cm - 18"x18"

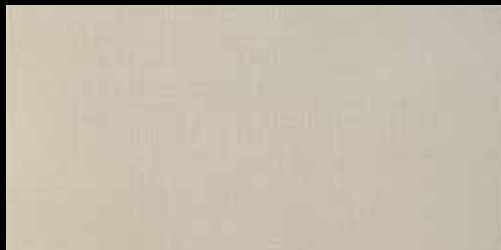
D155 - Coco COTON RECT 45x45 cm - 18"x18"



D281 - Coco COTON 10x10 cm - 4"x4"

D293 - Coco COTON 10 FILET 10x10 cm - 4"x4"

U4 P3 E3 C2



D177 - Coco COTON RECT 22,5x45 cm - 9"x18"



D204 - Coco COTON INS. VOLET 22,5x45 cm - 9"x18"



D209 - Coco COTON RECTIFIÉ INSERT PARIS 22,5x45 cm - 9"x18"



D214 - Coco COTON INS. VOLET DÉCO 22,5x45 cm - 9"x18"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



U4 P3 E3 C2



D167 - Coco VANILLE RECT 60x60 cm - 24"x24"

U4 P3 E3 C2

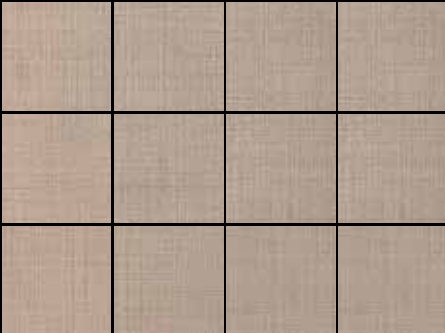


D254 - Coco VANILLE RECT 30x60 cm - 12"x24"

U4 P3 E3 C2



D161 - Coco VANILLE 45x45 cm - 18"x18"  
D156 - Coco VANILLE RECT 45x45 cm - 18"x18"



D282 - Coco VANILLE 10x10 cm - 4"x4"  
D294 - Coco VANILLE 10 FILET 10x10 cm - 4"x4"

U4 P3 E3 C2



D178 - Coco VANILLE RECT 22,5x45 cm - 9"x18"



D210 - Coco VANILLE RECTIFIÉ INSERT PARIS 22,5x45 cm - 9"x18"








D205 - Coco VANILLE INS. VOLET 22,5x45 cm - 9"x18"

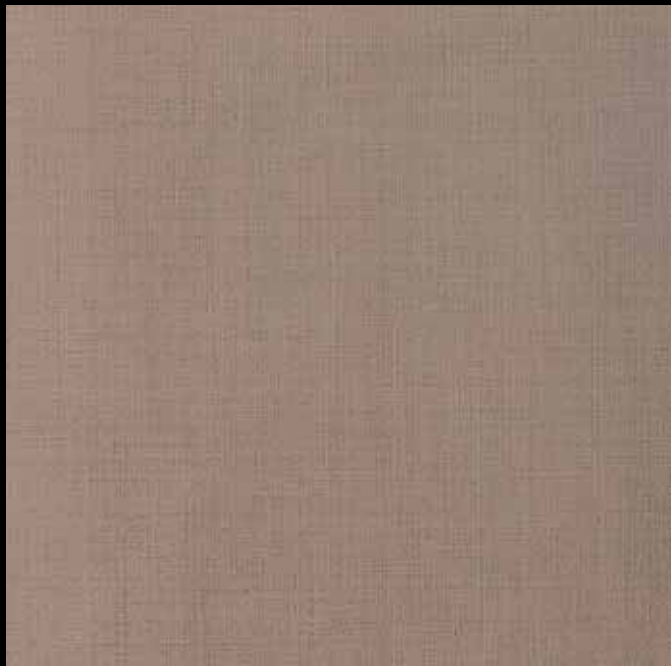


D215 - Coco VANILLE INS. VOLET DÉCO 22,5x45 cm - 9"x18"

# FIL DE COCO

10x10 cm 4"x4"  9,5 mm    45x45 cm 18"x18"  9,5 mm  
 22,5x45 cm 8"x18"  9,5 mm    30x60 cm 12"x24"  9,5 mm  
 60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D240 - Coco Nacre RECT 60x60 cm - 24"x24"

U4 P3 E3 C2

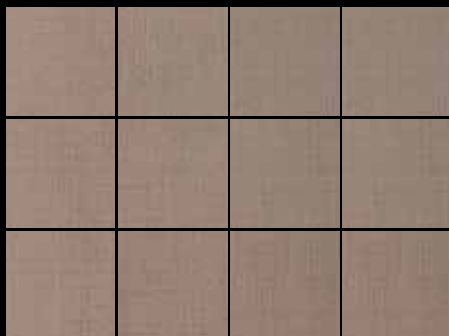


D253 - Coco Nacre RECT 30x60 cm - 12"x24"

U4 P3 E3 C2



D162 - Coco Nacre 45x45 cm - 18"x18"  
 D157 - Coco Nacre RECT 45x45 cm - 18"x18"



D283 - Coco Nacre 10x10 cm - 4"x4"  
 D295 - Coco Nacre 10 FILET 10x10 cm - 4"x4"

U4 P3 E3 C2



D179 - Coco Nacre RECT 22,5x45 cm - 9"x18"



D211 - Coco Nacre RECTIFIÉ INSERT PARIS  
 22,5x45 cm - 9"x18"



D206 - Coco Nacre INS. VOLET  
 22,5x45 cm - 9"x18"



D216 - Coco Nacre INS. VOLET DÉCO  
 22,5x45 cm - 9"x18"





ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2\*



D169 - Coco ARGENT RECT 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D250 - Coco ARGENT RECT 30x60 CM - 12"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D163 - Coco ARGENT 45x45 CM - 18"x18"  
D158 - Coco ARGENT RECT 45x45 CM - 18"x18"



D284 - Coco ARGENT 10x10 CM - 4"x4"  
D296 - Coco ARGENT 10 FILET 10x10 CM - 4"x4"

U4 P3 E3 C2\*



D180 - Coco ARGENT RECT 22,5x45 CM - 9"x18"



D212 - Coco ARGENT RECTIFIÉ INSERT PARIS 22,5x45 CM - 9"x18"








D207 - Coco ARGENT INS. VOLET 22,5x45 CM - 9"x18"



D217 - Coco ARGENT INS. VOLET DÉCO 22,5x45 CM - 9"x18"

# FIL DE COCO

10x10 cm 4"x4"  9,5 mm    45x45 cm 18"x18"  9,5 mm  
 22,5x45 cm 8"x18"  9,5 mm    30x60 cm 12"x24"  9,5 mm  
 60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D239 - Coco FUMÉ RECT 60x60 cm - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D252 - Coco FUMÉ RECT 30x60 cm - 12"x24"

U4 P3 E3 C2



D164 - Coco FUMÉ 45x45 cm - 18"x18"  
 D159 - Coco FUMÉ RECT 45x45 cm - 18"x18"



D285 - Coco FUMÉ 10x10 cm - 4"x4"  
 D297 - Coco FUMÉ 10 FILET 10x10 cm - 4"x4"

U4 P3 E3 C2



D181 - Coco FUMÉ RECT 22,5x45 cm - 9"x18"



D213 - Coco FUMÉ RECTIFIÉ INSERT PARIS 22,5x45 cm - 9"x18"



D208 - Coco FUMÉ INS. VOLET 22,5x45 cm - 9"x18"



D218 - Coco FUMÉ INS. VOLET DÉCO 22,5x45 cm - 9"x18"



ISO  
10545-2  
Conforme



ISO  
10545-3  
≤0,5%



ISO  
10545-4  
Conforme



ISO  
10545-6  
Conforme



ISO  
10545-12  
Conforme



ISO  
10545-13  
Conforme



ISO  
10545-14  
Conforme

DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"

C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE  
0,7x45 CM - 0,28"x18"



D700 - INSERT MARÉE GRIS  
15x60 CM - 6"x24"



D715 - INSERT MARÉE IVOIRE  
15x60 CM - 6"x24"



D716 - INSERT MARÉE NOIR  
15x60 CM - 6"x24"

# FIL DE COCO

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



### PLINTHE DROITE - BULLNOSE SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

7,2x45 CM - 3"x18"

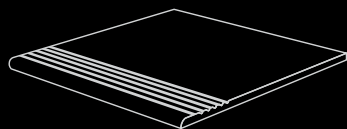
RECTIFIÉE 7,2x45 CM - 3"x18" <sup>(1)</sup>

RECTIFIÉE 7,2x60 CM - 3"x24" <sup>(1)</sup>

D565 - Coco ARGENT PLINTHE DROITE  
D566 - Coco COTON PLINTHE DROITE  
D567 - Coco FUMÉ PLINTHE DROITE  
D568 - Coco NACRE PLINTHE DROITE  
D569 - Coco VANILLE PLINTHE DROITE

D598 - Coco ARGENT PLINTHE DROITE  
D599 - Coco COTON PLINTHE DROITE  
D600 - Coco FUMÉ PLINTHE DROITE  
D601 - Coco NACRE PLINTHE DROITE  
D602 - Coco VANILLE PLINTHE DROITE

D613 - Coco ARGENT PLINTHE DROITE  
D614 - Coco COTON PLINTHE DROITE  
D615 - Coco FUMÉ PLINTHE DROITE  
D616 - Coco NACRE PLINTHE DROITE  
D617 - Coco VANILLE PLINTHE DROITE



### MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18" <sup>(1)</sup>

60x60 CM - 24"x24" <sup>(1)</sup>

30x60 CM - 12"x24" <sup>(1)</sup>

STRIES SUR CÔTÉ 60

<sup>(1)</sup>

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ

AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED

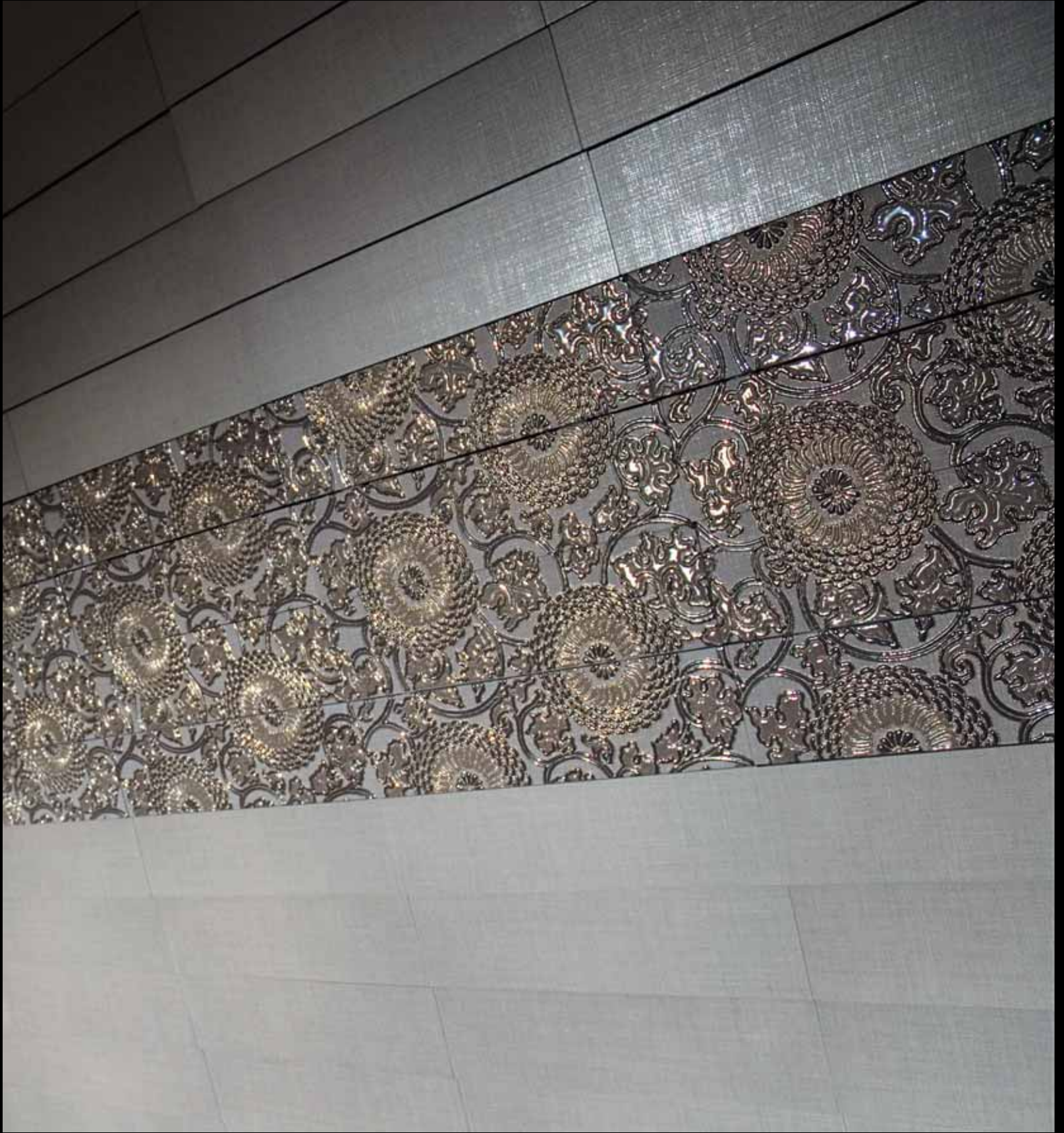
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE

DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ


DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD


## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST


		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
10x10 - 4"x4"	EP. 9,6 MM	70	0,7	~ 15	72	50,40	~ 1080
10x10 - 4"x4"	EP. 9,6 MM FILET	6	0,72	~ 15	-	51,84	~ 1080
22,5x45 - 12"x18"	EP. 9,5 MM	8	0,81	~ 17	40	32,40	~ 680
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
30x60 - 12"x24"	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
60x60 - 24"x24"	EP. 10 MM	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
22,5x45 - 12"x18"	INSERT VOLET	4	0,405	~ 9	-	-	-
22,5x45 - 12"x18"	INSERT PARIS	4	0,405	~ 9	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ CHROME	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ CUIVRE	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
15x60 - 6"x24"	INSERT MARÉE	4	0,36	~ 8	-	-	-
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882





# FOSSIL

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

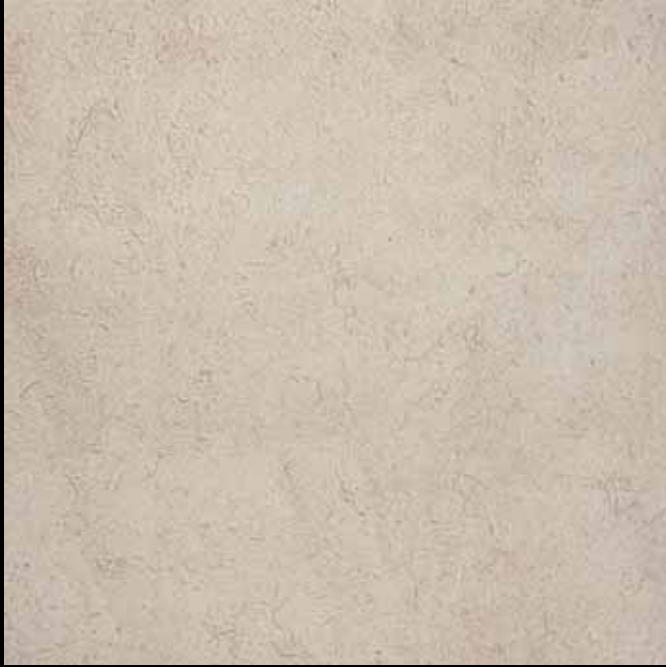
45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

12x60 cm 4,8"x24"  10 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D245 - SAVIGNY RECTIFIÉ 60X60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D256 - SAVIGNY RECTIFIÉ 30X60 CM - 12"x24"



C822 - SAVIGNY RECTIFIÉ 12X60 CM - 4,72"x24"



C223 - SAVIGNY COMP2 VAGUE 30X60 CM - 12"x24"

U4 P3 E3 C2



C190 - SAVIGNY 45X45 CM - 18"x18"

C406 - SAVIGNY RECTIFIÉ 45X45 CM - 18"x18"



C216 - SAVIGNY-CHINON FRISE  
2X30 CM - 0,8"x12"

U4 P4 E3 C2



D942 - SAVIGNY 30X30 CM - 12"x12"

D954 - SAVIGNY RECTIFIÉ  
30X30 CM - 12"x12"



C219 - SAVIGNY 45 MOSAIQUE 62X45 CM - 24,4"x18"



U4 P3 E3 C2



D244 - CHINON RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D258 - CHINON RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



C820 - CHINON RECTIFIÉ 12x60 CM - 4,72"x24"



C224 - CHINON COMP2 VAGUE 30x60 CM - 12"x24"

C411 - CHINON ANTIDÉRAPANT 45x45 CM - 18"x18"



U4 P3 E3 C2

R12 C  
DIN 51130 DIN 51097



C216 - SAVIGNY-CHINON FRISE 2x30 CM - 0,8"x12"

U4 P4 E3 C2



D940 - CHINON 30x30 CM - 12"x12"

D952 - CHINON RECTIFIÉ 30x30 CM - 12"x12"




C189 - CHINON 45x45 CM - 18"x18"


C404 - CHINON RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"


C220 - CHINON 45 MOSAIQUE 62x45 CM - 24,4"x18"





# FOSSIL

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

12x60 cm 4,8"x24"  10 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D242 - MERCUREY RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D255 - MERCUREY RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



C821 - MERCUREY RECTIFIÉ 12x60 CM - 4,72"x24"



C225 - MERCUREY COMP2 VAGUE 30x60 CM - 12"x24"

C412 - MERCUREY ANTIDÉRAPANT 45x45 CM - 18"x18"



C188 - MERCUREY 45x45 CM - 18"x18"

C403 - MERCUREY RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"



R12 C  
DIN DIN  
51130 51097



C217 - MERCUREY FRISE  
2x30 CM - 0,8"x12"

U4 P4 E3 C2



D941 - MERCUREY 30x30 CM - 12"x12"

D953 - MERCUREY RECTIFIÉ  
30x30 CM - 12"x12"



C221 - MERCUREY 45 MOSAÏQUE 62x45 CM - 24,4"x18"





U3 P3 E3 C2\*



D243 - ALOXE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U3 P3 E3 C2\*



D257 - ALOXE RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



C819 - ALOXE RECTIFIÉ 12x60 CM - 4,72"x24"



C226 - ALOXE COMP2 VAGUE 30x60 CM - 12"x24"

U3 P3 E3 C2



C191 - ALOXE 45x45 CM - 18"x18"

C405 - ALOXE RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"



C222 - ALOXE 45 MOSAIQUE 62x45 CM - 24,4"x18"



C218 - ALOXE FRISE  
2x30 CM - 0,8"x12"

U3 P3 E3 C2



D939 - ALOXE 30x30 CM - 12"x12"

D951 - ALOXE RECTIFIÉ  
30x30 CM - 12"x12"

# FOSSIL

## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

C237 - CABOCHON PIERRE  
4,8x4,8 CM - 1,8"x1,8"

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"



D700 - INSERT MARÉE GRIS  
15x60 CM - 6"x24"



D715 - INSERT MARÉE IVOIRE  
15x60 CM - 6"x24"



D716 - INSERT MARÉE NOIR  
15x60 CM - 6"x24"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

7,4x30 CM - 3"x12"

D943 - ALOXE PLINTHE DROITE  
D944 - CHINON PLINTHE DROITE  
D945 - MERCUREY PLINTHE DROITE  
D946 - SAVIGNY PLINTHE DROITE

RECTIFIÉE 7,4x30 CM - 3"x12" <sup>(1)</sup>

7,2x45 CM - 3"x18"

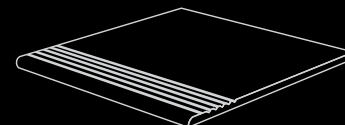
D609 - ALOXE PLINTHE DROITE  
D610 - CHINON PLINTHE DROITE  
D611 - MERCUREY PLINTHE DROITE  
D612 - SAVIGNY PLINTHE DROITE

RECTIFIÉE 7,2x45 CM - 3"x18" <sup>(1)</sup>

RECTIFIÉE 7,2x60 CM - 3"x24" <sup>(1)</sup>

D701 - ALOXE PLINTHE DROITE  
D702 - CHINON PLINTHE DROITE  
D703 - MERCUREY PLINTHE DROITE  
D704 - SAVIGNY PLINTHE DROITE

D627 - ALOXE PLINTHE DROITE  
D628 - CHINON PLINTHE DROITE  
D629 - MERCUREY PLINTHE DROITE  
D630 - SAVIGNY PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

30x30 CM - 12"x12" <sup>(1)</sup>

45x45 CM - 18"x18" LISSE ET ANTIDÉRAPANT <sup>(1)</sup>

60x60 CM - 24"x24" <sup>(1)</sup>

30x60 CM - 12"x24" STRIES SUR CÔTÉ 60 <sup>(1)</sup>



<sup>(1)</sup>  
DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD







EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	EP. 7,6 MM	14	1,27	~ 21	48	60,96	~ 1008
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
12x60 - 4,8"x24"	EP. 10 MM	7	0,504	~ 12	64	32,26	~ 768
30x60 - 12"x24"	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
60x60 - 24"x24"	EP. 10 MM	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
45x45 - 18"x18"	MOSAIQUE	4	0,81	~ 17	-	-	-
30x60 - 12"x24"	INSERT VAGUE	2	0,36	~ 8	34	-	-
2x30 - 0,6"x12"	FRISE/FRIEZE/BORDURE/FASCIA	10	3,00 ML	~ 1	-	-	-
4,8x4,8 - 1,8"x1,8"	CABOCHON	24	-	~ 1	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL	40	-	~ 1	-	-	-
15x60 - 6"x24"	INSERT MARÉE	4	0,36	~ 8	-	-	-
7,4x30 - 3"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOFA	31	9,3 ML	~ 11	90	837,00 ML	~ 990
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOFA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882

# NO NAME

45x90 cm 18"x36"  10 mm  
22,5x90 cm 9"x36"  10 mm

22,5x45 cm 8"x18"  9,5 mm  
45x45 cm 18"x18"  9,5 mm  
30x60 cm 12"x24"  9,5 mm  
60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D227 - CLARTÉ RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D265 - CLARTÉ 30x60 CM - 12"x24"

D224 - CLARTÉ RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



D187 - CLARTÉ RECTIFIÉ 45x90 CM - 18"x36"

U4 P3 E3 C2



C823 - CLARTÉ 45x45 CM - 18"x18"

C831 - CLARTÉ RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"



D221 - CLARTÉ RECTIFIÉ 22,5x90 CM - 9"x36"



C642 - CLARTÉ RECTIFIÉ 22,5x45 CM - 9"x18"

U4 P3 E3 C2





**C824 - DOUCEUR 45x45 CM - 18"x18"**





**C832 - DOUCEUR RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"**



**C643 - DOUCEUR RECTIFIÉ 22,5x45 CM - 9"x18"**

# NO NAME

45x90 cm 18"x36"  10 mm  
22,5x90 cm 9"x36"  10 mm

22,5x45 cm 8"x18"  9,5 mm  
45x45 cm 18"x18"  9,5 mm  
30x60 cm 12"x24"  9,5 mm  
60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



C825 - INTIMITÉ 45x45 cm - 18"x18"

C833 - INTIMITÉ RECTIFIÉ 45x45 cm - 18"x18"



C644 - INTIMITÉ RECTIFIÉ 22,5x45 cm - 9"x18"

U4 P3 E3 C2



D241 - ÉLÉGANCE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D266 - ÉLÉGANCE 30x60 CM - 12"x24"

D223 - ÉLÉGANCE RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



D188 - ÉLÉGANCE RECTIFIÉ 45x90 CM - 18"x36"

U4 P3 E3 C2



C828 - ÉLÉGANCE 45x45 CM - 18"x18"

C836 - ÉLÉGANCE RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"









D222 - ÉLÉGANCE RECTIFIÉ 22,5x90 CM - 9"x36"



C647 - ÉLÉGANCE RECTIFIÉ 22,5x45 CM - 9"x18"

# NO NAME

45x90 cm 18"x36"  10 mm  
22,5x90 cm 9"x36"  10 mm

22,5x45 cm 8"x18"  9,5 mm  
45x45 cm 18"x18"  9,5 mm  
30x60 cm 12"x24"  9,5 mm  
60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D228 - SOBRIÉTÉ RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D264 - SOBRIÉTÉ 30x60 CM - 12"x24"

D225 - SOBRIÉTÉ RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



D189 - SOBRIÉTÉ RECTIFIÉ 45x90 CM - 18"x36"

U4 P3 E3 C2



C827 - SOBRIÉTÉ 45x45 CM - 18"x18"

C835 - SOBRIÉTÉ RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"



D220 - SOBRIÉTÉ RECTIFIÉ 22,5x90 CM - 9"x36"



C646 - SOBRIÉTÉ RECTIFIÉ 22,5x45 CM - 9"x18"



U4 P3 E3 C2





**C826 - PURETÉ 45x45 cm - 18"x18"**





**C834 - PURETÉ RECTIFIÉ 45x45 cm - 18"x18"**



**C645 - PURETÉ RECTIFIÉ 22,5x45 cm - 9"x18"**

# NO NAME

45x90 cm 18"x36"  10 mm  
22,5x90 cm 9"x36"  10 mm

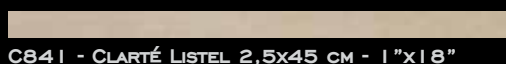
22,5x45 cm 8"x18"  9,5 mm  
45x45 cm 18"x18"  9,5 mm  
30x60 cm 12"x24"  9,5 mm  
60x60 cm 24"x24"  10 mm



C839 - ATRIUM CH COMP2 22,5x45 cm - 9"x18"



C840 - ATRIUM FR COMP2 22,5x45 cm - 9"x18"



C841 - CLARTÉ LISTEL 2,5x45 cm - 1"x18"



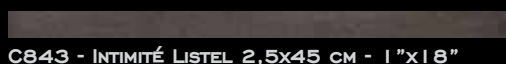
C847 - CLARTÉ ANGLE DE LISTEL  
2,5x2,5 cm - 1"x1"



C842 - DOUCEUR LISTEL 2,5x45 cm - 1"x18"



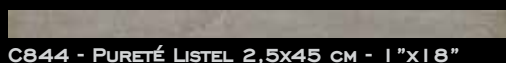
C848 - DOUCEUR ANGLE DE LISTEL  
2,5x2,5 cm - 1"x1"



C843 - INTIMITÉ LISTEL 2,5x45 cm - 1"x18"



C849 - INTIMITÉ ANGLE DE LISTEL  
2,5x2,5 cm - 1"x1"



C844 - PURETÉ LISTEL 2,5x45 cm - 1"x18"



C850 - PURETÉ ANGLE DE LISTEL  
2,5x2,5 cm - 1"x1"



C845 - SOBRIÉTÉ LISTEL 2,5x45 cm - 1"x18"



C851 - SOBRIÉTÉ ANGLE DE LISTEL  
2,5x2,5 cm - 1"x1"



C846 - ÉLÉGANCE LISTEL 2,5x45 cm - 1"x18"



C852 - ÉLÉGANCE ANGLE DE LISTEL  
2,5x2,5 cm - 1"x1"

DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

**C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ**  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

**C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ**  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

**C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME**  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

**D190 - LISTEL ARCHITECTURE**  
1x60 CM - 0,4"x24"

**C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE**  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

**C237 - CABOCHON PIERRE**  
4,8x4,8 CM - 2"x2"



**D700 - INSERT MARÉE GRIS**  
15x60 CM - 6"x24"



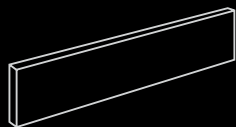
**D715 - INSERT MARÉE IVOIRE**  
15x60 CM - 6"x24"



**D716 - INSERT MARÉE NOIR**  
15x60 CM - 6"x24"

# NO NAME

PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

7,2x45 CM - 3"x18"

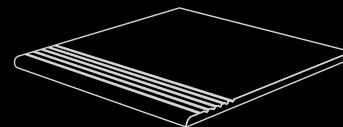
RECTIFIÉE 7,2x45 CM - 3"x18"

RECTIFIÉE 7,2x60 CM - 3"x24"

D570 - CLARTÉ PLINTHE DROITE  
D571 - DOUCEUR PLINTHE DROITE  
D572 - ÉLÉGANCE PLINTHE DROITE  
D573 - INTIMITÉ PLINTHE DROITE  
D574 - PURETÉ PLINTHE DROITE  
D575 - SOBRIÉTÉ PLINTHE DROITE

D603 - CLARTÉ PLINTHE DROITE  
D604 - DOUCEUR PLINTHE DROITE  
D605 - ÉLÉGANCE PLINTHE DROITE  
D606 - INTIMITÉ PLINTHE DROITE  
D607 - PURETÉ PLINTHE DROITE  
D608 - SOBRIÉTÉ PLINTHE DROITE

D618 - CLARTÉ PLINTHE DROITE  
D309 - ÉLÉGANCE PLINTHE DROITE  
D622 - SOBRIÉTÉ PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18" <sup>(1)</sup>

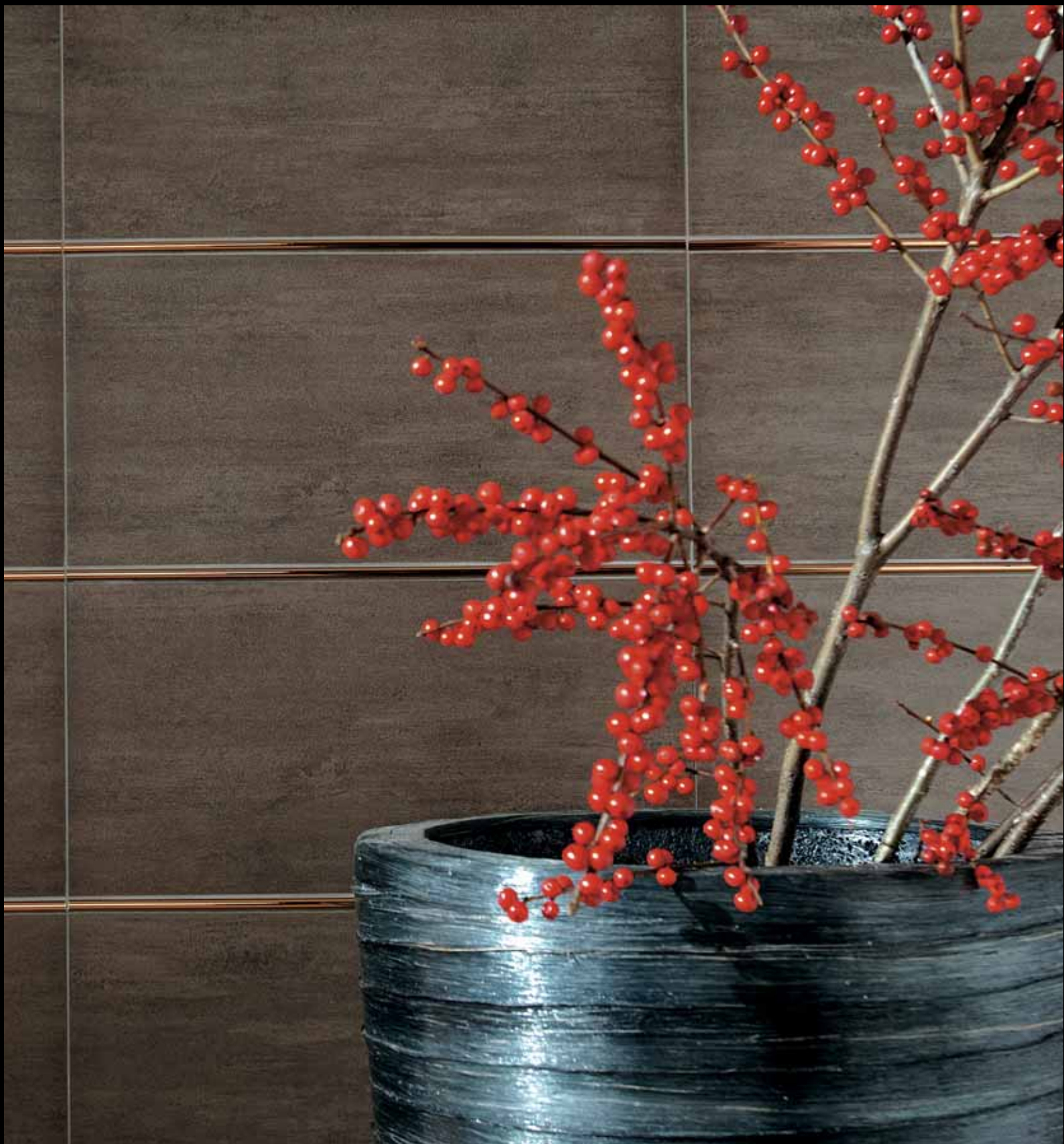
60x60 CM - 24"x24" <sup>(1)</sup>

30x60 CM - 12"x24" STRIES SUR CÔTÉ 60 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup>  
DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD


EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST


		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x90 - 18"x36" RECTIFIÉ	EP. 10,2 MM	3	1,215	~ 28	36	43,74	~ 1008
22,5x90 - 9"x36" RECTIFIÉ	EP. 10,2 MM	6	1,215	~ 28	36	43,74	~ 1008
60x60 - 24"x24" RECTIFIÉ	EP. 10 MM	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
30x60 - 12"x24"	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
30x60 - 12"x24" RECTIFIÉ	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
22,5x45 - 9"x18" RECTIFIÉ	EP. 9,5 MM	8	0,81	~ 17	40	32,40	~ 680
45x45 - 18"x18" RECTIFIÉ	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
22,5x45 - 9"x18"	INSERT ATRIUM COMP. 2	2	0,2	~ 4	60	12	~ 240
2,5x45 - 1"x18"	LISTEL	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
2,5x2,5 - 1"x1"	ANGLE DE LISTEL	4	-	~ 1	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
4,8x4,8 - 1,8"x1,8"	CABOCHON	24	-	~ 1	-	-	-
15x60 - 6"x24"	INSERT MARÉE	4	0,36	~ 8	-	-	-
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882
7,2x60 - 3"x24"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	10	6 ML	~ 9	70	420,00 ML	~ 630




# ORIGINE

label  
\*observeurdudesign<sup>10</sup>

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

15x90 cm 6"x36"  10 mm

22,5x90 cm 9"x36"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D327 - ORIGINE CIRE 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



D349 - ORIGINE CIRE ANTIDÉRAPANT  
45x45 CM - 18"x18"

R11

DIN  
51130

A+B

DIN  
51097



D358 - ORIGINE CIRE RECTIFIÉ 22,5x90 CM - 9"x36"



D402 - ORIGINE CIRE RECTIFIÉ 15x90 CM - 6"x36"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



DIN  
51130



DIN  
51130  
**Antidérapant**



\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2



D323 - ORIGINE ARGILE 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2



D330 - ORIGINE ARGILE ANTIDÉRAPANT  
45x45 CM - 18"x18"



DIN  
51130



DIN  
51097




D355 - ORIGINE ARGILE RECTIFIÉ 22,5x90 CM - 9"x36"





D399 - ORIGINE ARGILE RECTIFIÉ 15x90 CM - 6"x36"

# ORIGINE

label  
\*observeurdudesign<sup>10</sup>

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

15x90 cm 6"x36"  10 mm

22,5x90 cm 9"x36"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D324 - ORIGINE CENDRE 45x45 cm - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



D331 - ORIGINE CENDRE ANTIDÉRAPANT  
45x45 cm - 18"x18"

R11

DIN  
51130

A+B

DIN  
51097



D356 - ORIGINE CENDRE RECTIFIÉ 22,5x90 cm - 9"x36"



D400 - ORIGINE CENDRE RECTIFIÉ 15x90 cm - 6"x36"





ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



DIN  
51130



DIN  
51130  
**Antidérapant**



\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2



D325 - ORIGINE TERRE 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2



D348 - ORIGINE TERRE ANTIDÉRAPANT  
45x45 CM - 18"x18"



DIN  
51130



DIN  
51097




D360 - ORIGINE TERRE RECTIFIÉ 22,5x90 CM - 9"x36"





D403 - ORIGINE TERRE RECTIFIÉ 15x90 CM - 6"x36"

# ORIGINE

label  
\*observeurdudesign<sup>10</sup>

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

15x90 cm 6"x36"  10 mm

22,5x90 cm 9"x36"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D326 - ORIGINE CHARBON 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2



D347 - ORIGINE CHARBON ANTIDÉRAPANT  
45x45 CM - 18"x18"

R11

DIN  
51130

A+B

DIN  
51097



D357 - ORIGINE CHARBON RECTIFIÉ 22,5x90 CM - 9"x36"



D401 - ORIGINE CHARBON RECTIFIÉ 15x90 CM - 6"x36"

DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"

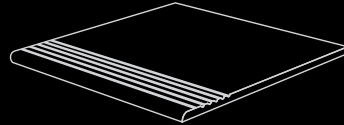
PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

7,2x45 CM - 3"x18"

D579 - ORIGINE CIRE PLINTHE DROITE  
D576 - ORIGINE ARGILE PLINTHE DROITE  
D577 - ORIGINE CENDRE PLINTHE DROITE  
D580 - ORIGINE TERRE PLINTHE DROITE  
D578 - ORIGINE CHARBON PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO


45x45 CM - 18"x18"  
LISSE ET ANTIDÉRAPANT


DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD


EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST


		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
22,5x90 - 9"x36"	EP. 10 MM	6	1,215	~ 28	36	43,74	~ 1008
15x90 - 6"x36"	EP. 10 MM	9	1,215	~ 28	36	43,74	~ 1008
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882

# PERLAGE

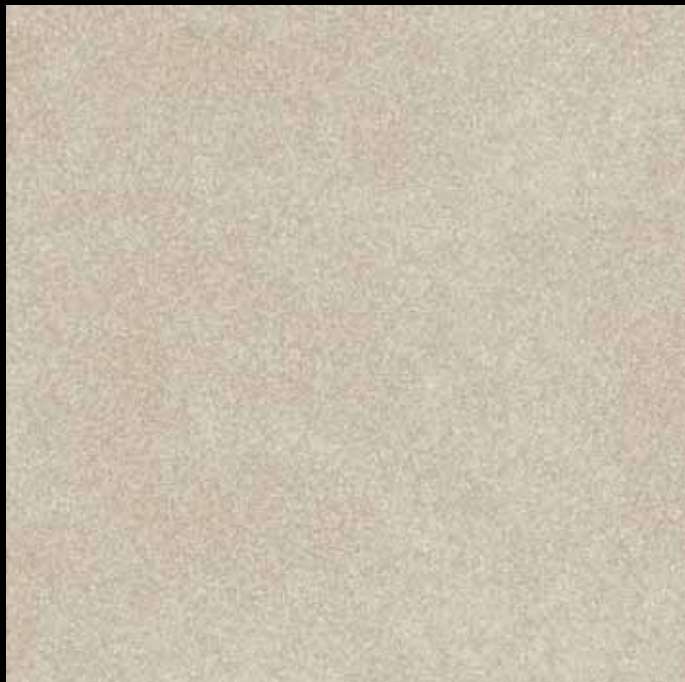
45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

59,5x59,5 cm 24"x24"  10 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



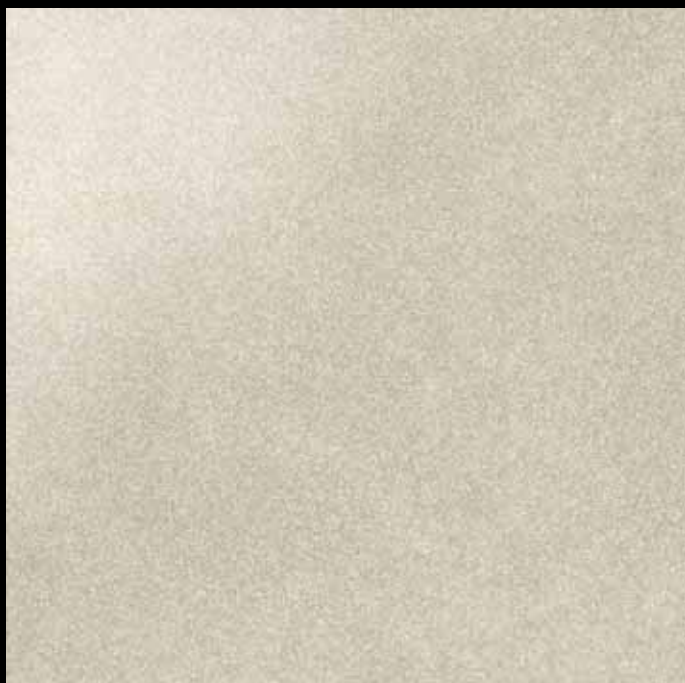
D772 - PERLAGE SUCRE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D788 - PERLAGE SUCRE 30x60 CM - 12"x24"

D778 - PERLAGE SUCRE RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



D981 - PERLAGE SUCRE LUSTRÉ RECTIFIÉ 59,5x59,5 CM - 24"x24"



D813 - PERLAGE SUCRE ANTIDÉRAPANT 30x60 CM - 12"x24"



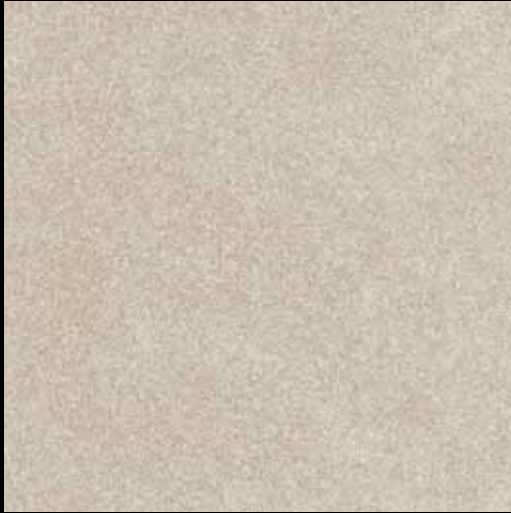
DIN  
51130



DIN  
51097

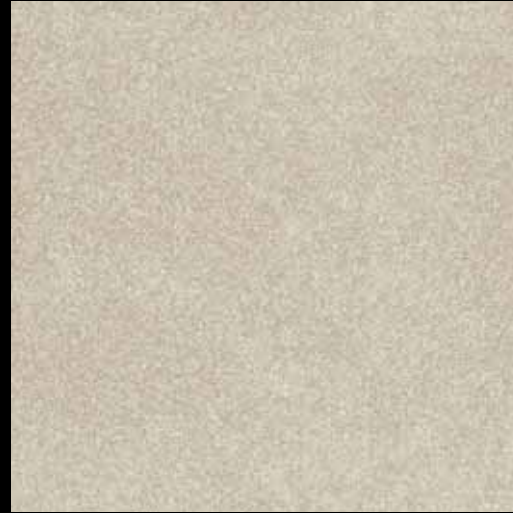
\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P4 E3 C2\*



D793 - PERLAGE SUCRE 45x45 cm - 18"x18"  
D798 - PERLAGE SUCRE RECTIFIÉ 45x45 cm - 18"x18"

U4 P4 E3 C2\*



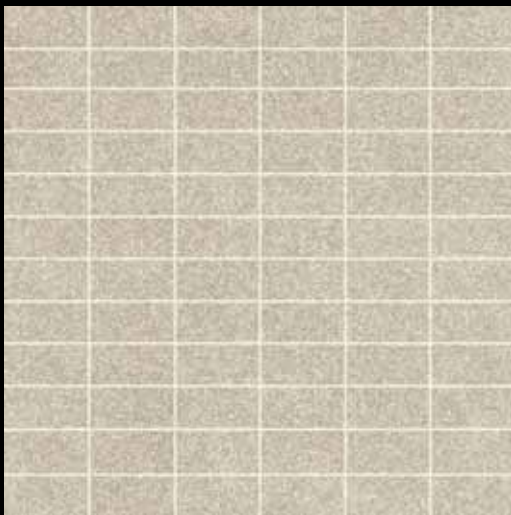
D808 - PERLAGE SUCRE ANTIDÉRAPANT 45x45 cm - 18"x18"



**DIN  
51130**



**DIN  
51097**







D803 - PERLAGE SUCRE MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 cm - 18"x18"

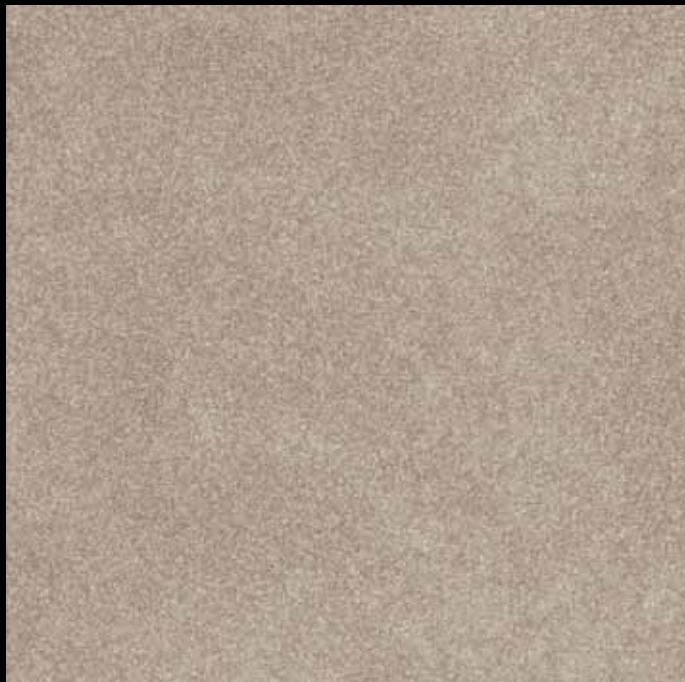


D964 - INSERT TOURBILLON SUCRE 30x60 cm - 12"x24"

# PERLAGE

45x45 cm 18"x18"		9,5 mm
30x60 cm 12"x24"		9,5 mm
59,5x59,5 cm 24"x24"		10 mm
60x60 cm 24"x24"		10 mm

U4 P3 E3 C2\*



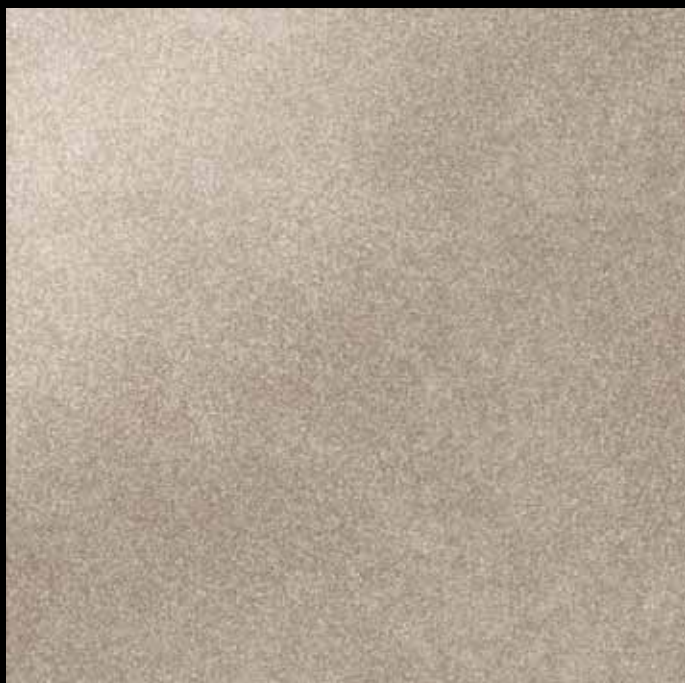
D773 - PERLAGE GINSENG RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D787 - PERLAGE GINSENG 30x60 CM - 12"x24"

D779 - PERLAGE GINSENG RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



D979 - PERLAGE GINSENG LUSTRÉ RECTIFIÉ 59,5x59,5 CM - 24"x24"



D812 - PERLAGE GINSENG ANTIDÉRAPANT 30x60 CM - 12"x24"



DIN  
51130



DIN  
51097



ISO 10545-2  
**Conforme**



ISO 10545-3  
**≤0,5%**



ISO 10545-4  
**Conforme**



ISO 10545-6  
**Conforme**



ISO 10545-12  
**Conforme**



ISO 10545-13  
**Conforme**



ISO 10545-14  
**Conforme**



DIN 51130

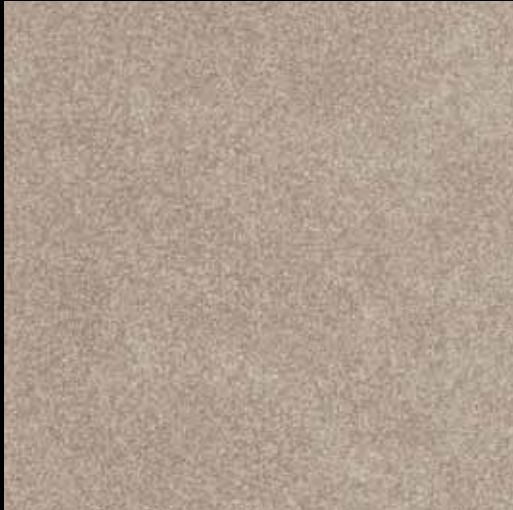


DIN 51130  
**Antidérapant**



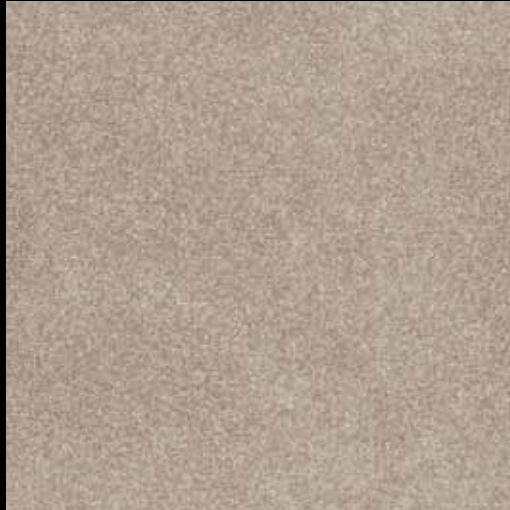
\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P4 E3 C2\*



D792 - PERLAGE GINSENG 45x45 CM - 18"x18"  
D797 - PERLAGE GINSENG RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"

U4 P4 E3 C2\*



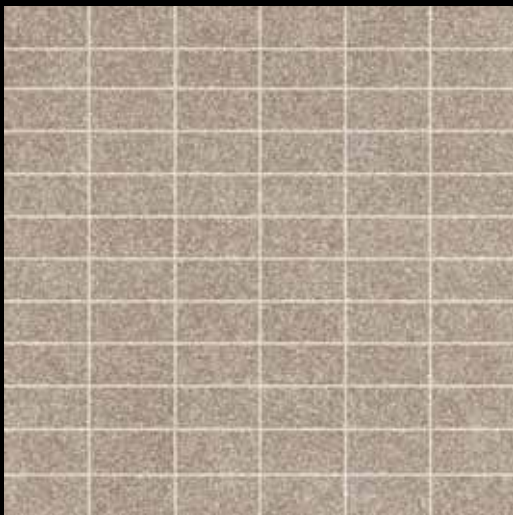
D807 - PERLAGE GINSENG ANTIDÉRAPANT 45x45 CM - 18"x18"



DIN 51130



DIN 51097





D802 - PERLAGE GINSENG MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 CM - 18"x18"





D965 - INSERT TOURBILLON GINSENG 30x60 CM - 12"x24"

# PERLAGE

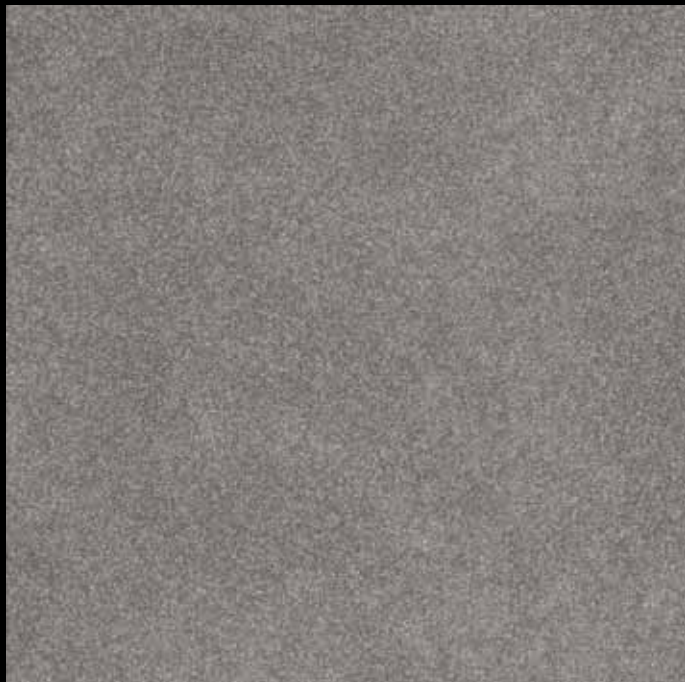
45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

59,5x59,5 cm 24"x24"  10 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



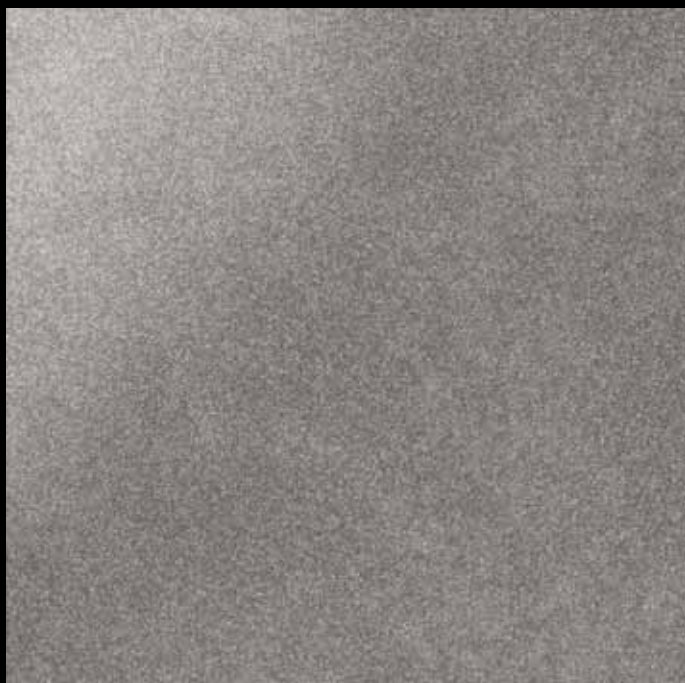
D785 - PERLAGE MUSCADE RECTIFIÉ 60x60 cm - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*

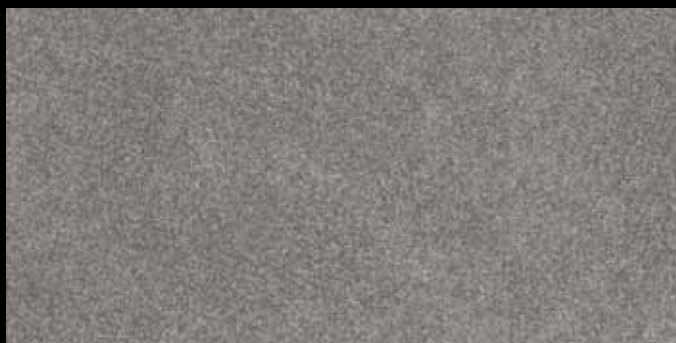


D789 - PERLAGE MUSCADE 30x60 cm - 12"x24"

D784 - PERLAGE MUSCADE RECTIFIÉ 30x60 cm - 12"x24"



D980 - PERLAGE MUSCADE LUSTRÉ RECTIFIÉ 59,5x59,5 cm - 24"x24"



D815 - PERLAGE MUSCADE ANTIDÉRAPANT 30x60 cm - 12"x24"



DIN  
51130

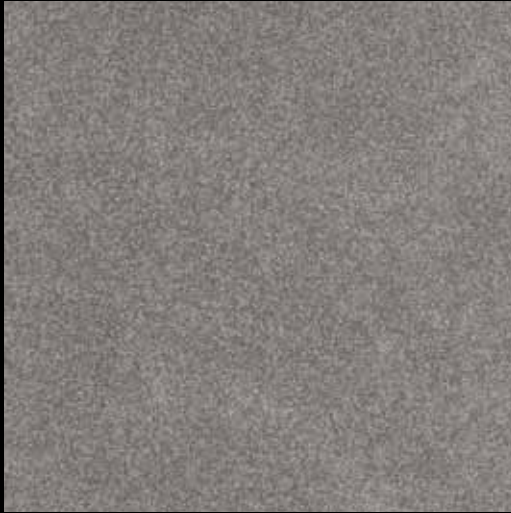


DIN  
51097



\* classement revendiqué (en cours de certification)

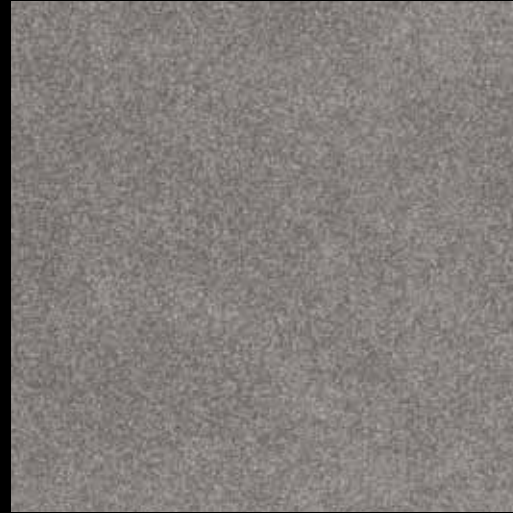
U4 P4 E3 C2\*



D795 - PERLAGE MUSCADE 45x45 cm - 18"x18"

D800 - PERLAGE MUSCADE RECTIFIÉ 45x45 cm - 18"x18"

U4 P4 E3 C2\*



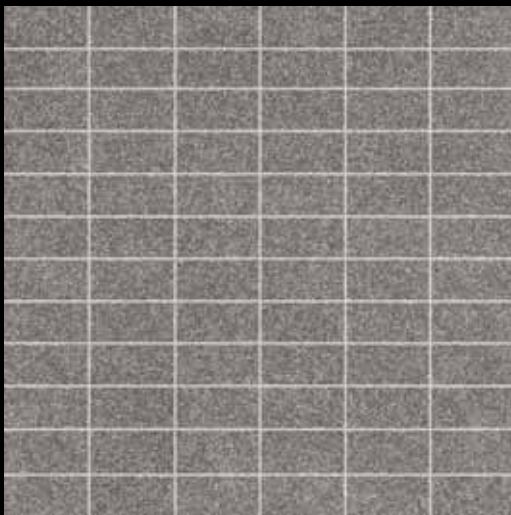
D810 - PERLAGE MUSCADE ANTIDÉRAPANT 45x45 cm - 18"x18"



**DIN**  
**51130**



**DIN**  
**51097**







D805 - PERLAGE MUSCADE MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 cm - 18"x18"

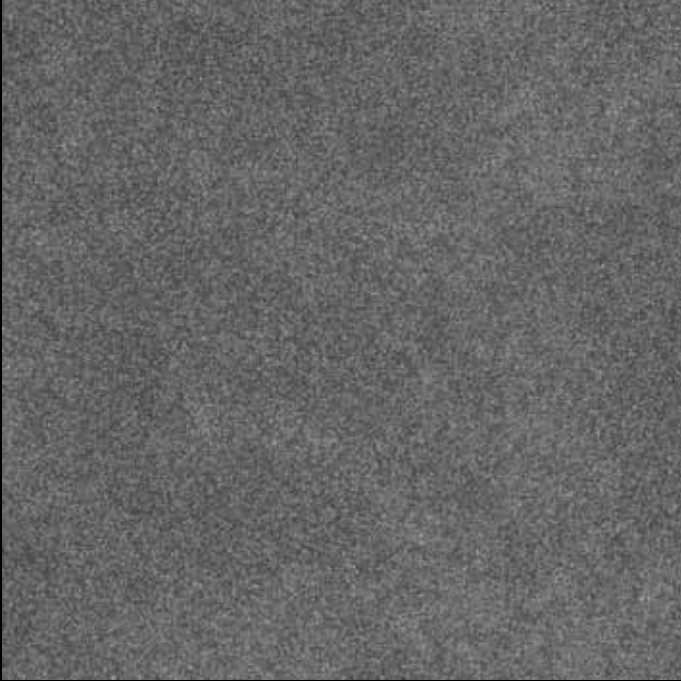


D966 - INSERT TOURBILLON MUSCADE 30x60 cm - 12"x24"

# PERLAGE

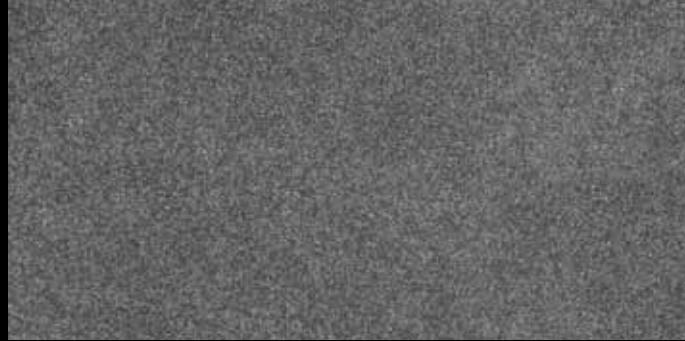
45x45 cm 18"x18"		9,5 mm
30x60 cm 12"x24"		9,5 mm
59,5x59,5 cm 24"x24"		10 mm
60x60 cm 24"x24"		10 mm

U4 P3 E3 C2\*



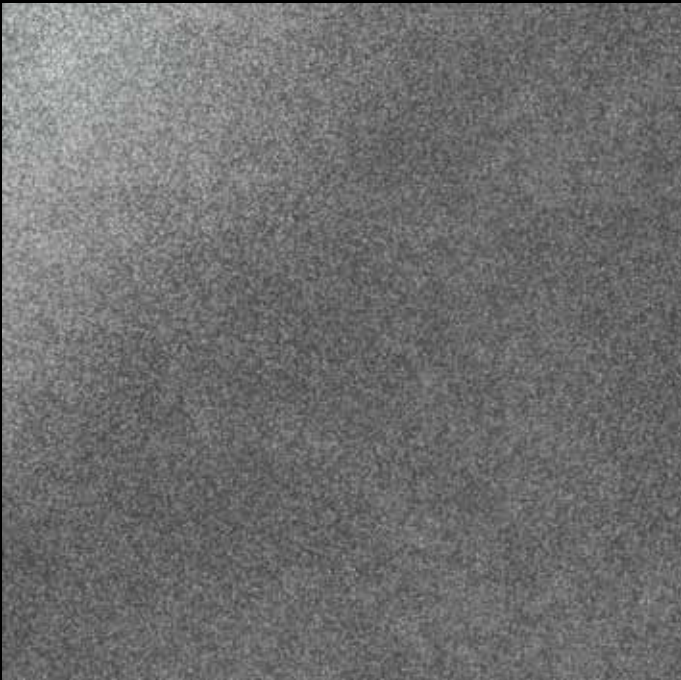
D771 - PERLAGE VETIVER RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*

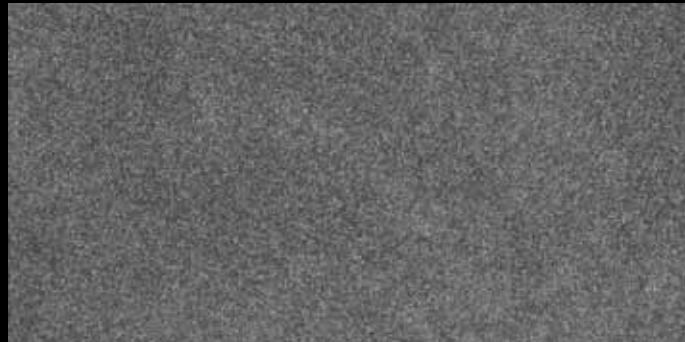


D790 - PERLAGE VETIVER 30x60 CM - 12"x24"

D780 - PERLAGE VETIVER RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



D982 - PERLAGE VETIVER LUSTRÉ RECTIFIÉ 59,5x59,5 CM - 24"x24"



D814 - PERLAGE VETIVER ANTIDÉRAPANT 30x60 CM - 12"x24"



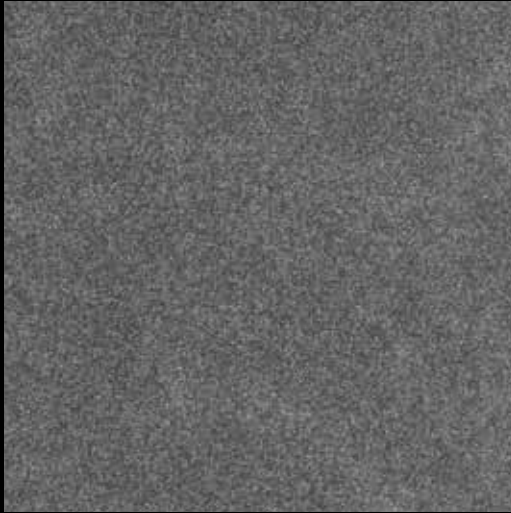
DIN  
51130



DIN  
51097

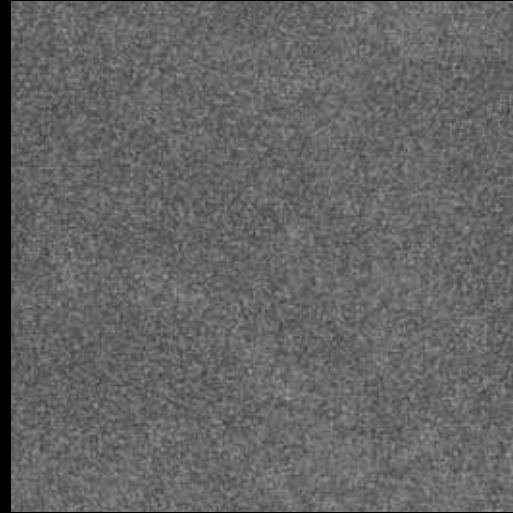
\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P4 E3 C2\*



D794 - PERLAGE VETYVER 45x45 cm - 18"x18"  
D799 - PERLAGE VETYVER RECTIFIÉ 45x45 cm - 18"x18"

U4 P4 E3 C2\*



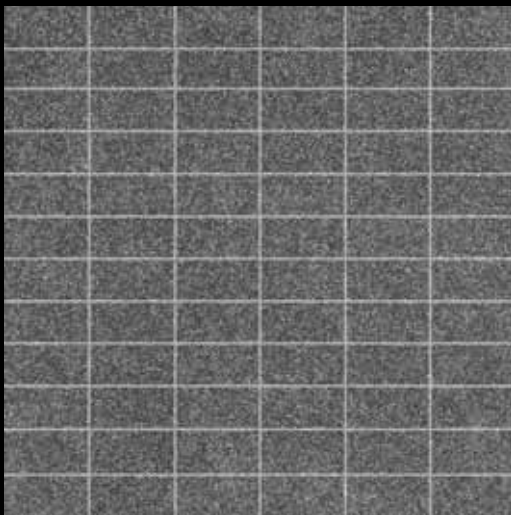
D809 - PERLAGE VETYVER ANTIDÉRAPANT 45x45 cm - 18"x18"



**DIN  
51130**



**DIN  
51097**







D804 - PERLAGE VETYVER MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 cm - 18"x18"

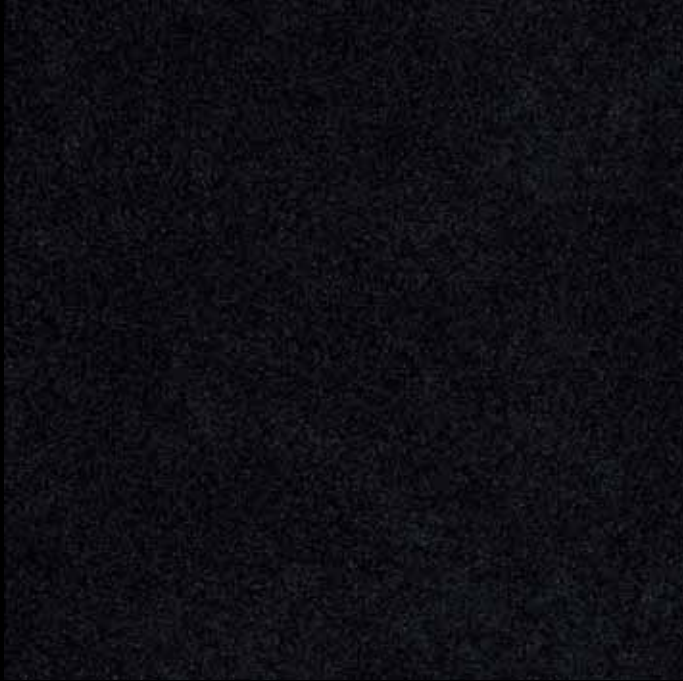


D967 - INSERT TOURBILLON VETYVER 30x60 cm - 12"x24"

# PERLAGE

45x45 cm 18"x18"		9,5 mm
30x60 cm 12"x24"		9,5 mm
59,5x59,5 cm 24"x24"		10 mm
60x60 cm 24"x24"		10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D774 - PERLAGE CAVIAR RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D786 - PERLAGE CAVIAR 30x60 CM - 12"x24"

D781 - PERLAGE CAVIAR RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"



D983 - PERLAGE CAVIAR LUSTRÉ RECTIFIÉ 59,5x59,5 CM - 24"x24"



D816 - PERLAGE CAVIAR ANTIDÉRAPANT 30x60 CM - 12"x24"



DIN  
51130



DIN  
51097

\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P4 E3 C2\*



D796 - PERLAGE CAVIAR 45x45 cm - 18"x18"  
D801 - PERLAGE CAVIAR RECTIFIÉ 45x45 cm - 18"x18"

U4 P4 E3 C2\*



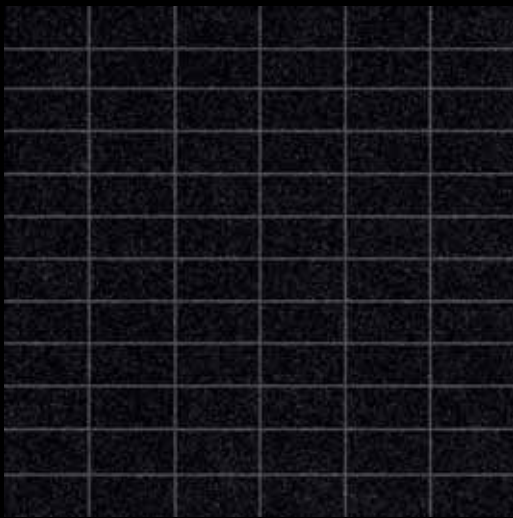
D811 - PERLAGE CAVIAR ANTIDÉRAPANT 45x45 cm - 18"x18"



**DIN 51130**



**DIN 51097**



D806 - PERLAGE CAVIAR MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 cm - 18"x18"



D968 - INSERT TOURBILLON CAVIAR 30x60 cm - 12"x24"

# PERLAGE

## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"

C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE  
0,7x45 CM - 0,28"x18"



D700 - INSERT MARÉE GRIS  
15x60 CM - 6"x24"

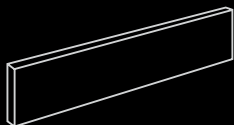


D715 - INSERT MARÉE IVOIRE  
15x60 CM - 6"x24"



D716 - INSERT MARÉE NOIR  
15x60 CM - 6"x24"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



### PLINTHE DROITE - BULLNOSE - SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

7,2x45 CM - 3"x18"

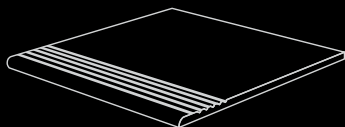
RECTIFIÉ - 7,2x45 CM - 3"x18" <sup>(1)</sup> RECTIFIÉ - 7,2x60 CM - 3"x24"

LUSTRÉ RECTIFIÉ - 7,2x59,5 CM - 3"x24" <sup>(1)</sup>

D832 - SUCRE PLINTHE DROITE  
D833 - GINSENG PLINTHE DROITE  
D834 - MUSCADE PLINTHE DROITE  
D835 - VETYVER PLINTHE DROITE  
D836 - CAVIAR PLINTHE DROITE

D837 - SUCRE PLINTHE DROITE  
D838 - GINSENG PLINTHE DROITE  
D839 - MUSCADE PLINTHE DROITE  
D840 - VETYVER PLINTHE DROITE  
D841 - CAVIAR PLINTHE DROITE

D842 - SUCRE PLINTHE DROITE  
D843 - GINSENG PLINTHE DROITE  
D844 - MUSCADE PLINTHE DROITE  
D845 - VETYVER PLINTHE DROITE  
D846 - CAVIAR PLINTHE DROITE



### MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18" LISSE ET ANTIDÉRAPANT <sup>(1)</sup>

60x60 CM - 24"x24" <sup>(1)</sup>

59,5x59,5 CM - 24"x24" LUSTRÉ RECTIFIÉ <sup>(1)</sup>

30x60 CM - 12"x24" LISSE ET ANTIDÉRAPANT STRIES SUR CÔTÉ 60 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup>


DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD





EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST


		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
60x60 - 24"x24"	EP. 10 MM	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
59,5x59,5 - 24"x24"	EP. 10 MM	3	1,0621	~ 24	40	42,48	~ 960
30x60 - 12"x24"	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
45x45 - 18"x18"	MOSAÏQUE RECTIFIÉ - EP. 9,5 MM	4	0,81	~ 17	24	19,44	~ 408
30x60 - 12"x24"	INSERT TOURBILLON	2	0,36	~ 8	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
4,8x4,8 - 1,8"x1,8"	CABOCHON	24	-	~ 1	-	-	-
15x60 - 6"x24"	INSERT MARÉE	4	0,36	~ 8	-	-	-
7,2x60 - 3"x24"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOFA	10	6 ML	~ 9	70	420,00	~630
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOFA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20	~882

# SAMSARA

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D337 - SAMSARA OPALE RECTIFIÉ 60x60 cm - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D332 - SAMSARA OPALE 45x45 cm - 18"x18"

D381 - SAMSARA OPALE RECTIFIÉ 45x45 cm - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



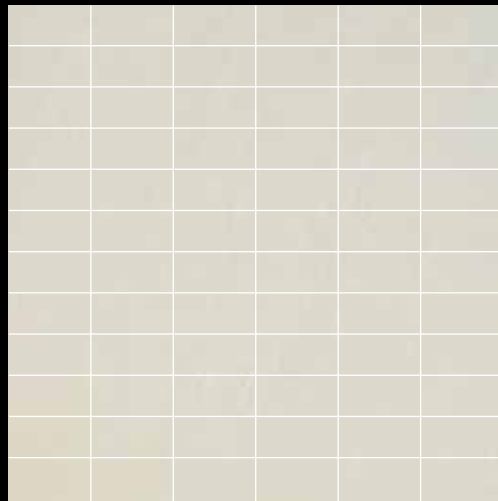
D408 - SAMSARA OPALE 30x60 cm - 12"x24"

D364 - SAMSARA OPALE RECTIFIÉ 30x60 cm - 12"x24"

U4 P4 E3 C2\*



D889 - SAMSARA OPALE 30x30 cm - 12"x12"



D394 - SAMSARA OPALE MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 cm - 18"x18"



\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2\*



**DIN**  
**51130**



**DIN**  
**51097**

D527 - SAMSARA OPALE STRUCTURÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



**DIN**  
**51130**



**DIN**  
**51097**

D376 - SAMSARA OPALE STRUCTURÉ 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*




**DIN**  
**51130**





**DIN**  
**51097**


D389 - SAMSARA OPALE STRUCTURÉ 30x60 CM - 12"x24"

# SAMSARA

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D340 - SAMSARA IVOIRE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D335 - SAMSARA IVOIRE 45x45 CM - 18"x18"

D380 - SAMSARA IVOIRE RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



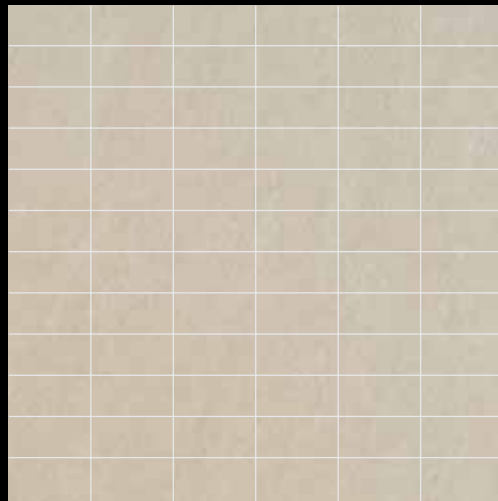
D407 - SAMSARA IVOIRE 30x60 CM - 12"x24"

D363 - SAMSARA IVOIRE RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"

U4 P4 E3 C2\*



D888 - SAMSARA IVOIRE 30x30 CM - 12"x12"



D397 - SAMSARA IVOIRE MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 CM - 18"x18"

\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2



  
**DIN**  
**51130**

  
**DIN**  
**51097**

D375 - SAMSARA IVOIRE STRUCTURÉ 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



  
**DIN**  
**51130**

  
**DIN**  
**51097**

D392 - SAMSARA IVOIRE STRUCTURÉ 30x60 CM - 12"x24"

U4 P4 E3 C2\*





  
**DIN**  
**51130**


  
**DIN**  
**51097**


D926 - SAMSARA IVOIRE STRUCTURÉ 30x30 CM - 12"x12"

# SAMSARA

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D339 - SAMSARA PERLE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D334 - SAMSARA PERLE 45x45 CM - 18"x18"

D382 - SAMSARA PERLE RECTIFIÉ 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



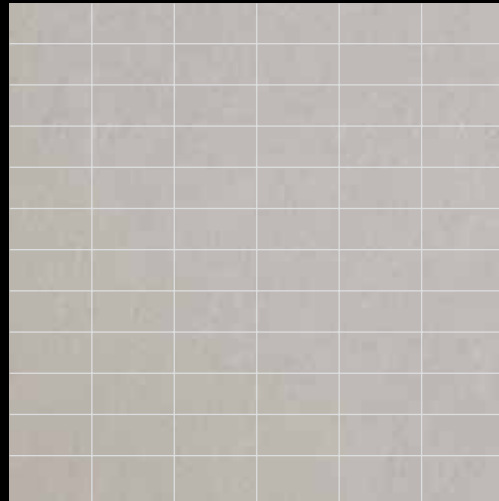
D409 - SAMSARA PERLE 30x60 CM - 12"x24"

D365 - SAMSARA PERLE RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"

U4 P4 E3 C2\*



D890 - SAMSARA PERLE 30x30 CM - 12"x12"



D396 - SAMSARA PERLE MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45x45 CM - 18"x18"

\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2\*



**DIN**  
**51130**



**DIN**  
**51097**

D529 - SAMSARA PERLE STRUCTURÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



**DIN**  
**51130**



**DIN**  
**51097**

D377 - SAMSARA PERLE STRUCTURÉ 45x45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



**DIN**  
**51130**



**DIN**  
**51097**

D391 - SAMSARA PERLE STRUCTURÉ 30x60 CM - 12"x24"

U4 P4 E3 C2\*




**DIN**  
**51130**





**DIN**  
**51097**


D927 - SAMSARA PERLE STRUCTURÉ 30x30 CM - 12"x12"

# SAMSARA

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D341 - SAMSARA PLOMB RECTIFIÉ 60X60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2\*



D336 - SAMSARA PLOMB 45X45 CM - 18"x18"

D383 - SAMSARA PLOMB RECTIFIÉ 45X45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



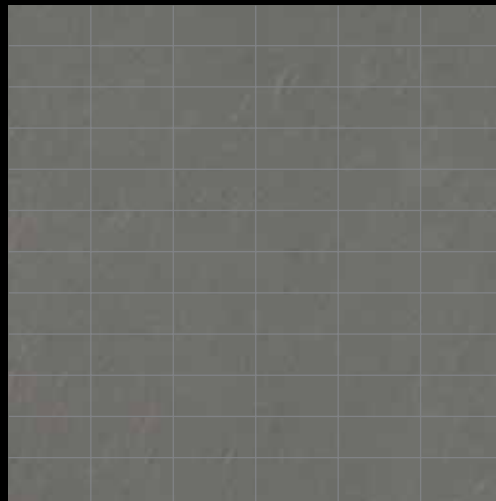
D410 - SAMSARA PLOMB 30X60 CM - 12"x24"

D366 - SAMSARA PLOMB RECTIFIÉ 30X60 CM - 12"x24"

U4 P4 E3 C2\*



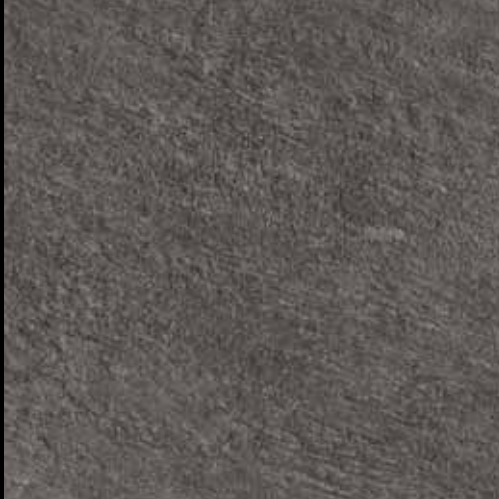
D891 - SAMSARA PLOMB 30X30 CM - 12"x12"



D398 - SAMSARA PLOMB MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45X45 CM - 18"x18"

\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2

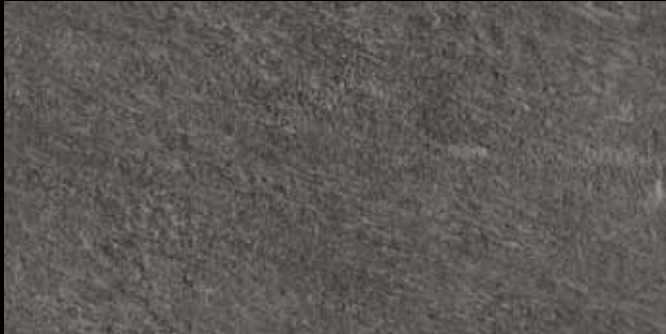


  
**DIN**  
**51130**

  
**DIN**  
**51097**

**D378 - SAMSARA PLOMB STRUCTURÉ 45x45 cm - 18"x18"**

U4 P3 E3 C2\*

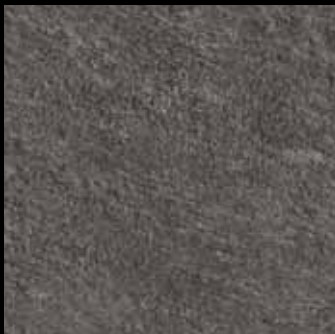


  
**DIN**  
**51130**

  
**DIN**  
**51097**

**D393 - SAMSARA PLOMB STRUCTURÉ 30x60 cm - 12"x24"**

U4 P4 E3 C2\*





  
**DIN**  
**51130**


  
**DIN**  
**51097**


**D928 - SAMSARA PLOMB STRUCTURÉ 30x30 cm - 12"x12"**

# SAMSARA

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D338 - SAMSARA ARDOISE RECTIFIÉ 60X60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D333 - SAMSARA ARDOISE 45X45 CM - 18"x18"

D379 - SAMSARA ARDOISE RECTIFIÉ 45X45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



D406 - SAMSARA ARDOISE 30X60 CM - 12"x24"

D362 - SAMSARA ARDOISE RECTIFIÉ 30X60 CM - 12"x24"



D395 - SAMSARA ARDOISE MOSAÏQUE RECTIFIÉE 45X45 CM - 18"x18"



\* classement revendiqué (en cours de certification)

U4 P3 E3 C2\*



**DIN  
51130**



**DIN  
51097**

D528 - SAMSARA ARDOISE STRUCTURÉ 60X60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



**DIN  
51130**



**DIN  
51097**

D374 - SAMSARA ARDOISE STRUCTURÉ 45X45 CM - 18"x18"

U4 P3 E3 C2\*



**DIN  
51130**



**DIN  
51097**


D390 - SAMSARA ARDOISE STRUCTURÉ 30X60 CM - 12"x24"

# SAMSARA


## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS



C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"



C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"



C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME  
0,7x45 CM - 0,28"x18"



D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"



C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE  
0,7x45 CM - 0,28"x18"



C237 - CABOCHON PIERRE  
4,8x4,8 CM - 2"x2"



D700 - INSERT MARÉE GRIS  
15x60 CM - 6"x24"



D715 - INSERT MARÉE IVOIRE  
15x60 CM - 6"x24"



D716 - INSERT MARÉE NOIR  
15x60 CM - 6"x24"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

7,4x30 CM - 3"x12"

D957 - IVOIRE PLINTHE DROITE  
D958 - OPALE PLINTHE DROITE  
D959 - PERLE PLINTHE DROITE  
D960 - PLOMB PLINTHE DROITE

STRUCTURÉE - 7,4x30 CM - 3"x12" <sup>(1)</sup>

STRUCTURÉE - 7,2x45 CM - 3"x18" <sup>(1)</sup>

RECTIFIÉ - 7,2x45 CM - 3"x18" <sup>(1)</sup>

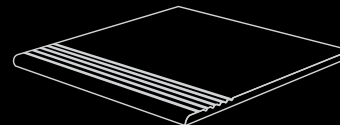
RECTIFIÉ STRUCTURÉE - 7,2x60 CM - 3"x24" <sup>(1)</sup>

7,2x45 CM - 3"x18"

D581 - ARDOISE PLINTHE DROITE  
D582 - IVOIRE PLINTHE DROITE  
D583 - OPALE PLINTHE DROITE  
D584 - PERLE PLINTHE DROITE  
D585 - PLOMB PLINTHE DROITE

RECTIFIÉE - 7,2x60 CM - 3"x24"

D432 - ARDOISE PLINTHE DROITE  
D433 - IVOIRE PLINTHE DROITE  
D434 - OPALE PLINTHE DROITE  
D435 - PERLE PLINTHE DROITE  
D436 - PLOMB PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

LISSE ET STRUCTURÉE 30x30 CM - 12"x12" <sup>(1)</sup>

LISSE ET STRUCTURÉE 45x45 CM - 18"x18" <sup>(1)</sup>

LISSE ET STRUCTURÉE 60x60 CM - 24"x24" <sup>(1)</sup>

LISSE ET STRUCTURÉE 30x60 CM - 12"x24" <sup>(1)</sup>

STRIES SUR LE CÔTÉ 60


<sup>(1)</sup>


DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBLE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD


EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	EP. 7,6 MM	14	1,27	~ 21	48	60,96	~ 1008
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
30x60 - 12"x24"	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
60x60 - 24"x24"	EP. 10 MM	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
45x45 - 18"x18"	MOSAÏQUE	4	0,81	~ 17	24	19,44	~ 408
4,8x4,8 - 1,8"x1,8"	CABOCHON	24	-	~ 1	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
15x60 - 6"x24"	INSERT MARÉE	4	0,36	~ 8	-	-	-
7,4x30 - 3"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	31	9,3 ML	~ 11	90	837,00 ML	~ 990
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882
7,2x60 - 3"x24"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	10	6 ML	~ 9	70	420,00 ML	~ 630

# VALVERT

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

22,5x45 cm 9"x18"  9,5 mm

U4 P3 E3 C2



**C718 - LADOIX**  
45x45 cm - 18"x18"

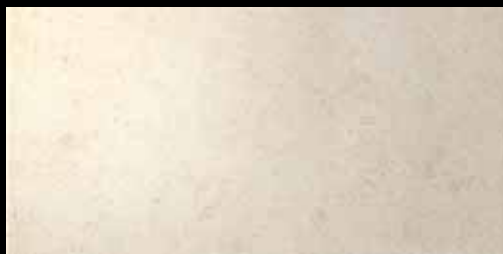


**C334 - LADOIX LUSTRÉ RECTIFIÉ**  
45x45 cm - 18"x18"

U4 P4 E3 C2



**D930 - LADOIX**  
30x30 cm - 12"x12"



**C612 - LADOIX LUSTRÉ RECTIFIÉ**  
22,5x45 cm - 9"x18"



**C606 - LADOIX 45 MOSAÏQUE MATRIX**  
45x45 cm - 18"x18"

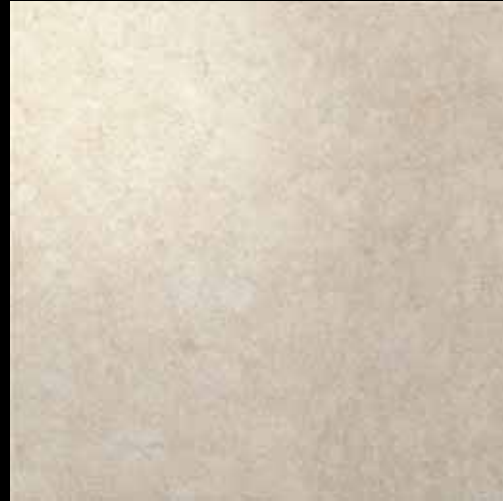


**C618 - LADOIX RECTIFIÉ INSERT COBRA**  
22,5x45 cm - 9"x18"

U4 P3 E3 C2



**C716 - Buxy**  
45x45 cm - 18"x18"



**C344 - Buxy Lustré Rectifié**  
45x45 cm - 18"x18"

U4 P4 E3 C2





**C607 - Buxy 45 Mosaïque Matrix**  
45x45 cm - 18"x18"




**D929 - Buxy**  
30x30 cm - 12"x12"

# VALVERT

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

22,5x45 cm 9"x18"  9,5 mm

U4 P3 E3 C2



**C719 - RUOMS**  
45x45 cm - 18"x18"



**CO84 - RUOMS LUSTRÉ RECTIFIÉ**  
45x45 cm - 18"x18"

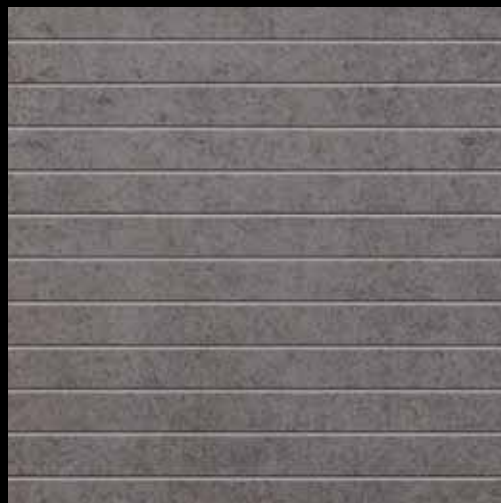
U4 P4 E3 C2



**D931 - RUOMS**  
30x30 cm - 12"x12"



**C616 - RUOMS LUSTRÉ RECTIFIÉ**  
22,5x45 cm - 9"x18"



**C610 - RUOMS 45 MOSAÏQUE MATRIX**  
45x45 cm - 18"x18"



**C622 - RUOMS RECTIFIÉ INSERT COBRA**  
22,5x45 cm - 9"x18"

U4 P3 E3 C2



**C720 - SOIGNY**  
45x45 cm - 18"x18"



**CO06 - SOIGNY LUSTRÉ RECTIFIÉ**  
45x45 cm - 18"x18"

U4 P4 E3 C2



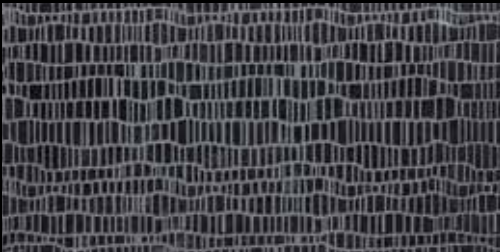
**D933 - SOIGNY**  
30x30 cm - 12"x12"



**C614 - SOIGNY LUSTRÉ RECTIFIÉ**  
22,5x45 cm - 9"x18"





**C608 - SOIGNY 45 MOSAÏQUE MATRIX**  
45x45 cm - 18"x18"




**C620 - SOIGNY RECTIFIÉ INSERT COBRA**  
22,5x45 cm - 9"x18"

# VALVERT

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

22,5x45 cm 9"x18"  9,5 mm

U4 P3 E3 C2



**C715 - BUISSAIE**  
45x45 cm - 18"x18"



**C300 - BUISSAIE LUSTRÉ RECTIFIÉ**  
45x45 cm - 18"x18"

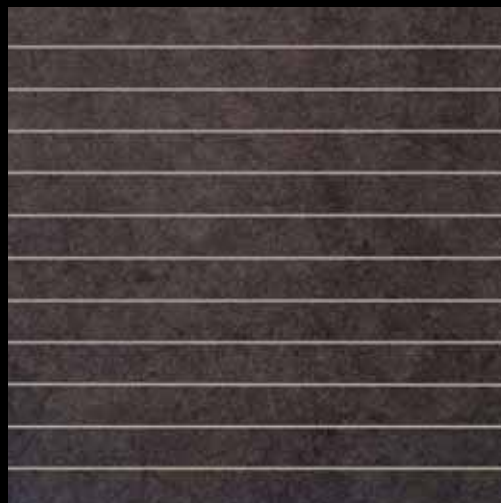
U4 P4 E3 C2



**D932 - BUISSAIE**  
30x30 cm - 12"x12"



**C615 - BUISSAIE LUSTRÉ  
RECTIFIÉ** 22,5x45 cm - 9"x18"



**C609 - BUISSAIE 45 MOSAÏQUE MATRIX**  
45x45 cm - 18"x18"



**C621 - BUISSAIE RECTIFIÉ INSERT COBRA**  
22,5x45 cm - 9"x18"



## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

**C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ**  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

**C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ**  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

**C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME**  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

**D190 - LISTEL ARCHITECTURE**  
1x60 CM - 0,4"x24"

**C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE**  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

**C237 - CABOCHON PIERRE**  
4,8x4,8 CM - 2"x2"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
**SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ**

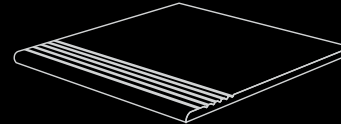
7,4x30 CM - 3"x12"

D935 - LADOIX PLINTHE DROITE  
D934 - BUXY PLINTHE DROITE  
D938 - SOIGNY PLINTHE DROITE  
D937 - BUISSAIE PLINTHE DROITE  
D936 - RUOMS PLINTHE DROITE

MATE 7,2x45 CM - 3"x18"

D707 - LADOIX PLINTHE DROITE  
D706 - BUXY PLINTHE DROITE  
D709 - SOIGNY PLINTHE DROITE  
D705 - BUISSAIE PLINTHE DROITE  
D708 - RUOMS PLINTHE DROITE

LUSTRÉE RECTIFIÉ - 7,2x45 CM - 3"x18" <sup>(1)</sup>



**MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE**  
**GRADINO - PELDAÑO**

30x30 CM - 12"x12" <sup>(1)</sup>

45x45 CM - 18"x18" <sup>(1)</sup>


LUSTRÉE - 45x45 CM - 18"x18" <sup>(1)</sup>


<sup>(1)</sup>  
DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD


## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
45x45 - 18"x18"	MOSAÏQUE MATRIX	4	0,81	~ 17	24	19,44	~ 408
30x30 - 12"x12"	EP. 7,6 MM	14	1,27	~ 21	48	60,96	~ 1008
22,5x45 - 9"x18"	EP. 9,5 MM	8	0,81	~ 17	40	32,40	~ 680
22,5x45 - 9"x18"	INSERT COBRA	4	1,80 ML	~ 9	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL	40	-	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ	10	6 ML	~ 1	-	-	-
4,8x4,8 - 1,8"x1,8"	CABOCHON	24	-	~ 1	-	-	-
7,4x30 - 3"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	31	9,30 ML	~ 11	90	837,00 ML	~ 990
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882

# VOYAGE

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D248 - VOYAGE NOIR RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D260 - VOYAGE NOIR RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"

D454 - VOYAGE NOIR 30x60 CM - 12"x24"

U4 P3 E3 C2\*

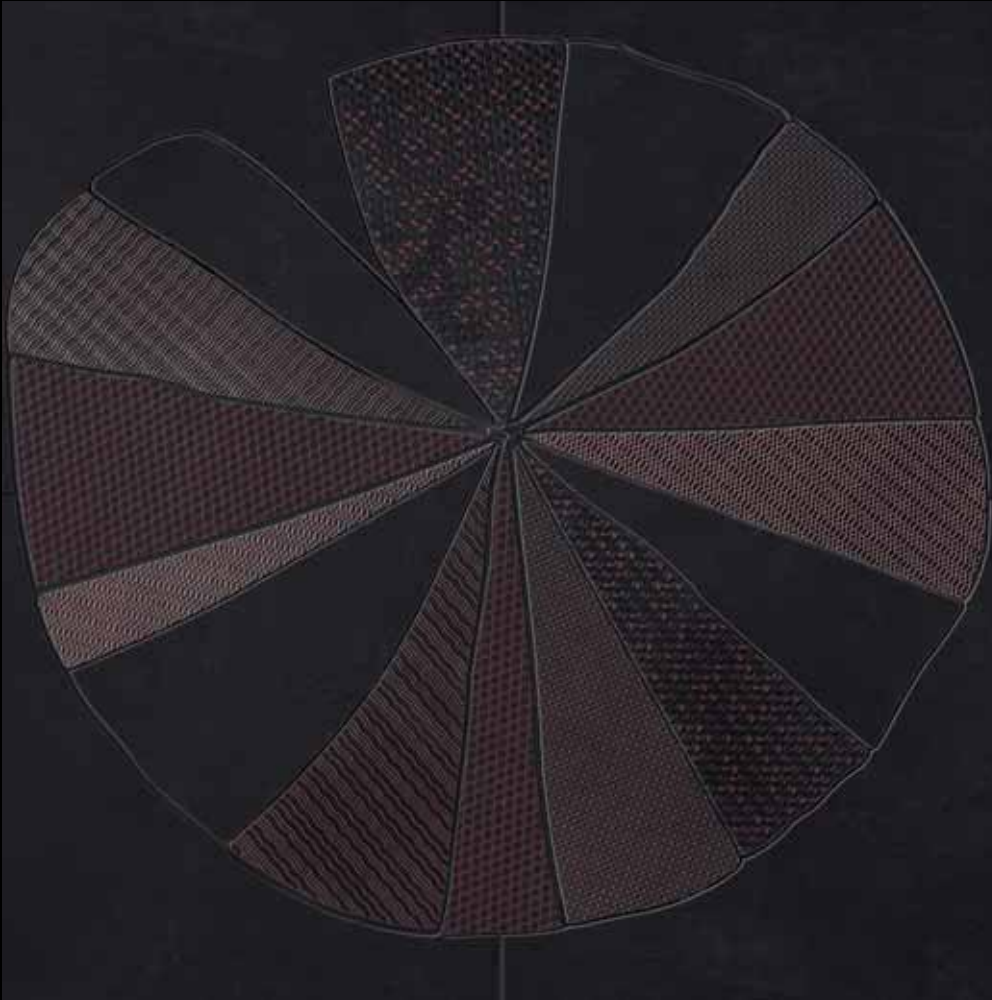


C980 - VOYAGE NOIR 45x45 CM - 18"x18"




D004 - VOYAGE NOIR 45 MOSAIQUE  
45x45 CM - 18"x18"


ISO 10545-2	ISO 10545-3	ISO 10545-4	ISO 10545-6	ISO 10545-12	ISO 10545-13	ISO 10545-14	DIN 51130
Conforme	≤0,5%	Conforme	Conforme	Conforme	Conforme	Conforme	




DO60 - VOYAGE NOIR COMP4 NYMPHÉA 90x90 cm - 35"x35"

# VOYAGE

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D246 - VOYAGE GRIS RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



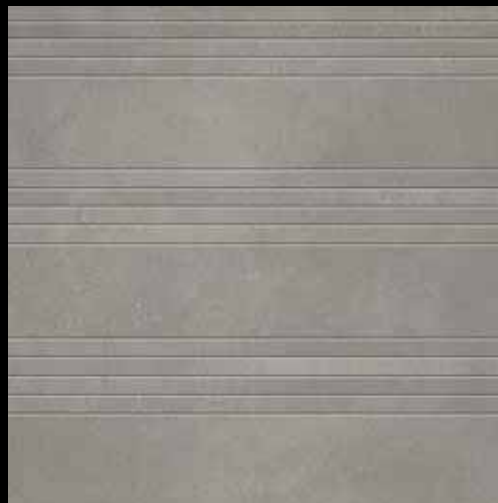
D259 - VOYAGE GRIS RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"

D451 - VOYAGE GRIS 30x60 CM - 12"x24"

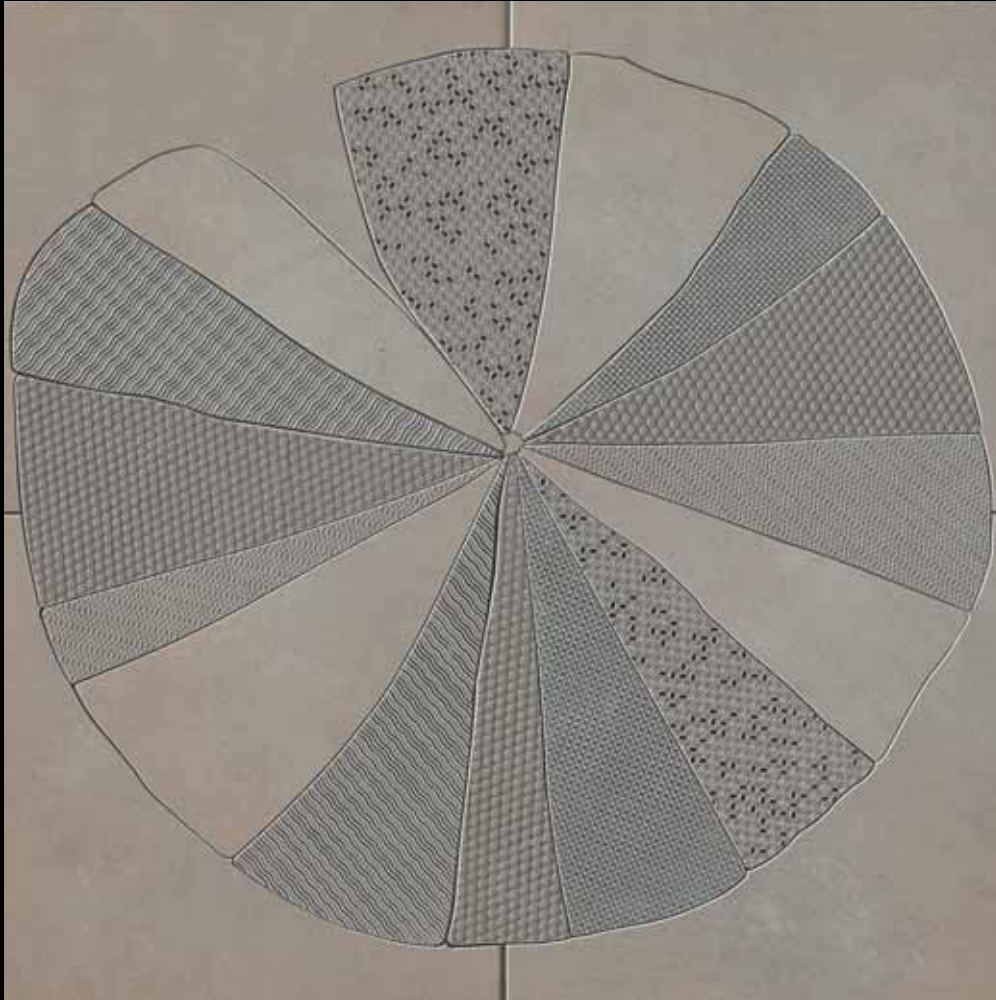
U4 P3 E3 C2



C979 - VOYAGE GRIS 45x45 CM - 18"x18"





D003 - VOYAGE GRIS 45 MOSAIQUE  
45x45 CM - 18"x18"




DO57 - VOYAGE GRIS COMP4 NYMPHÉA 90x90 cm - 35"x35"

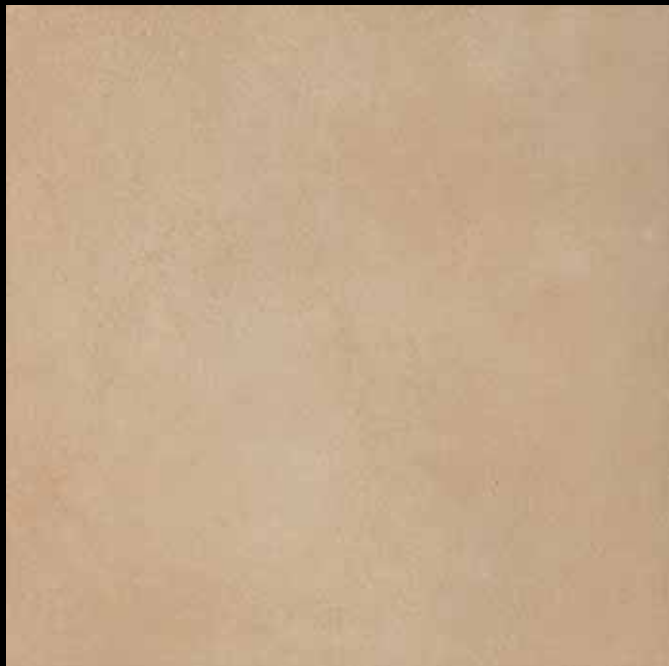
# VOYAGE

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2\*



D249 - VOYAGE SABLE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

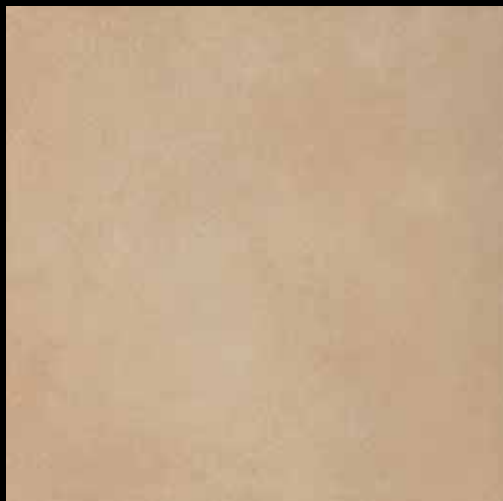
U4 P3 E3 C2\*



D261 - VOYAGE SABLE RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"

D453 - VOYAGE SABLE 30x60 CM - 12"x24"

U4 P3 E3 C2

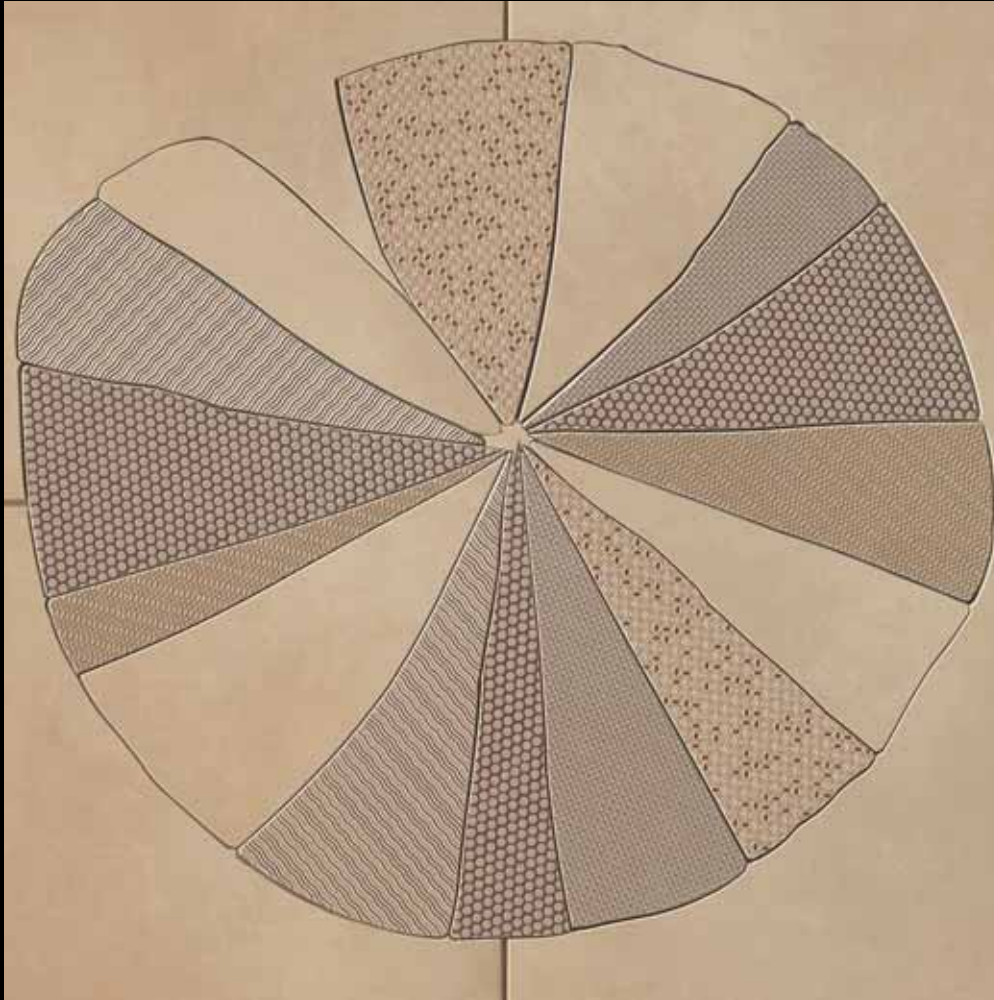


C978 - VOYAGE SABLE 45x45 CM - 18"x18"




D006 - VOYAGE SABLE 45 MOSAÏQUE  
45x45 CM - 18"x18"


ISO 10545-2	ISO 10545-3	ISO 10545-4	ISO 10545-6	ISO 10545-12	ISO 10545-13	ISO 10545-14	DIN 51130
Conforme	≤0,5%	Conforme	Conforme	Conforme	Conforme	Conforme	




DO59 - VOYAGE SABLE COMP4 NYMPHÉA 90x90 cm - 35"x35"

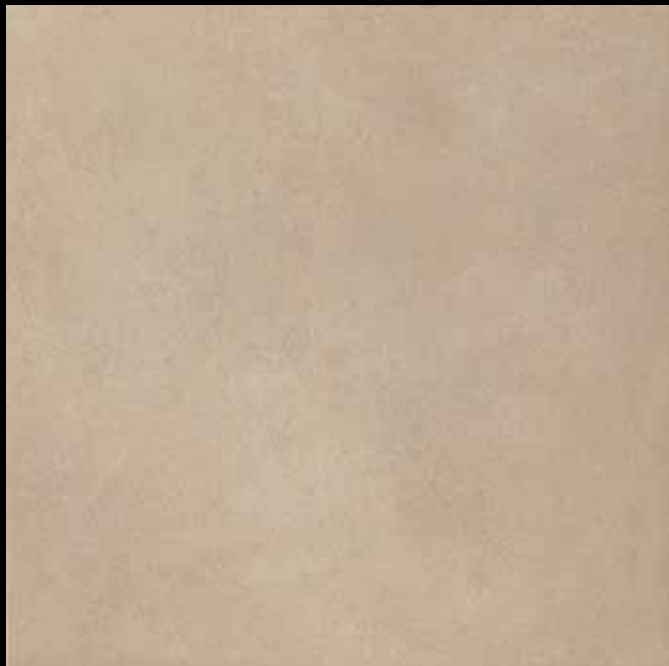
# VOYAGE

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

30x60 cm 12"x24"  9,5 mm

60x60 cm 24"x24"  10 mm

U4 P3 E3 C2



D247 - VOYAGE IVOIRE RECTIFIÉ 60x60 CM - 24"x24"

U4 P3 E3 C2



D262 - VOYAGE IVOIRE RECTIFIÉ 30x60 CM - 12"x24"

D452 - VOYAGE IVOIRE 30x60 CM - 12"x24"

U4 P3 E3 C2

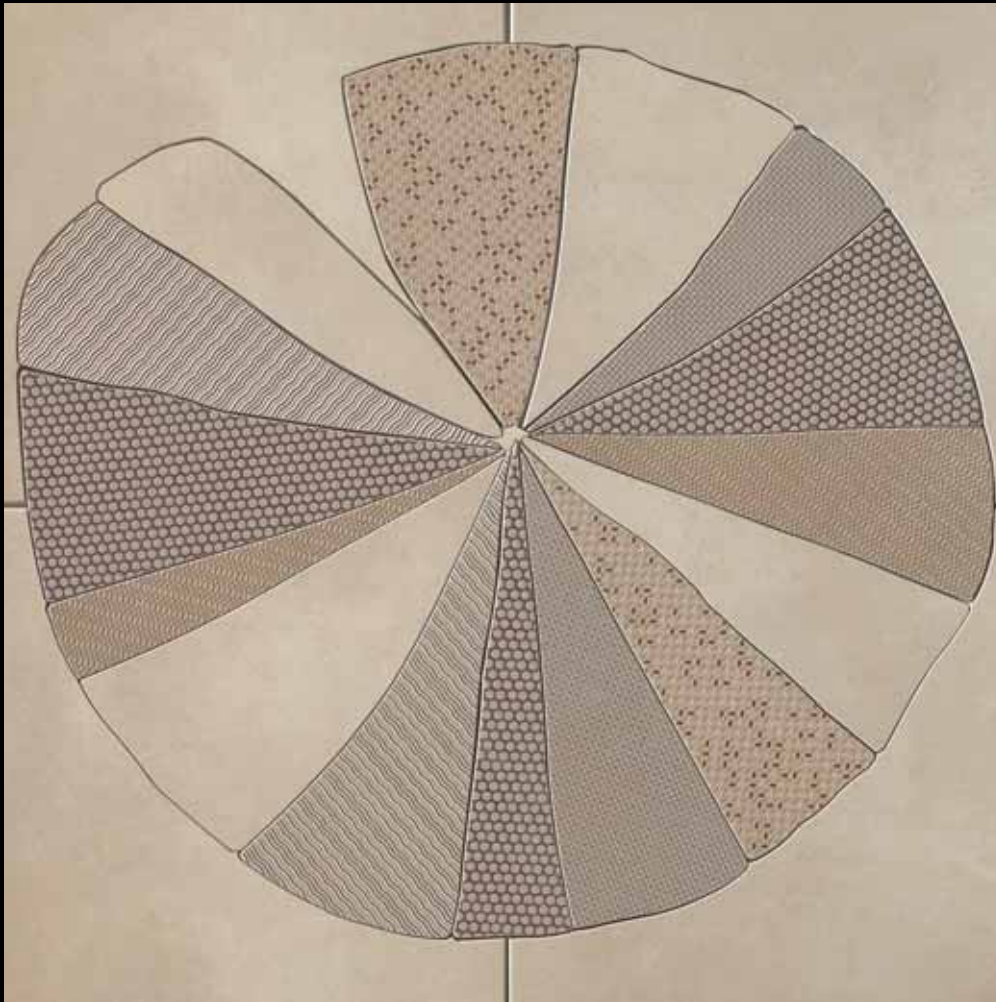


C977 - VOYAGE IVOIRE 45x45 CM - 18"x18"



D005 - VOYAGE IVOIRE 45 MOSAIQUE  
45x45 CM - 18"x18"





DO58 - VOYAGE IVOIRE COMP4 NYMPHÉA 90x90 cm - 35"x35"

# VOYAGE

## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"

C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

C237 - CABOCHON PIERRE  
4,8x4,8 CM - 2"x2"



D700 - INSERT MARÉE GRIS  
15x60 CM - 6"x24"

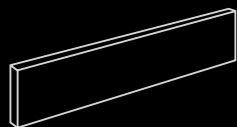


D715 - INSERT MARÉE IVOIRE  
15x60 CM - 6"x24"



D716 - INSERT MARÉE NOIR  
15x60 CM - 6"x24"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



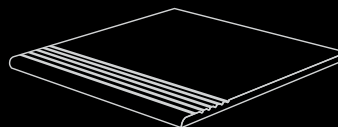
PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

7,2x45 CM - 3"x18"

D589 - VOYAGE GRIS PLINTHE DROITE  
D590 - VOYAGE IVOIRE PLINTHE DROITE  
D591 - VOYAGE NOIR PLINTHE DROITE  
D592 - VOYAGE SABLE PLINTHE DROITE

7,2x60 CM - 3"x24"

D623 - VOYAGE GRIS PLINTHE DROITE  
D624 - VOYAGE IVOIRE PLINTHE DROITE  
D625 - VOYAGE NOIR PLINTHE DROITE  
D626 - VOYAGE SABLE PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18" <sup>(1)</sup>  
60x60 CM - 24"x24" <sup>(1)</sup>  
30x60 CM - 12"x24" STRIES SUR CÔTÉ 60 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup>  
DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD



EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
60x60 - 24"x24"	EP. 10 MM	3	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
30x60 - 12"x24"	EP. 9,5 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM MOSAÏQUE	4	0,81	~ 16	24	19,44	~ 384
90x90 - 35"x35"	COMP4 NYMPHÉA	1	0,81	~ 17	-	-	-
4,8x4,8 - 1,8"x1,8"	CABOCHON	24	-	~ 1	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ	10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL	40	-	~ 1	-	-	-
15x60 - 6"x24"	INSERT MARÉE	4	0,36	~ 8	-	-	-
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20	~ 882
7,2x60 - 3"x24"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	10	6 ML	~ 9	70	420,00	630



Grès cérame émaillé. Glazed porcelain tiles. Glasierte Feinsteinzeug.  
Gres porcellanato smaltato. Gres porcelánico esmaltado.

novoceram  
**CHARME**



alpes	.118
caraiïbes	.120
chamade	.122
civilisation	.126
espace	.128
expression	.132
gascogne	.134
karisma	.135
médiévales	.136
occitane	.137
panorama	.138
sillage	.140
terroir	.142

U3s P3 E3 C2



C704 - TIGNES 45x45 cm - 18"x18"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



C702 - SESTRIÈRES 45x45 cm - 18"x18"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



C703 - SAINT MORITZ 45x45 cm - 18"x18"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



D478 - TIGNES  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



D476 - SESTRIÈRES  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



D477 - SAINT MORITZ  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



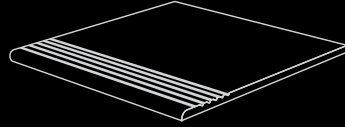
PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOFA - RODAPIÉ

8x35 CM - 3,2"x14"

D633 - SAINT MORITZ PLINTHE DROITE  
D634 - SESTRIÈRES PLINTHE DROITE  
D635 - TIGNES PLINTHE DROITE

8x45 CM - 3,2"x18"

D548 - SAINT MORITZ PLINTHE DROITE  
D549 - SESTRIÈRES PLINTHE DROITE  
D550 - TIGNES PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO


35x35 CM - 14"x14"


DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
8x45 - 3,2"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOFA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOFA	24	8,4 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

# CARAÏBES

35x35 cm 14"x14"  8,2 mm

45x45 cm 18"x18"  9,5 mm

U3s P3 E3 C2



C705 - BAHAMAS 45x45 cm - 18"x18"



U3s P3 E3 C2



D479 - BAHAMAS  
35x35 cm - 14"x14"



U3s P3 E3 C2



C708 - JAMAÏQUE 45x45 cm - 18"x18"



U3s P3 E3 C2



D482 - JAMAÏQUE  
35x35 cm - 14"x14"







ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



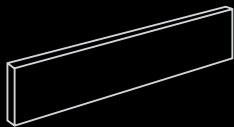
ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



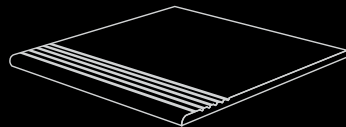
PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x35 CM - 3,2"x14"

D636 - BAHAMAS PLINTHE DROITE  
D639 - JAMAÏQUE PLINTHE DROITE

8x45 CM - 3,2"x18"

D551 - BAHAMAS PLINTHE DROITE  
D554 - JAMAÏQUE PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

35x35 CM - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
8x45 - 3,2"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	24	8,4 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

U3 P3 E3 C2



**C926 - CHAMADE NOIR 45x45 cm - 18"x18"**



**DOO2 - CHAMADE NOIR 45 MOSAIQUE  
45x45 cm - 18"x18"**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



**DO11 - CHAMADE NOIR FRISE  
2,5x45 cm - 1" x18"**

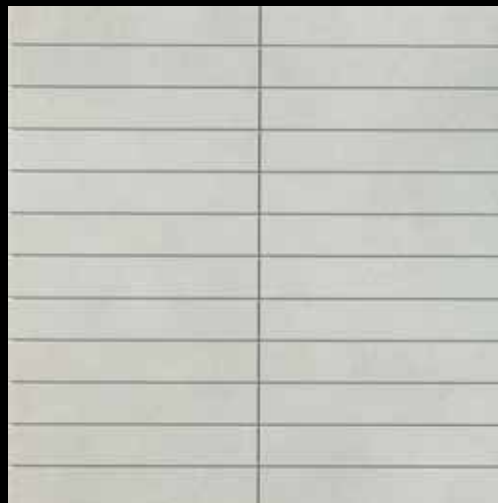


**DO15 - CHAMADE NOIR ANGLE DE FRISE  
2,5x2,5 cm - 1" x1"**

U3s P3 E3 C2



**C922 - CHAMADE BLANC 45x45 cm - 18"x18"**



**C997 - CHAMADE BLANC 45 MOSAIQUE  
45x45 cm - 18"x18"**



**DOO7 - CHAMADE BLANC FRISE  
2,5x45 cm - 1" x18"**



**DOO0 - CHAMADE BLANC ANGLE DE FRISE  
2,5x2,5 cm - 1" x1"**



ISO  
10545-2  
Conforme



ISO  
10545-3  
≤0,5%



ISO  
10545-4  
Conforme



ISO  
10545-12  
Conforme



ISO  
10545-13  
Conforme



ISO  
10545-14  
Conforme



U3s P3 E3 C2

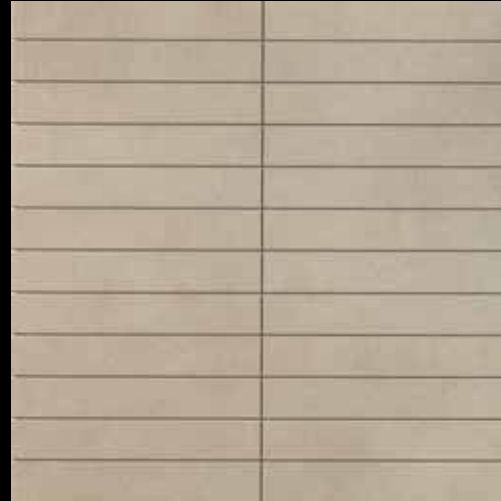


C924 - CHAMADE IVOIRE 45x45 cm - 18"x18"

PEI  
5



DO10 - CHAMADE IVOIRE FRISE  
2,5x45 cm - 1" x18"



DO01 - CHAMADE IVOIRE 45 MOSAIQUE  
45x45 cm - 18"x18"



DO14 - CHAMADE IVOIRE ANGLE DE FRISE  
2,5x2,5 cm - 1" x1"

U3 P3 E3 C2

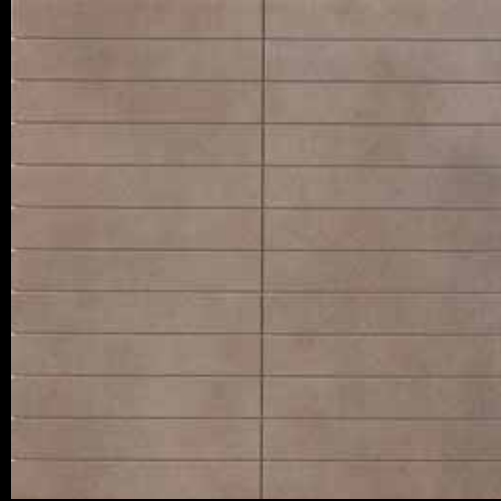


C923 - CHAMADE GRIS 45x45 cm - 18"x18"

PEI  
4



DO09 - CHAMADE GRIS FRISE  
2,5x45 cm - 1" x18"



C999 - CHAMADE GRIS 45 MOSAIQUE  
45x45 cm - 18"x18"



DO13 - CHAMADE GRIS ANGLE DE FRISE  
2,5x2,5 cm - 1" x1"

U3 P3 E3 C2



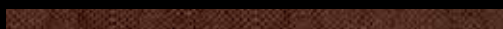
C925 - CHAMADE CUIR 45x45 CM - 18"x18"



C998 - CHAMADE CUIR 45 MOSAIQUE  
45x45 CM - 18"x18"



ISO  
10545-6  
**Conforme**



DO08 - CHAMADE CUIR FRISE  
2,5x45 CM - 1" X18"



DO12 - CHAMADE CUIR ANGLE DE FRISE  
2,5x2,5 CM - 1" X1"

## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

C853 - LISTEL BOMBÉ CHROME  
0,7x45 CM - 0,28"x18"

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"

C854 - LISTEL BOMBÉ CUIVRE  
0,7x45 CM - 0,28"x18"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



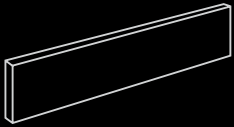
ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



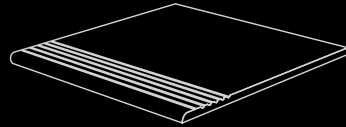
PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

8x45 CM - 3"x18"

- D555 - CHAMADE BLANC PLINTHE DROITE
- D556 - CHAMADE GRIS PLINTHE DROITE
- D557 - CHAMADE IVOIRE PLINTHE DROITE
- D558 - CHAMADE CUIR PLINTHE DROITE
- D559 - CHAMADE NOIR PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
45x45 - 18"x18"	MOSAÏQUE	4	0,81	~ 16	24	19,44	~ 384
2,5x45 - 1"x18"	FRISE	10	4,5 ML	~ 5	-	-	-
2,5x2,5 - 1"x1"	ANGLE DE FRISE	4	-	~ 1	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
0,7x45 - 0,28"x18"	LISTEL BOMBÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,5 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
8x45 - 3,2"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882

U3s P3 E3 C2



**D485 - CARTHAGE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D486 - CONSTANTINOPE ANTIDÉRAPANT**  
35x35 cm - 14"x14"

R11

DIN  
51130

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D483 - BABYLONE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D484 - BYZANCE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



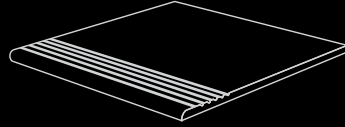
PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

8x35 CM - 3,2"x14"

D642 - CARTHAGE PLINTHE DROITE  
D640 - BABYLONE PLINTHE DROITE  
D641 - BYZANCE PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

35x35 CM - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	24	8,4 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

U3 P3 E3 C2



**C182 - ESPACE NOIR 45x45 CM - 18"x18"**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



**C253 - ESPACE NOIR INSERT HORIZON  
45x45 CM - 18"x18"**



**C258 - ESPACE NOIR FRISE  
5x45 CM - 2"x18"**



**C248 - ESPACE NOIR 45 MOSAIQUE  
45x45 CM - 18"x18"**



**C263 - ESPACE NOIR ANGLE DE FRISE  
5x5 CM - 2"x2"**

U3s P3 E3 C2



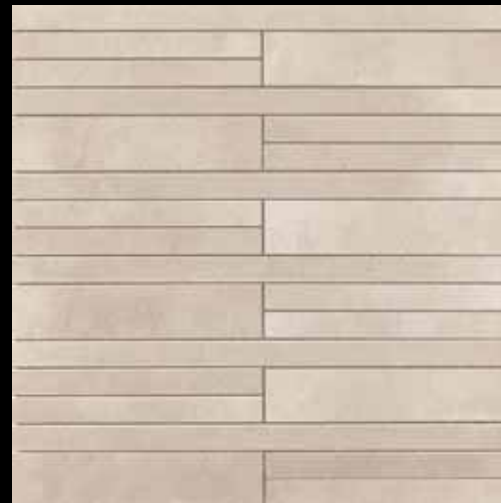
**C184 - ESPACE IVOIRE 45x45 CM - 18"x18"**



**C252 - ESPACE IVOIRE INSERT HORIZON  
45x45 CM - 18"x18"**



**C257 - ESPACE IVOIRE FRISE  
5x45 CM - 2"x18"**



**C247 - ESPACE IVOIRE 45 MOSAIQUE  
45x45 CM - 18"x18"**



**C262 - ESPACE IVOIRE ANGLE DE FRISE  
5x5 CM - 2"x2"**





ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



DIN  
51130



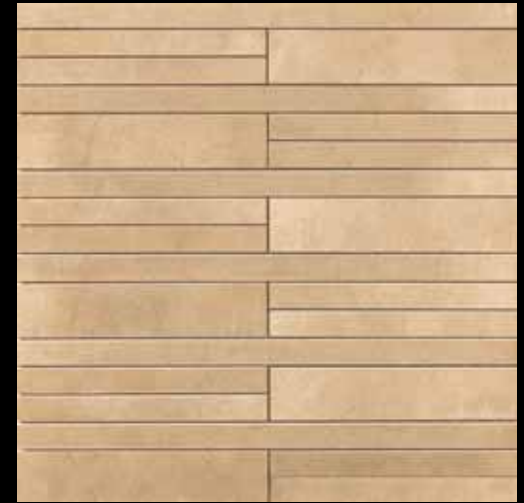
U3 P3 E3 C2



C183 - ESPACE DORÉ 45X45 CM - 18"X18" PEI  
4



C249 - ESPACE DORÉ INSERT HORIZON  
45X45 CM - 18"X18"



C244 - ESPACE DORÉ 45 MOSAÏQUE  
45X45 CM - 18"X18"



C254 - ESPACE DORÉ FRISE  
5X45 CM - 2"X18"

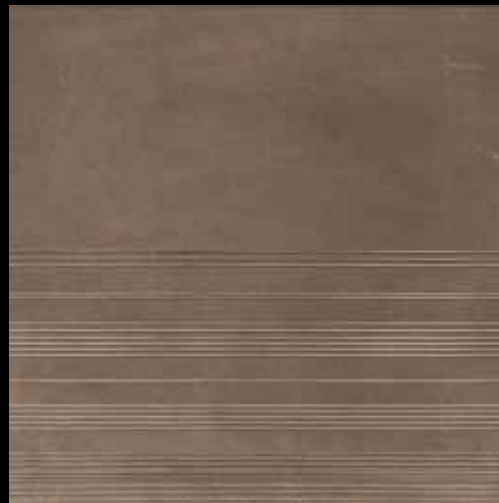


C259 - ESPACE DORÉ ANGLE DE FRISE  
5X5 CM - 2"X2"

U3 P3 E3 C2



C186 - ESPACE HAVANE 45X45 CM - 18"X18"



C251 - ESPACE HAVANE INSERT HORIZON  
45X45 CM - 18"X18"



C246 - ESPACE HAVANE 45 MOSAÏQUE  
45X45 CM - 18"X18"



ISO  
10545-6  
**Conforme**




C256 - ESPACE HAVANE FRISE  
5X45 CM - 2"X18"



C261 - ESPACE HAVANE ANGLE DE FRISE  
5X5 CM - 2"X2"

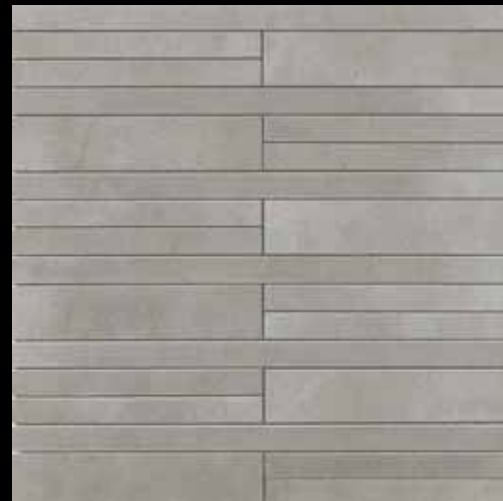
U3 P3 E3 C2



C185 - ESPACE GRIS 45x45 CM - 18"x18" 



C250 - ESPACE GRIS INSERT HORIZON  
45x45 CM - 18"x18"



C245 - ESPACE GRIS 45 MOSAÏQUE  
45x45 CM - 18"x18"

\* classement revendiqué (en cours de certification)



C255 - ESPACE GRIS FRISE  
5x45 CM - 2"x18"



C260 - ESPACE GRIS ANGLE DE FRISE  
5x5 CM - 2"x2"

## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

 C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 CM - 0,6"x18"

 C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 CM - 0,6"x0,6"

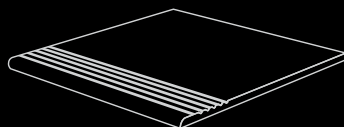
 D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 CM - 0,4"x24"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x45 CM - 3,2"x18"



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18"

- D564 - ESPACE NOIR PLINTHE DROITE
- D560 - ESPACE DORÉ PLINTHE DROITE
- D563 - ESPACE IVOIRE PLINTHE DROITE
- D561 - ESPACE GRIS PLINTHE DROITE
- D562 - ESPACE HAVANE PLINTHE DROITE

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBLE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD



ISO  
10545-2  
Conforme



ISO  
10545-3  
≤0,5%



ISO  
10545-4  
Conforme



ISO  
10545-12  
Conforme



ISO  
10545-13  
Conforme



ISO  
10545-14  
Conforme



DIN  
51130



EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18"	EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
45x45 - 18"x18"	INSERT HORIZON	4	0,81	~ 17	24	18,44	~ 459
45x45 - 18"x18"	MOSAIQUE	4	0,81	~ 16	24	19,44	~ 384
5x45 - 2"x18"	FRISE/FRIEZE/BORDURE/FASCIA	10	4,50 ML	~ 5	-	-	-
5x5 - 2"x2"	ANGLE DE FRISE/CORNER/ECKE/ANGOLO DI FASCIA	4	-	~ 1	-	-	-
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE	10	6 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ	10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL GRIFFÉ	40	-	~ 1	-	-	-
8x45 - 3,2"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	12	5,4 ML	~ 9	98	529,20 ML	~ 882

U3s P3 E3 C2\*



D759 - EXPRESSION BLANC 45x45 cm - 18"x18"

U3 P3 E3 C2\*



D760 - EXPRESSION BEIGE 45x45 cm - 18"x18"

U3 P3 E3 C2\*



D761 - EXPRESSION GRIS 45x45 cm - 18"x18"

U3 P3 E3 C2\*



D762 - EXPRESSION BRUN 45x45 cm - 18"x18"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



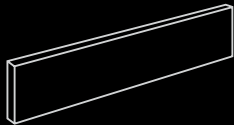
ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



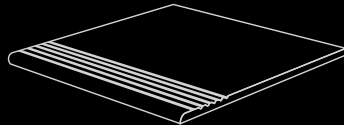
PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x45 CM - 3,2"x18"

D768 - EXPRESSION BLANC PLINTHE DROITE  
D767 - EXPRESSION BEIGE PLINTHE DROITE  
D769 - EXPRESSION GRIS PLINTHE DROITE  
D770 - EXPRESSION BRUN PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

45x45 CM - 18"x18"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

	PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18"	5	1,0   25	~21	33	33,4 l	~693
8x45 - 3,2"x18" PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	12	5,4 ML	~9	98	529,20 ML	~882

35x35 cm 14"x14" 8,2 mm

U3s P3 E3 C2



**D491 - MIRANDE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
**5**



**A996 - GASCOGNE FRISE**  
10x35 cm - 4"x14"



**C236 - CABOCHON MIX 4**  
4x4 cm - 1,6"x1,6"

U3 P3 E3 C2



**D492 - SAMATAN**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
**4**

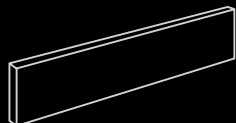


**A996 - GASCOGNE FRISE**  
10x35 cm - 4"x14"



**C236 - CABOCHON MIX 4**  
4x4 cm - 1,6"x1,6"

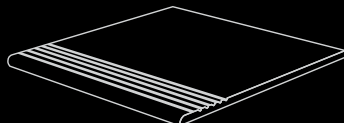
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
**SOCKET - BATTISCOPA - RODAPIÉ**

8x35 cm - 3,2"x14"

**D647 - MIRANDE PLINTHE DROITE**  
**D648 - SAMATAN PLINTHE DROITE**



**MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE**  
**GRADINO - PELDAÑO**


35x35 cm - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STÜCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
10x35 - 4"x14"	FRISE/FRIEZE/BORDURE/FASCIA	10	3,50 ML	~ 6	-	-	-
4x4 - 1,6"x1,6"	CABOCHON	40	-	~ 1	-	-	-
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKET/BATTISCOPA	24	8,4 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

# KARISMA

35x35 cm 14"x14"  7 mm



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



\* classement revendiqué  
(en cours de certification)

U3s P3 E3 C2\*



**D748 - KARISMA BRUME**  
35x35 cm - 14"x14"

U3 P3 E3 C2\*



**D750 - KARISMA ECLIPSE**  
35x35 cm - 14"x14"

U3 P3 E3 C2\*



**D749 - KARISMA NUAGE**  
35x35 cm - 14"x14"

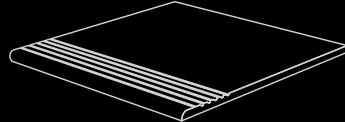
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
**SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ**

8x35 cm - 3,2"x14"

- D751 - BRUME PLINTHE DROITE
- D752 - NUAGE PLINTHE DROITE
- D753 - ECLIPSE PLINTHE DROITE



**MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE**  
**GRADINO - PELDAÑO**

45x45 cm - 18"x18"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

	PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	13	1,5925	~ 22	48	76,44	~1056
8x35 - 3,2"x14"	24	8,4 ML	~ 10	77	646,80 ML	~770

# MÉDIÉVALES



35x35 cm 14"x14" 8,2 mm

ISO  
10545-2  
Conforme

ISO  
10545-3  
≤0,5%

ISO  
10545-4  
Conforme

ISO  
10545-12  
Conforme

ISO  
10545-13  
Conforme

ISO  
10545-14  
Conforme

U3s P3 E3 C2



D495 - ESSART  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



D497 - PIÈVE  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

D494 - CARCASSONNE ANTIDÉRAPANT  
35x35 cm - 14"x14"



U3s P3 E3 C2

D498 - RONCEVAUX  
35x35 cm - 14"x14"

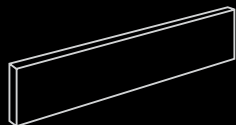
PEI  
5

R11  
DIN  
51130



C236 - CABOCHON MIX 4  
4x4 cm - 1,6"x1,6"

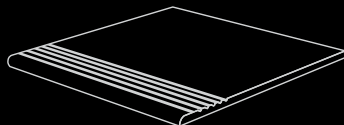
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x35 cm - 3,2"x14"

D660 - RONCEVAUX PLINTHE DROITE  
D659 - PIÈVE PLINTHE DROITE  
D657 - ESSART PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

35x35 cm - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STÜCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
35x35 - 14"x14"	CARCASSONNE ANTIDÉRAPANT	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
4x4 - 1,6"x1,6"	CABOCHON	40	-	~ 1	-	-	-
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	24	8,40 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770



35x35 cm 14"x14" 8,2 mm

U3s P3 E3 C2



**D499 - SALERNES**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
**5**

U3s P3 E3 C2



**D501 - VENELLES**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
**5**



**C233 - SALERNES ANGLE DE FRISE**  
7x7 cm - 3"x3"



**C235 - VENELLES ANGLE DE FRISE**  
7x7 cm - 3"x3"



**C230 - SALERNES FRISE**  
7x35 cm - 3"x14"



**C232 - VENELLES FRISE**  
7x35 cm - 3"x14"



**C236 - CABOCHON Mix 4**  
4x4 cm - 1,6"x1,6"

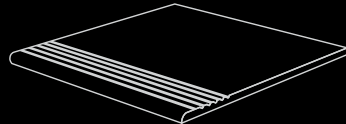
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
**SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ**

8x35 cm - 3,2"x14"

**D662 - SALERNES PLINTHE DROITE**  
**D663 - VENELLES PLINTHE DROITE**



**MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE**  
**GRADINO - PELDAÑO**

35x35 cm - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	Ep. 8,2 mm	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
7x35 - 3"x14"	FRISE/FRIEZE/BORDURE/FASCIA	10	3,50 ML	~ 4	-	-	-
7x7 - 3"x3"	ANGLE DE FRISE/CORNER/ECKE/ANGOLO DI FASCIA	4	-	~ 1	-	-	-
4x4 - 1,6"x1,6"	CABOCHON	40	-	~ 1	-	-	-
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	24	8,40 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

U3s P3 E3 C2



**D502 - BAUGES**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D507 - TARENDAISE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D508 - VANOISE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D504 - CHABLAIS**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D505 - ÉCRINS**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3 P3 E3 C2



**D506 - MAURIENNE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
4

U3s P3 E3 C2



**D503 - BEAUFORT**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5



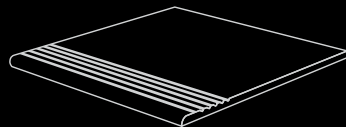
**C236 - CABOCHON MIX 4**  
4x4 cm - 1,6"x1,6"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
**SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ**

8x35 cm - 3,2"x14"



**MARCHE - STAIRTREAD**  
**STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO**

35x35 cm - 14"x14"

D664 - BAUGES PLINTHE DROITE  
D670 - VANOISE PLINTHE DROITE  
D666 - CHABLAIS PLINTHE DROITE  
D665 - BEAUFORT PLINTHE DROITE  
D667 - ÉCRINS PLINTHE DROITE  
D669 - TARENDAISE PLINTHE DROITE  
D668 - MAURIENNE PLINTHE DROITE

A747 - BAUGES MARCHE  
B368 - VANOISE MARCHE  
A837 - CHABLAIS MARCHE  
A752 - BEAUFORT MARCHE  
A921 - ÉCRINS MARCHE  
B348 - TARENDAISE MARCHE  
B166 - MAURIENNE MARCHE



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



DIN  
51130



EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
4x4 - 1,6"x1,6"	CABOCHON	40	-	~ 1	-	-	-
35x35 - 14"x14"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	12	4,20 ML	~ 25	48	201,60 ML	~ 1200
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	24	8,40 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

U3s P3 E3 C2



D510 - SILLAGE BLANC 35  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5



D199 - SILLAGE BLANC 2,5 FRISE  
2,5x35 cm - 1"x14"

U3s P3 E3 C2



D511 - SILLAGE GRIS 35  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
4



D201 - SILLAGE GRIS 2,5 FRISE  
2,5x35 cm - 1"x14"

U3s P3 E3 C2



D509 - SILLAGE ÉCRU 35  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5



D200 - SILLAGE ÉCRU 2,5 FRISE  
2,5x35 cm - 1"x14"

U3s P3 E3 C2



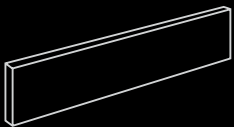
D512 - SILLAGE SABLE 35  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5\*



D202 - SILLAGE SABLE 2,5 FRISE  
2,5x35 cm - 1"x14"

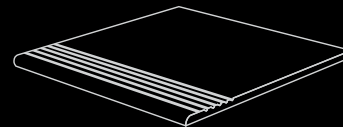
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x35 cm - 3,2"x14"

D671 - SILLAGE BLANC PLINTHE DROITE  
D672 - SILLAGE ÉCRU PLINTHE DROITE  
D673 - SILLAGE GRIS PLINTHE DROITE  
D674 - SILLAGE SABLE PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD - STUFENPLATTE  
GRADINO - PELDAÑO

35x35 cm - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBLE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



**EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST**

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
2,5x35 - 1"x14"	FRISE/FRIEZE/BORDURE/FASCIA	10	3,5 ML	~ 1	-	-	-
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	24	8,4 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

U3s P3 E3 C2



D513 - CHAMBERTIN  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3 P3 E3 C2



D515 - ROMANÉE  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
4

U3s P3 E3 C2



D516 - VOUGEOT  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3 P3 E3 C2



D514 - CORTON  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
4



C236 - CABOCHON MIX 4  
4x4 cm - 1,6"x1,6"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



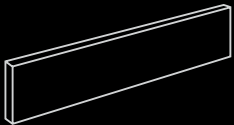
ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



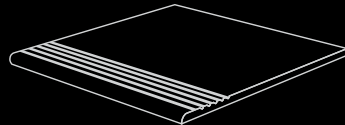
PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x35 cm - 3,2"x14"

D675 - CHAMBERTIN PLINTHE DROITE  
D677 - ROMANÉE PLINTHE DROITE  
D678 - VOUGEOT PLINTHE DROITE  
D676 - CORTON PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

35x35 cm - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
4x4 - 1,6"x1,6"	CABOCHON	40	-	~ 1	-	-	-
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	24	8,40 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770



Grès cérame technique. Technical porcelain stoneware.  
Technisches Feinsteinzeug. Gres porcellanato tecnico.  
Porcelánico técnico.

novoceram  
**PROJET**








coliseum	.146
myriade	.154
prestige	.156
standard	.158
épaisseurs majorées	.162
antidérapants	.166
podotactiles	.170

# COLISEUM

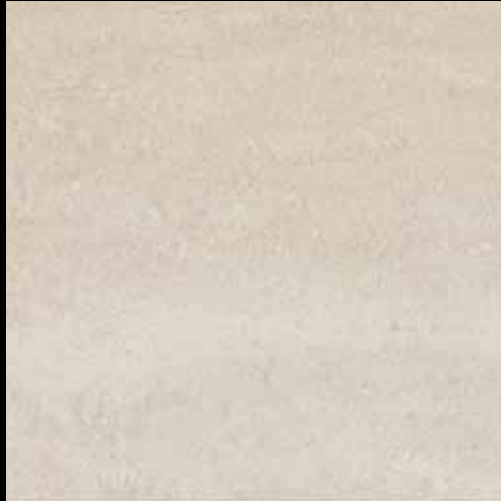
Grès cérame double chargement

30x30 cm 12"x12"  8,6 mm  
45x45 cm 18"x18"  10 mm  
30x60 cm 12"x24"  10 mm

RECTIFIÉ, RECTIFIED, REKTIFIZIERT, RETTIFICATO, RECTIFICADO

ADOUCI, NATURAL, MAT, NATURALE, NATURAL

U4 P3 E3 C2



**CO25 - COLISEUM BLANC MAT**  
45x45 cm - 18"x18"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**

U4 P3 E3 C2



**A622 - COLISEUM BLANC MAT 30x60 cm - 12"x24"**

U4 P4 E3 C2



**A496 - COLISEUM BLANC MAT**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P3 E3 C2



**CO58 - COLISEUM NOIR MAT**  
45x45 cm - 18"x18"

U4 P3 E3 C2






**A625 - COLISEUM NOIR MAT 30x60 cm - 12"x24"**

U4 P4 E3 C2



**A505 - COLISEUM NOIR MAT**  
30x30 cm - 12"x12"

30x30 cm 12"x12"  8,0 mm  
 45x45 cm 18"x18"  9,3 mm  
 30x60 cm 12"x24"  9,3 mm



**POLI, POLISHED, POLIERT, LEVIGATO, PULIDO**

**RECTIFIÉ, RECTIFIED, REKTIFIZIERT, RETTIFICATO, RECTIFICADO**



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



**C328 - COLISEUM BLANC POLI**  
45x45 cm - 18"x18"



**A730 - COLISEUM BLANC POLI 30x60 cm - 12"x24"**



**A125 - COLISEUM BLANC POLI**  
30x30 cm - 12"x12"



**C329 - COLISEUM NOIR POLI**  
45x45 cm - 18"x18"



**A732 - COLISEUM NOIR POLI 30x60 cm - 12"x24"**



**A136 - COLISEUM NOIR POLI**  
30x30 cm - 12"x12"

# COLISEUM

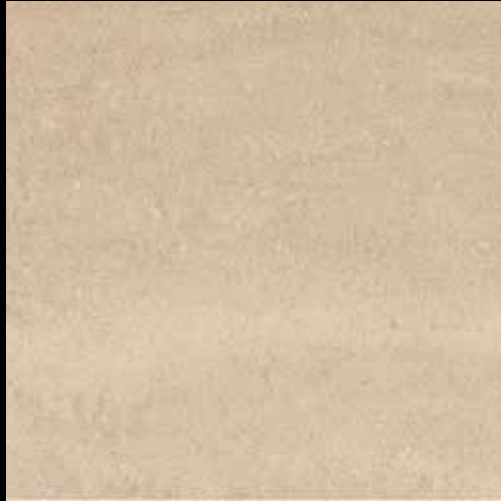
Grès cérame double chargement

30x30 cm 12"x12" 8,6 mm  
45x45 cm 18"x18" 10 mm  
30x60 cm 12"x24" 10 mm

RECTIFIÉ, RECTIFIED, REKTIFIZIERT, RETTIFICATO, RECTIFICADO

ADOUCI, NATURAL, MAT, NATURALE, NATURAL

U4 P3 E3 C2



C057 - COLISEUM JAUNE MAT  
45x45 cm - 18"x18"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



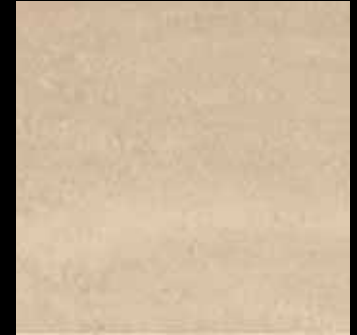
ISO  
10545-14  
**Conforme**

U4 P3 E3 C2



A624 - COLISEUM JAUNE MAT 30x60 cm - 12"x24"

U4 P4 E3 C2



A503 - COLISEUM JAUNE MAT  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P3 E3 C2



C059 - COLISEUM TABAC MAT  
45x45 cm - 18"x18"

U4 P3 E3 C2






A626 - COLISEUM TABAC MAT 30x60 cm - 12"x24"

U4 P4 E3 C2



A509 - COLISEUM TABAC MAT  
30x30 cm - 12"x12"

30x30 cm 12"x12"  8,0 mm  
 45x45 cm 18"x18"  9,3 mm  
 30x60 cm 12"x24"  9,3 mm



**POLI, POLISHED, POLIERT, LEVIGATO, PULIDO**

**RECTIFIÉ, RECTIFIED, REKTIFIZIERT, RETTIFICATO, RECTIFICADO**



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



**C333 - COLISEUM JAUNE POLI**  
45x45 cm - 18"x18"



**CO75 - COLISEUM JAUNE POLI 30x60 cm - 12"x24"**



**A133 - COLISEUM JAUNE POLI**  
30x30 cm - 12"x12"



**C330 - COLISEUM TABAC POLI**  
45x45 cm - 18"x18"






**CO74 - COLISEUM TABAC POLI 30x60 cm - 12"x24"**



**A139 - COLISEUM TABAC POLI**  
30x30 cm - 12"x12"

# COLISEUM

Grès cérame double chargement

30x30 cm 12"x12"  8,6 mm  
45x45 cm 18"x18"  10 mm  
30x60 cm 12"x24"  10 mm

RECTIFIÉ, RECTIFIED, REKTIFIZIERT, RETTIFICATO, RECTIFICADO

ADOUCI, NATURAL, MAT, NATURALE, NATURAL

U4 P3 E3 C2



**CO55 - COLISEUM GRIS MAT**  
45x45 cm - 18"x18"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**

U4 P3 E3 C2



**A623 - COLISEUM GRIS MAT 30x60 cm - 12"x24"**

U4 P4 E3 C2



**A500 - COLISEUM GRIS MAT**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P3 E3 C2



**CO60 - COLISEUM VERT MAT**  
45x45 cm - 18"x18"

U4 P3 E3 C2






**A627 - COLISEUM VERT MAT 30x60 cm - 12"x24"**

U4 P4 E3 C2



**A511 - COLISEUM VERT MAT**  
30x30 cm - 12"x12"

30x30 cm 12"x12"  8,0 mm  
 45x45 cm 18"x18"  9,3 mm  
 30x60 cm 12"x24"  9,3 mm



**POLI, POLISHED, POLIERT, LEVIGATO, PULIDO**

**RECTIFIÉ, RECTIFIED, REKTIFIZIERT, RETTIFICATO, RECTIFICADO**



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**≤0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



**C332 - COLISEUM GRIS POLI**  
45x45 cm - 18"x18"



**A731 - COLISEUM GRIS POLI 30x60 cm - 12"x24"**



**A130 - COLISEUM GRIS POLI**  
30x30 cm - 12"x12"



**C331 - COLISEUM VERT POLI**  
45x45 cm - 18"x18"



**C076 - COLISEUM VERT POLI 30x60 cm - 12"x24"**



**A140 - COLISEUM VERT POLI**  
30x30 cm - 12"x12"

# COLISEUM

Grès cérame double chargement

## DÉCORS, DECORATIONS, DEKORS, DECORI, DECORADOS

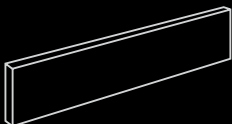
C228 - LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x45 cm - 0,6"x18"

C229 - ANGLE DE LISTEL MÉTAL GRIFFÉ  
1,5x1,5 cm - 0,6"x0,6"

D190 - LISTEL ARCHITECTURE  
1x60 cm - 0,4"x24"

## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES

PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ



ADOUICIE, NATURAL,  
MAT, NATURALE, NATURAL

7,4x30 cm - 3"x12"

A397 - COLISEUM BLANC PLINTHE DROITE  
A400 - COLISEUM GRIS PLINTHE DROITE  
A402 - COLISEUM JAUNE PLINTHE DROITE  
A404 - COLISEUM NOIR PLINTHE DROITE  
C009 - COLISEUM TABAC PLINTHE DROITE  
A409 - COLISEUM VERT PLINTHE DROITE

ADOUICIE, NATURAL,  
MAT, NATURALE, NATURAL

7,2x45 cm - 3"x18"

D534 - COLISEUM BLANC PLINTHE DROITE  
D535 - COLISEUM GRIS PLINTHE DROITE  
D536 - COLISEUM JAUNE PLINTHE DROITE  
D537 - COLISEUM NOIR PLINTHE DROITE  
D538 - COLISEUM TABAC PLINTHE DROITE  
D539 - COLISEUM VERT PLINTHE DROITE

POLI, POLISHED,  
POLIERT, LEVIGATO, PULIDO

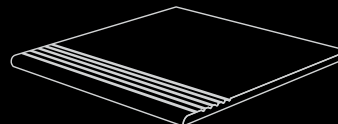
7,4x30 cm - 3"x12"

C461 - COLISEUM BLANC PLINTHE DROITE  
C462 - COLISEUM GRIS PLINTHE DROITE  
C463 - COLISEUM JAUNE PLINTHE DROITE  
C464 - COLISEUM NOIR PLINTHE DROITE  
C176 - COLISEUM TABAC PLINTHE DROITE  
C325 - COLISEUM VERT PLINTHE DROITE

POLI, POLISHED,  
POLIERT, LEVIGATO, PULIDO

7,2x45 cm - 3"x18"

D540 - COLISEUM BLANC PLINTHE DROITE  
D541 - COLISEUM GRIS PLINTHE DROITE  
D542 - COLISEUM JAUNE PLINTHE DROITE  
D543 - COLISEUM NOIR PLINTHE DROITE  
D544 - COLISEUM TABAC PLINTHE DROITE  
D545 - COLISEUM VERT PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

30x30 cm - 12"x12" <sup>(1)</sup>

45x45 cm - 18"x18" <sup>(1)</sup>

30x60 cm - 12"x24" <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup>  
DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBLE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

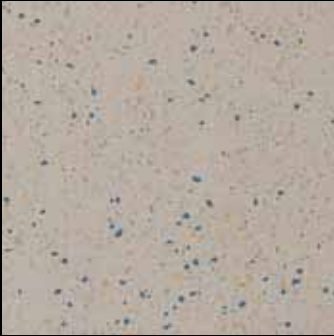




EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

			PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON FZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	POLI/POLISHED/POLIERT	EP. 8,0 MM	12	1,08	~ 21	48	51,84	~ 1008
45x45 - 18"x18"	POLI/POLISHED/POLIERT	EP. 9,3 MM	6	1,215	~ 24	28	34,02	~ 672
30x60 - 12"x24"	POLI/POLISHED/POLIERT	EP. 9,3 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
30x30 - 12"x12"	ADOUCIE/NATURAL/MAT	EP. 8,6 MM	12	1,08	~ 21	48	51,84	~ 1008
45x45 - 18"x18"	ADOUCIE/NATURAL/MAT	EP. 10 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
30x60 - 12"x24"	ADOUCIE/NATURAL/MAT	EP. 10 MM	6	1,08	~ 24	40	43,20	~ 960
1x60 - 0,4"x24"	LISTEL ARCHITECTURE		10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x45 - 0,6"x18"	LISTEL MÉTAL GRIFFÉ		10	4,50 ML	~ 1	-	-	-
1,5x1,5 - 0,6"x0,6"	ANGLE MÉTAL		40	-	~ 1	-	-	-
7,4x30 - 3"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA ADOUCIE/NATURAL/MAT		25	7,50 ML	~ 12	60	450,00	~ 720
7,4x30 - 3"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA POLI/POLISHED/POLIERT		25	7,50 ML	~ 12	60	450,00	~ 720
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA ADOUCIE/NATURAL/MAT		12	5,4 ML	~ 9	98	529,20	~ 882
7,2x45 - 3"x18"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA POLI/POLISHED/POLIERT		12	5,4 ML	~ 9	98	529,20	~ 882

U4 P4 E3 C2



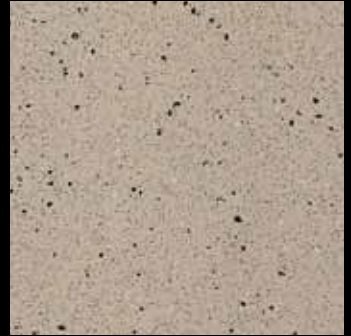
**A515 - SIRIUS**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**A522 - PHÉNIX**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



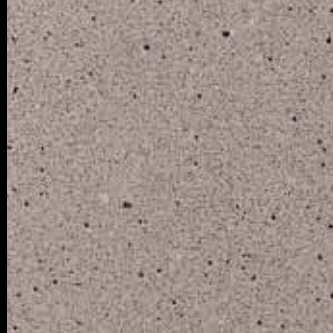
**A519 - ANDROMÈDE**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**A521 - ORION**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**A516 - URSA**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**A523 - POLARIS**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**A520 - CASSIOPÉE**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**A517 - RIGEL**  
30x30 cm - 12"x12"

"PODOTACTILES" DISPONIBLES EN ASSORTIMENT.  
MATCHING "PODOTACTILES" AVAILABLE.  
VERFÜGBARE KOMBINIERTE "TAKTILE STREIFEN".  
DISPONIBILI "PODOTACTILES" IN ABBINAMENTO.  
DISPONIBLES "PODOTACTILES" EN COMBINACIÓN.



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**<=0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



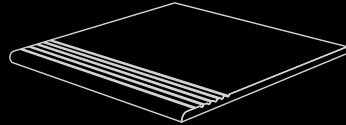
PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

7,4x30 CM - 2,9"x12"

- C913 - ANDROMÈDE PLINTHE DROITE
- C914 - CASSIOPÉE PLINTHE DROITE
- C915 - ORION PLINTHE DROITE
- C916 - PHÉNIX PLINTHE DROITE
- C920 - POLARIS PLINTHE DROITE
- C917 - SIRIUS PLINTHE DROITE
- C918 - URSA PLINTHE DROITE
- C919 - RIGEL PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

30x30 CM - 12"x12"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	EP. 8,2 MM	13	1,18	~ 21	48	56,64	~ 1008
7,4x30 - 2,9"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	28	8,40 ML	~ 11	90	756,00 ML	~ 990

U4 P4 E3 C2



**C945 - 401 UNI BLANC**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**C946 - 350 UNI GRIS CLAIR**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**C943 - 402 UNI NOIR**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**C966 - 330 UNI JAUNE**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**C965 - 320 UNI VERT CLAIR**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**C964 - 310 UNI BLEU CLAIR**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**C944 - 403 UNI BLEU**  
30x30 cm - 12"x12"

"PODOTACTILES" DISPONIBLES EN ASSORTIMENT.  
MATCHING "PODOTACTILES" AVAILABLE.  
VERFÜGBARE KOMBINIERTE "TAKTILE STREIFEN".  
DISPONIBILI "PODOTACTILES" IN ABBINAMENTO.  
DISPONIBLES "PODOTACTILES" EN COMBINACIÓN.



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**<=0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



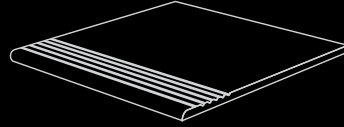
PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

7,4x30 CM - 2,9"x12"

- C888 - 330 UNI JAUNE PLINTHE DROITE
- C890 - 350 UNI GRIS CLAIR PLINTHE DROITE
- C891 - 401 UNI BLANC PLINTHE DROITE
- C892 - 402 UNI NOIR PLINTHE DROITE
- C893 - 403 UNI BLEU PLINTHE DROITE
- C886 - 310 UNI BLEU CLAIR PLINTHE DROITE
- C887 - 320 UNI VERT CLAIR PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO


30x30 CM - 12"x12"


DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

	PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12" Ep. 8,2 MM	12	1,08	~ 20	48	51,84	~ 960
7,4x30 - 2,9"x12" PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	28	8,40 ML	~ 11	90	756,00 ML	~ 900

# STANDARD

30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

20x20 cm 8"x8"  7,6 mm

U4 P4 E3 C2



**A460 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**D691 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



**A449 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**D688 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



**A493 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



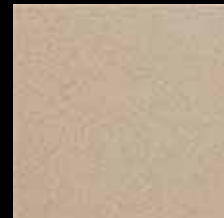
**D695 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



**A458 - 123 PORPHYRÉ BEIGE**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**D690 - 123 PORPHYRÉ BEIGE**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



**A453 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**D689 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



**A471 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**D693 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



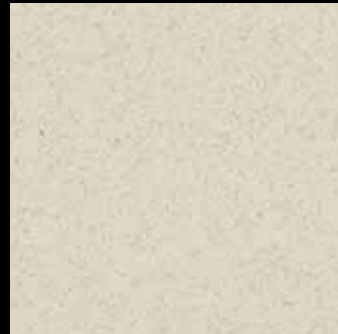
**A466 - 217 PORPHYRÉ BLEU**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



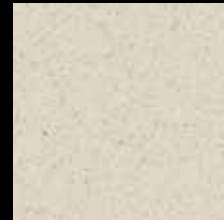
**D692 - 217 PORPHYRÉ BLEU**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



**C804 - 414 GRANITÉ BLANC**  
30x30 cm - 12"x12"

U4 P4 E3 C2



**D694 - 414 GRANITÉ BLANC**  
20x20 cm - 8"x8"

U4 P4 E3 C2



**A508 - 507 PORPHYRÉ ROSE CLAIR**  
30X30 CM - 12"X12"

U4 P4 E3 C2



**A448 - 010 PORPHYRÉ SABLE NOIR**  
30X30 CM - 12"X12"

U4 P4 E3 C2



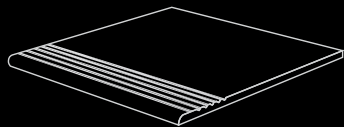
**A454 - 060 PORPHYRÉ GRIS CLAIR - GRIS FONCÉ**  
30X30 CM - 12"X12"

\* CES COLORIS SONT DISPONIBLES EN ÉPAISSEUR MAJORÉE (VOIR PAGE 164)  
THESE COLOURS ARE AVAILABLE IN EXTRA THICK TILES (SEE PAGE 164)  
DIESE FARBE EXISTIEREN IN UBERSTARKE (SEHEN SEITE 164)  
I COLORI SONO DISPONIBILI IN SPESSORE MAGGIORATO (VEDI PAGINA 164)  
LOS COLORES ESTÁN DISPONIBLES EN ESPESOR AUMENTADO (VÉASE PÁGINA 164)



"PODOTACTILES" DISPONIBLES EN ASSORTIMENT.  
MATCHING "PODOTACTILES" AVAILABLE.  
VERFÜGBARE KOMBINIERTE "TAKTILE STREIFEN".  
DISPONIBILI "PODOTACTILES" IN ABBINAMENTO.  
DISPONIBLES "PODOTACTILES" EN COMBINACIÓN.

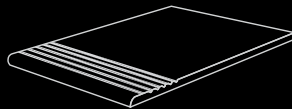
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

30x30 cm - 12"x12"

C805 - 414 GRANITÉ BLANC MARCHE  
A001 - 010 PORPHYRÉ SABLE NOIR MARCHE  
A002 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR MARCHE  
A003 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR MARCHE  
A006 - 123 PORPHYRÉ BEIGE MARCHE  
A007 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ MARCHE  
A008 - 217 PORPHYRÉ BLEU MARCHE  
A028 - 507 PORPHYRÉ ROSE CLAIR MARCHE  
A010 - 230 UNI BLANC CRÈME MARCHE  
A021 - 415 PORPHYRÉ GRIS MARCHE  
A004 - 060 PORPHYRÉ GRIS CLAIR - GRIS FONCÉ MARCHE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

20x30 cm - 10"x12"

B151 - 414 GRANITÉ BLANC MARCHE  
B140 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR MARCHE  
B142 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR MARCHE  
B143 - 123 PORPHYRÉ BEIGE MARCHE  
B144 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ MARCHE  
B145 - 217 PORPHYRÉ BLEU MARCHE  
B146 - 230 UNI BLANC CRÈME MARCHE  
B152 - 415 PORPHYRÉ GRIS MARCHE



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

7,4x30 cm - 2,9"x12"

C901 - 414 GRANITÉ BLANC PLINTHE DROITE  
C903 - 010 PORPHYRÉ SABLE NOIR PLINTHE DROITE  
C895 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR PLINTHE DROITE  
C896 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE DROITE  
C894 - 123 PORPHYRÉ BEIGE PLINTHE DROITE  
C900 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ PLINTHE DROITE  
C899 - 217 PORPHYRÉ BLEU PLINTHE DROITE  
C902 - 507 PORPHYRÉ ROSE CLAIR PLINTHE DROITE  
C898 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE DROITE  
C897 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE DROITE  
C838 - 060 PORPHYRÉ GRIS CLAIR - GRIS FONCÉ PLINTHE DROITE



PLINTHE A TALON  
SIT-ON COVE - BERLIN SOCKEL  
SGUSCIA - RODAPIÉ ESCOCIA

8x20 cm - 3,2"x8"

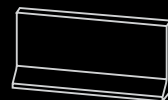
A387 - 414 GRANITÉ BLANC PLINTHE A TALON  
A171 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR PLINTHE A TALON  
A192 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE A TALON  
A218 - 123 PORPHYRÉ BEIGE PLINTHE A TALON  
A226 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ PLINTHE A TALON  
A235 - 217 PORPHYRÉ BLEU PLINTHE A TALON  
A250 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE A TALON  
A261 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE A TALON



ANGLE SORTANT  
EXTERNAL CORNER - AUSSEN-ECKE  
ANGOLO ESTERNO - RINCONERA EXTERIOR

110 cm - 4"

A383 - 414 GRANITÉ BLANC ANGLE SORTANT  
A167 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR ANGLE SORTANT  
A182 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR ANGLE SORTANT  
A213 - 123 PORPHYRÉ BEIGE ANGLE SORTANT  
A222 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ ANGLE SORTANT  
A230 - 217 PORPHYRÉ BLEU ANGLE SORTANT  
A240 - 230 UNI BLANC CRÈME ANGLE SORTANT  
A254 - 415 PORPHYRÉ GRIS ANGLE SORTANT



PLINTHE A GORGE  
COVEBASE - KEHL SOCKEL  
RACCORDO - RODAPIÉ CANTO ROMO

10x20 cm - 4"x8"

A384 - 414 GRANITÉ BLANC PLINTHE A GORGE  
A168 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR PLINTHE A GORGE  
A187 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE A GORGE  
A215 - 123 PORPHYRÉ BEIGE PLINTHE A GORGE  
A223 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ PLINTHE A GORGE  
A232 - 217 PORPHYRÉ BLEU PLINTHE A GORGE  
A245 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE A GORGE  
A258 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE A GORGE



ANGLE RENTRANT  
INTERNAL CORNER - INNEN-ECKE  
ANGOLO INTERNO - RINCONERA INTERIOR

110 cm - 4"

A382 - 414 GRANITÉ BLANC ANGLE RENTRANT  
A166 - 030 PORPHYRÉ ROSE NOIR ANGLE RENTRANT  
A181 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR ANGLE RENTRANT  
A212 - 123 PORPHYRÉ BEIGE ANGLE RENTRANT  
A221 - 150 PORPHYRÉ GRIS FONCÉ ANGLE RENTRANT  
A229 - 217 PORPHYRÉ BLEU ANGLE RENTRANT  
A239 - 230 UNI BLANC CRÈME ANGLE RENTRANT  
A253 - 415 PORPHYRÉ GRIS ANGLE RENTRANT





EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
20x20 - 8"x8"	Ep. 7,6 MM	30	1,20	~ 19	60	72,00	~ 1140
30x30 - 12"x12"	Ep. 7,6 MM	14	1,27	~ 21	48	60,96	~ 1008
20x30 - 8"x12"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	10	2,00 ML	~ 13	75	150,00 ML	~ 975
30x30 - 12"x12"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	13	3,90 ML	~ 21	48	187,20 ML	~ 1008
7,4x30 - 2,9"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	31	9,30 ML	~ 11	90	837,00 ML	~ 990
8x20 - 3,2"x8"	PLINTHE A TALON/SIT-ON COVE/BERLIN SOCKEL/SGUSCIA	60	12,00 ML	~ 17	48	576,00 ML	~ 816
10x20 - 4"x8"	PLINTHE A GORGE/COVEBASE/KEHL SOCKEL/RACCORDO	36	7,20 ML	~ 13	63	453,60 ML	~ 819
H 10 - 4"	ANGLE SORTANT/AUSSEN-ECKE/EXTERNAL CORNER/ANGOLO ESTERNO	10	-	~ 1	-	-	-
H 10 - 4"	ANGLE RENTRANT/INNEN-ECKE/INTERNAL CORNER/ANGOLO INTERNO	10	-	~ 1	-	-	-

# ÉPAISSEURS MAJORÉES

- 20x20cm - ép. 12 mm
- 20x20cm - ép. 12 mm "pointe de diamant"

Norme Annexe G NF EN 14 411 groupe B1a E ≤ 0.5%

Les carreaux NOVOCERAM épais sont destinés aux locaux suivants:

20x20cm, épaisseur 12mm (U4 P4s E3 C2)

- Résistance à la flexion selon la norme ISO 10545-4:
  - module de rupture : ≥ 35 N/mm<sup>2</sup> (min. 32 N/mm<sup>2</sup> individual)
  - charge de rupture : 7,5 mm > 2000 N
- Résistance au roulage lourd
- Résistance au choc lourd: bille d'acier 510g

Locaux de charges roulantes moyennes : transpalette, petit chariot ; c'est-à-dire shopping center, fromagerie, petit entrepôt...

- 20x20 cm - 12 mm thick
- 20x20 cm - 12 mm thick "pointe de diamant"

French standard: Annex G NF EN 14 411 group B1a E ≤ 0.5%

NOVOCERAM extra thick tiles are designed for use in the following types of premises:

20x20 cm. 12 mm thick (U4 P4s E3 C2)

- Resistance to bending in conformity with ISO 10545-4:
  - modulus of rupture: ≥ 35 N/mm<sup>2</sup> (min. 32 N/mm<sup>2</sup> individual)
  - breaking strength: ≥ 7,5 mm > 2000 N
- Heavy duty rolling resistance
- 510g steel ball shock resistance

Premises with medium wheeled traffic load: elevators, small trolleys, in other words, shopping centers, dairy produce factories, small warehouses, etc.

- 20x20 cm – Stärke 12 mm
- 20x20 cm – Stärke 12 mm "pointe de diamant"

Französische Norm Annex G NF EN 14 411 Gruppe B1a E ≤ 0.5%

Die überstarken Fliesen von NOVOCERAM eignen sich für folgende Einsatzbereiche:

20x20 cm. Stärke 12mm (U4 P4s E3 C2)

- Biegebelastbarkeit nach ISO-Norm 10545-4:
  - Biegefestigkeit: ≥ 35 N/mm<sup>2</sup> (min. 32 N/mm<sup>2</sup> individual)
  - Bruchkraft: ≥ 7,5 mm > 2000 N
- Befahrbarkeit mit hohem Gewicht
- Stossfestigkeitstet mit einer 510g-Eisenkugel

Räume mit mittlerer Fahrbelastung: z.B. Gabelstapler, kleinere Hubwagen, in Einkaufszentren, Käsereien, kleinen Lagerhallen, usw.

- 20x20 cm - sp. 12 mm
- 20x20 cm - sp. 12 mm "pointe de diamant"

Norma francese: Annex G NF EN 14 411 gruppo B1a E ≤ 0.5%

Le piastrelle NOVOCERAM a forte spessore sono destinate ai locali del tipo seguente:

**20x20 cm. spessore 12 mm (U4 P4s E3 C2)**

- Resistenza alla flessione in conformità con la norma ISO 10545-4:
  - modulo di rottura:  $\geq 35 \text{ N/mm}^2$  (min.  $32 \text{ N/mm}^2$  )
  - carico di rottura:  $\geq 7,5 \text{ mm} > 2000 \text{ N}$
- Resistenza alla circolazione di mezzi pesanti
- Resistenza agli impatti pesanti: sfera d'acciaio da 510g

Locali con carico rotante medio: transpallet, carrelli di dimensioni ridotte, cioè centri commerciali, caseifici, piccoli magazzini, ecc.

- 20x20 cm - esp. 12 mm
- 20x20 cm - esp. 12 mm "pointe de diamant"

Norma francesa: Anexo G NF EN 14 411 grupo B1a E ≤ 0.5%


Los azulejos NOVOCERAM de alto espesor están destinados a los siguientes tipos de locales:

**20x20 cm espesor 12 mm (U4 P4s E3 C2)**

- Resistencia a la flexión de conformidad con la norma ISO 10545-4:
  - Módulo de rotura:  $\geq 35 \text{ N/mm}^2$  (mín.  $32 \text{ N/mm}^2$  )
  - Carga de rotura:  $\geq 7,5 \text{ mm} > 2000 \text{ N}$
- Resistencia al tránsito de medios pesados
- Resistencia a los impactos pesados: esfera de acero de 510g

Locales con carga rodante media (transpaletas o carretillas de reducidas dimensiones) tales como centros comerciales, queserías, pequeños almacenes, etc.

# ÉPAISSEURS MAJORÉES

20x20 cm 8"x8"  12 mm

U4 P4s E3 C2



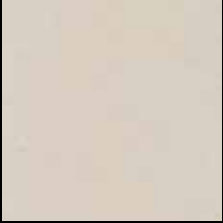
**C970 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
20x20 cm / 12 mm - 8"x8" / 0,44"

U4 P4s E3 C2



**D697 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
20x20 cm / 12 mm - 8"x8" / 0,44"

U4 P4s E3 C2



**D137 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
20x20 cm / 12 mm - 8"x8" / 0,44"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**<=0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



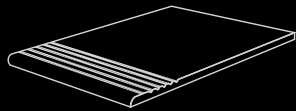
ISO  
10545-14  
**Conforme**



DIN  
51130



PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



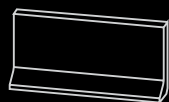
MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO  
20x30 CM - 10"x12"

B142 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR MARCHE  
B146 - 230 UNI BLANC CRÈME MARCHE  
B152 - 415 PORPHYRÉ GRIS MARCHE



PLINTHE À TALON  
SIT-ON COVE - BERLIN SOCKEL  
SGUSCIA - RODAPIÉ ESCOCIA  
8x20 CM - 3,2"x8"

A192 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE A TALON  
A250 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE A TALON  
A261 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE A TALON



PLINTHE À GORGE  
COVEBASE - BERLIN SOCKEL  
RACCORDO - RODAPIÉ CANTO ROMO  
10x20 CM - 4"x8"

A187 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE A GORGE  
A245 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE A GORGE  
A258 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE A GORGE



ANGLE RENTRANT  
INTERNAL CORNER - INNEN-ECKE  
ANGOLO INTERNO - RINCONERA INTERIOR  
H10 CM - 4"

A181 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR ANGLE RENTRANT  
A239 - 230 UNI BLANC CRÈME ANGLE RENTRANT  
A253 - 415 PORPHYRÉ GRIS ANGLE RENTRANT




ANGLE SORTANT  
EXTERNAL CORNER - AUSSEN-ECKE  
ANGOLO ESTERNO - RINCONERA EXTERIOR  
H10 CM - 4"


A182 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR ANGLE SORTANT  
A240 - 230 UNI BLANC CRÈME ANGLE SORTANT  
A254 - 415 PORPHYRÉ GRIS ANGLE SORTANT

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
20x20 - 8"x8"	Ep. 12 MM	18	0,72	~ 19	60	43,20	~ 1140
20x30 - 8"x12"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	10	2,00 ML	~ 13	75	150,00 ML	~ 975
8x20 - 3,2"x8"	PLINTHE A TALON/SIT-ON COVE/BERLIN SOCKEL/SGUSCIA	60	12,00 ML	~ 17	63	576,00 ML	~ 1071
10x20 - 4"x8"	PLINTHE A GORGE/COVEBASE/KEHL SOCKEL/RACCORDO	36	7,20 ML	~ 13	63	453,60 ML	~ 819
H10 - 4"	ANGLE SORTANT/AUSSEN-ECKE/EXTERNAL CORNER/ANGOLO ESTERNO	10	-	~ 1	-	-	-
H10 - 4"	ANGLE RENTRANT/INNEN-ECKE/INTERNAL CORNER/ANGOLO INTERNO	10	-	~ 1	-	-	-

# ANTIDÉRAPANTS

20x20 cm 8"x8"  7,6 mm

20x20 cm 8"x8"  12 mm

## Pointe de Diamant

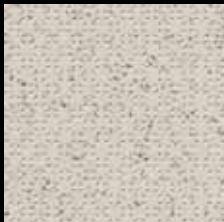


U4 P4 E3 C2



**D682 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
20x20 cm / 7,6 mm - 8"x8" / 0,30"

U4 P4s E3 C2



**D464 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
20x20 cm / 12 mm - 8"x8" / 0,43"

U4 P4 E3 C2



**D684 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
20x20 cm / 7,6 mm - 8"x8" / 0,30"

U4 P4s E3 C2



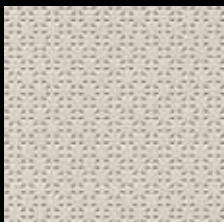
**D696 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
20x20 cm / 12 mm - 8"x8" / 0,43"

U4 P4 E3 C2



**D683 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
20x20 cm / 7,6 mm - 8"x8" / 0,30"

U4 P4s E3 C2



**D460 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
20x20 cm / 12 mm - 8"x8" / 0,43"

## Pastilles Carrées



U4 P4 E3 C2



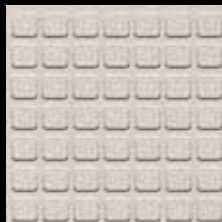
**D679 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
20x20 cm / 7,6 mm - 8"x8" / 0,30"

U4 P4 E3 C2



**D680 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
20x20 cm / 7,6 mm - 8"x8" / 0,30"

U4 P4 E3 C2



**D681 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
20x20 cm / 7,6 mm - 8"x8" / 0,30"

"PODOTACTILES" DISPONIBLES EN ASSORTIMENT.  
MATCHING "PODOTACTILES" AVAILABLE.  
VERFÜGBARE KOMBINIERTE "TAKTILE STREIFEN".  
DISPONIBILI "PODOTACTILES" IN ABBINAMENTO.  
DISPONIBLES "PODOTACTILES" EN COMBINACIÓN.



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**<=0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



COMPLÉMENT DE L'EXPÉRIENCE ACQUISE DANS LE DOMAINE DU REVÊTEMENT DE SOL TECHNIQUE, NOVOCERAM PROPOSE UNE SÉRIE DE PRODUITS ANTIDÉRAPANTS CONFORME AUX EXIGENCES, DANS LES ZONES OU SALLES EXPOSÉES AUX RISQUES DE GLISSANCE, (MILIEUX INDUSTRIELS, HOSPITALIERS, HÔTELIERS, PISCINES...).

SKID PROOF TILES. IN ADDITION TO THE EXPERIENCE OBTAINED IN THE FIELD OF TECHNICAL FLOOR TILING, NOVOCERAM OFFERS A SERIES OF SKID PROOF PRODUCTS, COMPLYING TO NEEDS, FOR AREAS OR ROOMS WITH MAJOR SKIDDING RISKS (INDUSTRIES, HOSPITALS, HOTELS, SWIMMING POOLS).

PROFILIERTE FLIESEN. DANK DER ERFAHRUNG BEI BODENBELÄGEN FÜR SPEZIELLE EINSATZBEREICHE, BIETET DAS UNTERNEHMEN AUCH EINE REIHE VON RUTSCHHEMENDEN PRODUKTEN, DIE SPEZIELL FÜR ZONEN ODER RÄUME MIT RUTSCHGEFAHR GEEIGNET SIND (IN FABRIKEN, KRANKENHÄUSERN, HOTELS, SCHWIMMBÄDERN...).



BASANDOSI SULLA PROPRIA ESPERIENZA ACQUISITA NEL CAMPO DEL PAVIMENTO TECNICO, NOVOCERAM OFFRE UNA SERIE DI PRODOTTI ANTISCIVOLO CHE RISPONDONO ALLE ESIGENZE DI LUOGHI ESPOSTI A PERICOLI DI SCIVOLAMENTO (ZONE O SALE DI AMBIENTI INDUSTRIALI, OSPEDALIERI E ALBERGHIERI, PISCINE, ECC.).

BASÁNDOSE EN SU EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN EL CAMPO DEL PAVIMENTO TÉCNICO, NOVOCERAM OFRECE UNA SERIE DE PRODUCTOS ANTIDESLIZANTES QUE RESPONDEN A LAS EXIGENCIAS DE LUGARES EXPUESTOS A PELIGROS DE DESLIZAMIENTO (ZONAS O SALAS DE AMBIENTES INDUSTRIALES, HOSPITALES Y HOTELES, PISCINAS, ETC.).

**EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST**

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
20x20 - 8"x8"	Ep. 7,6 MM	30	1,2	~ 19	60	72,00	~ 1140
20x20 - 8"x8"	Ep. 12 MM	18	0,72	~ 19	60	43,20	~ 1140
20x30 - 8"x12"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	10	2,00 ML	~ 13	75	150,00 ML	~ 975
30x30 - 12"x12"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	13	3,90 ML	~ 21	48	187,20 ML	~ 1008
7,4x30 - 2,9"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	31	9,30 ML	~ 11	90	837,00 ML	~ 990
8x20 - 3,2"x8"	PLINTHE A TALON/SIT-ON COVE/BERLIN SOCKEL/SgUSCIA	60	12,00 ML	~ 17	63	756,00 ML	~ 1071
10x20 - 4"x8"	PLINTHE A GORGE/COVEBASE/KEHL SOCKEL/RACCORDO	36	7,20 ML	~ 13	63	453,60 ML	~ 819
H10 - 4"	ANGLE SORTANT/AUSSEN-ECKE/EXTERNAL CORNER/ANGOLO ESTERNO	10	-	~ 1	-	-	-
H10 - 4"	ANGLE RENTRANT/INNEN-ECKE/INTERNAL CORNER/ANGOLO INTERNO	10	-	~ 1	-	-	-

# ANTIDÉRAPANTS

20x20 cm 8"x8"  7,6 mm  
30x30 cm 12"x12"  7,6 mm

## Structuré



U4 P4 E3 C2



**D923 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
30x30 cm / 7,6 mm - 12"x12" / 0,3"

U4 P4 E3 C2



**D685 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR**  
20x20 cm / 7,6 mm  
8"x8" / 0,30"

U4 P4 E3 C2



**D925 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
30x30 cm / 7,6 mm - 12"x12" / 0,3"

U4 P4 E3 C2



**D687 - 230 UNI BLANC CRÈME**  
20x20 cm / 7,6 mm  
8"x8" / 0,30"

U4 P4 E3 C2



**D924 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
30x30 cm / 7,6 mm - 12"x12" / 0,3"

U4 P4 E3 C2



**D686 - 415 PORPHYRÉ GRIS**  
20x20 cm / 7,6 mm  
8"x8" / 0,30"

COMPLÉMENT DE L'EXPÉRIENCE ACQUISE DANS LE DOMAINE DU REVÊTEMENT DE SOL TECHNIQUE, NOVOCERAM PROPOSE UNE SÉRIE DE PRODUITS ANTIDÉRAPANTS CONFORME AUX EXIGENCES, DANS LES ZONES OU SALLES EXPOSÉES AUX RISQUES DE GLISSANCE, (MILIEUX INDUSTRIELS, HOSPITALIERS, HÔTELIERS, PISCINES...).

SKID PROOF TILES. IN ADDITION TO THE EXPERIENCE OBTAINED IN THE FIELD OF TECHNICAL FLOOR TILING, NOVOCERAM OFFERS A SERIES OF SKID PROOF PRODUCTS, COMPLYING TO NEEDS, FOR AREAS OR ROOMS WITH MAJOR SKIDDING RISKS (INDUSTRIES, HOSPITALS, HOTELS, SWIMMING POOLS).

PROFILIERTE FLIESEN. DANK DER ERFAHRUNG BEI BODENBELÄGEN FÜR SPEZIELLE EINSATZBEREICHE, BIETET DAS UNTERNEHMEN AUCH EINE REIHE VON RUTSCHHEMMENDEN PRODUKTEN, DIE SPEZIELL FÜR ZONEN ODER RÄUME MIT RUTSCHGEFAHR GEEIGNET SIND (IN FABRIKEN, KRANKENHÄUSERN, HOTELS, SCHWIMMBÄDERN...).

BASANDOSI SULLA PROPRIA ESPERIENZA ACQUISITA NEL CAMPO DEL PAVIMENTO TECNICO, NOVOCERAM OFFRE UNA SERIE DI PRODOTTI ANTISCIVOLO CHE RISPONDONO ALLE ESIGENZE DI LUOGHI ESPOSTI A PERICOLI DI SCIVOLAMENTO (ZONE O SALE DI AMBIENTI INDUSTRIALI, OSPEDALIERI E ALBERGHIERI, PISCINE, ECC.).

BASÁNDOSE EN SU EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN EL CAMPO DEL PAVIMENTO TÉCNICO, NOVOCERAM OFRECE UNA SERIE DE PRODUCTOS ANTIDESLIZANTES QUE RESPONDEN A LAS EXIGENCIAS DE LUGARES EXPUESTOS A PELIGROS DE DESLIZAMIENTO (ZONAS O SALAS DE AMBIENTES INDUSTRIALES, HOSPITALES Y HOTELES, PISCINAS, ETC.).





ISO  
10545-2  
Conforme



ISO  
10545-3  
≤0,5%



ISO  
10545-4  
Conforme



ISO  
10545-6  
Conforme



ISO  
10545-12  
Conforme



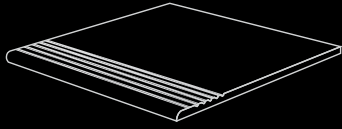
ISO  
10545-13  
Conforme



ISO  
10545-14  
Conforme

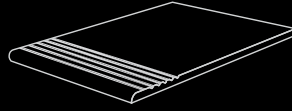


PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



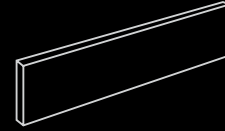
MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO  
30x30 cm - 12"x12"

AO03 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR MARCHE  
AO21 - 415 PORPHYRÉ GRIS MARCHE  
AO10 - 230 UNI BLANC CRÈME MARCHE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO  
20x30 cm - 10"x12"

B142 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR MARCHE  
B152 - 415 PORPHYRÉ GRIS MARCHE  
B146 - 230 UNI BLANC CRÈME MARCHE



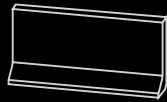
PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ  
7,4x30 cm - 2,9"x12"

C896 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE DROITE  
C897 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE DROITE  
C898 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE DROITE



PLINTHE A TALON  
SIT-ON COVE - BERLIN SOCKEL  
SGUSCIA - RODAPIÉ ESCOCIA  
8x20 cm - 3,2"x8"

A192 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE A TALON  
A261 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE A TALON  
A250 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE A TALON



PLINTHE A GORGE  
COVEBASE - KEHL SOCKEL  
RACCORDO - RODAPIÉ CANTO ROMO  
10x20 cm - 4"x8"

A187 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR PLINTHE A GORGE  
A258 - 415 PORPHYRÉ GRIS PLINTHE A GORGE  
A245 - 230 UNI BLANC CRÈME PLINTHE A GORGE



ANGLE RENTRANT  
INTERNAL CORNER - INNEN-ECKE  
ANGOLO INTERNO - RINCONERA INTERIOR  
H10 cm - 4"

A181 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR ANGLE RENTRANT  
A253 - 415 PORPHYRÉ GRIS ANGLE RENTRANT  
A239 - 230 UNI BLANC CRÈME ANGLE RENTRANT



ANGLE SORTANT  
EXTERNAL CORNER - AUSSEN-ECKE  
ANGOLO ESTERNO - RINCONERA EXTERIOR  
H10 cm - 4"

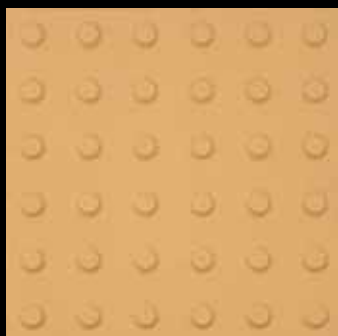
A182 - 050 PORPHYRÉ BLANC NOIR ANGLE SORTANT  
A254 - 415 PORPHYRÉ GRIS ANGLE SORTANT  
A240 - 230 UNI BLANC CRÈME ANGLE SORTANT

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
20x20 - 8"x8"	Ep. 7,6 mm	30	1,2	~ 19	60	72,00	~ 1140
30x30 - 12"x12"	Ep. 7,6 mm	14	1,27	~ 21	48	60,96	~ 1008
20x30 - 8"x12"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	10	2,00 ML	~ 13	75	150,00 ML	~ 975
30x30 - 12"x12"	MARCHE/STAIRTREAD/STUFENPLATTE/GRADINO	13	3,90 ML	~ 21	48	187,20 ML	~ 1008
7,4x30 - 2,9"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	31	9,30 ML	~ 11	90	837,00 ML	~ 990
8x20 - 3,2"x8"	PLINTHE A TALON/SIT-ON COVE/BERLIN SOCKEL/SGUSCIA	60	12,00 ML	~ 17	48	576,00 ML	~ 816
10x20 - 4"x8"	PLINTHE A GORGE/COVEBASE/KEHL SOCKEL/RACCORDO	36	7,20 ML	~ 13	63	453,60 ML	~ 819
H10 - 4"	ANGLE SORTANT/AUSSEN-ECKE/EXTERNAL CORNER/ANGOLO ESTERNO	10	-	~ 1	-	-	-
H10 - 4"	ANGLE RENTRANT/INNEN-ECKE/INTERNAL CORNER/ANGOLO INTERNO	10	-	~ 1	-	-	-

# PODOTACTILES

30x30 cm 12"x12" 9 mm



R10

C

D3 | 5 STOP JAUNE 30  
30x30 cm - 12"x12"



R10

B

D404 | 60 JAUNE 30  
30x30 cm - 12"x12"



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**<=0,5%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-6  
**Conforme**



ISO  
10545-12  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

30x30 - 12"x12"

EP. 9 MM

PCES/CARTON  
PCES/BOX  
STUCK/KARTON  
PZ/SC  
PIEZAS/CAJA

12

M<sup>2</sup>/CARTON  
SQM/BOX  
QM/KARTON  
MQ/SC  
M<sup>2</sup>/CAJA

1,08

KG/CARTON  
KGS/BOX  
KGS/KARTON  
KG/SC  
KG/CAJA

~ 20

CTNS/PAL  
BOXES/PAL  
KARTON/PAL  
SC/PAL  
CAJA/PAL

30

M<sup>2</sup>/PAL  
SQM/PAL  
QM/PAL  
MQ/PAL  
M<sup>2</sup>/PAL

32,40

KG/PAL  
KGS/PAL  
KGS/PAL  
KGS/PAL  
KG/PAL

~ 600




Monocuisson. Single-fired tiles. Einbrand Fliesen.  
Monocottura. Monococción.

novoceram  
**PROJET**



carnac	.174
gironde	.175
lumière	.176
métro	.178
promoteurs	.179
riviera	.180
spectrum	.181

# CARNAC

30x30 cm 12"x12"  6,6 mm



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**0,5 < E ≤ 3%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



U3s P3 E3 C2



**A926 - ETEL**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**B307 - SAUZON**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**A702 - ARGOL**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
5



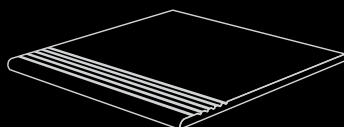
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x30 cm - 3,2"x12"

- A928 - ETEL PLINTHE DROITE**
- A704 - ARGOL PLINTHE DROITE**
- B309 - SAUZON PLINTHE DROITE**



**MARCHE - STAIRTREAD**  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

30x30 cm - 12"x12"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STÜCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	EP, 6,6 MM	16	1,44	~ 21	48	69,12	~ 1008
8x30 - 3,2"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	30	9,00 ML	~ 11	90	810,00 ML	~ 990

# GIRONDE



ISO  
10545-2  
Conforme



ISO  
10545-3  
0,5 < E ≤ 3%



ISO  
10545-4  
Conforme




ISO  
10545-13  
Conforme



ISO  
10545-14  
Conforme



35x35 cm 14"x14"  8,2 mm

U3s P3 E3 C2



D473 - PESSAC  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



D472 - PAUILLAC  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

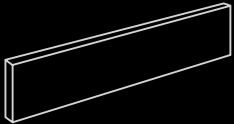
U3s P3 E3 C2



D471 - LUSSAC  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

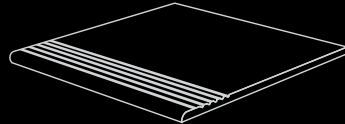
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKET - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

8x35 cm - 3,2"x14"

D651 - PAUILLAC PLINTHE DROITE  
D652 - PESSAC PLINTHE DROITE  
D650 - LUSSAC PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO


35x35 cm - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKET/BATTISCOPIA	24	8,40 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770

# LUMIÈRE

35x35 cm 14"x14"  8,2 mm

U3s P3 E3 C2



**D455 - LUMIÈRE IVOIRE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**D457 - LUMIÈRE GRIS**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
5

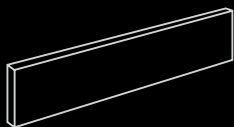
U3 P3 E3 C2



**D456 - LUMIÈRE BEIGE**  
35x35 cm - 14"x14"

PEI  
4

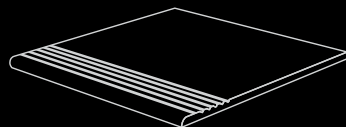
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
SOCKET - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x35 cm - 3,2"x14"

**D655 - LUMIÈRE IVOIRE PLINTHE DROITE**  
**D654 - LUMIÈRE GRIS PLINTHE DROITE**  
**D653 - LUMIÈRE BEIGE PLINTHE DROITE**



**MARCHE - STAIRTREAD**  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

35x35 cm - 14"x14"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
35x35 - 14"x14"	EP. 8,2 MM	11	1,3475	~ 22	48	64,68	~ 1056
8x35 - 3,2"x14"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKET/BATTISCOPA	24	8,40 ML	~ 10	77	646,80 ML	~ 770





ISO  
10545-2  
Conforme



ISO  
10545-3  
0,5 < E ≤ 3%



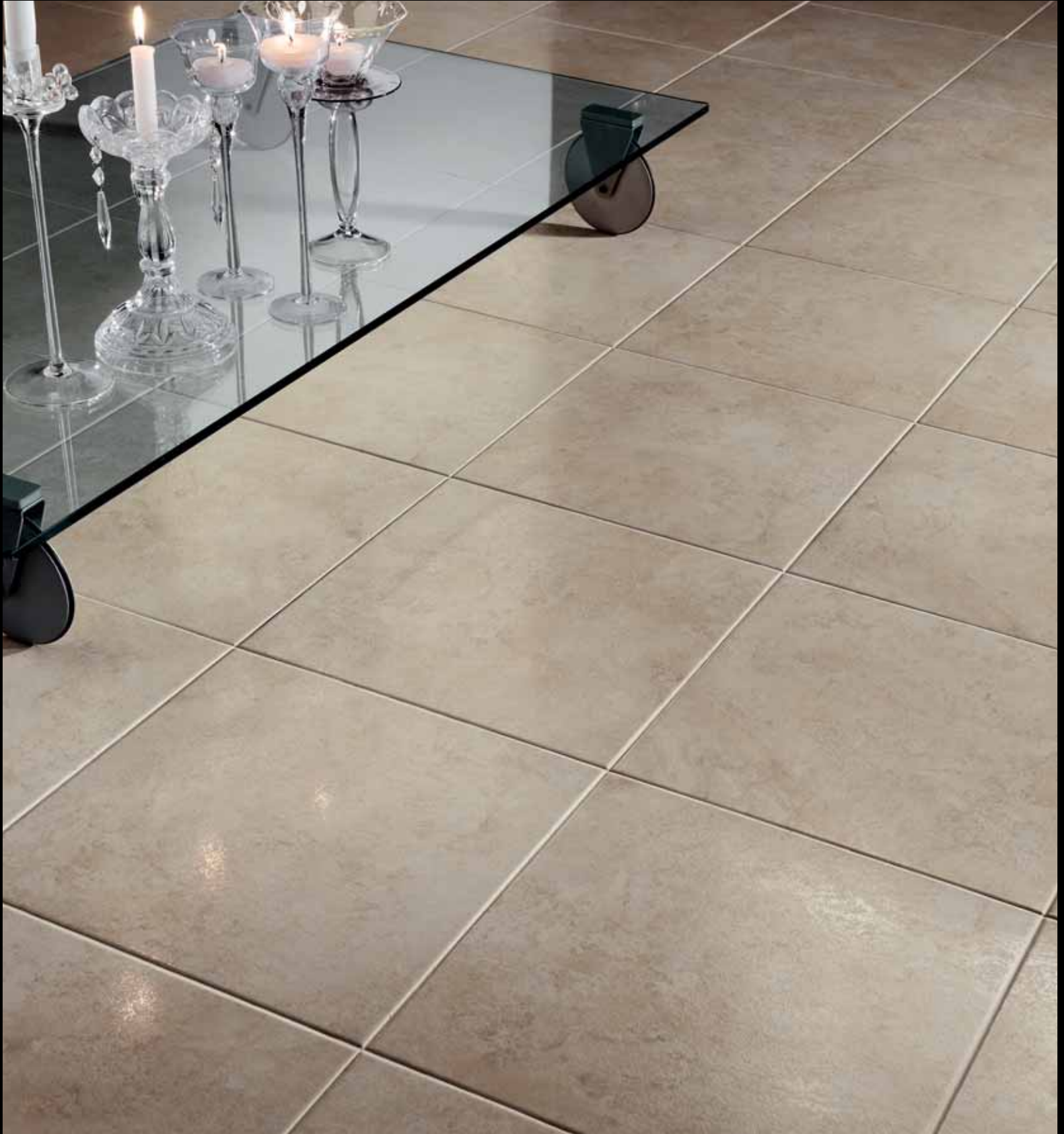
ISO  
10545-4  
Conforme




ISO  
10545-13  
Conforme



ISO  
10545-14  
Conforme



# MÉTRO

30x30 cm 12"x12"  6,6 mm



ISO  
10545-2  
Conforme



ISO  
10545-3  
0,5 < E ≤ 3%



ISO  
10545-4  
Conforme



ISO  
10545-13  
Conforme



ISO  
10545-14  
Conforme



U3s P3 E3 C2



**C881 - MÉTRO BEIGE**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
5

U3s P3 E3 C2



**C683 - MÉTRO GRIS**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
5

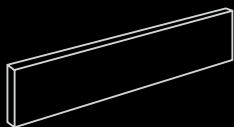
U3s P3 E3 C2



**C882 - MÉTRO IVOIRE**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
5

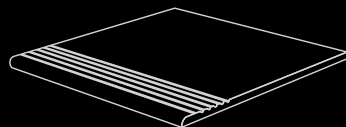
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
SOCKEL - BATTISCOPIA - RODAPIÉ

8x30 cm - 3,2"x12"

**C884 - MÉTRO BEIGE PLINTHE DROITE**  
**C883 - MÉTRO GRIS PLINTHE DROITE**  
**C885 - MÉTRO IVOIRE PLINTHE DROITE**



**MARCHE - STAIRTREAD**  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO

30x30 cm - 12"x12"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	EP. 6,6 MM	16	1,44	~ 21	48	69,12	~ 1008
8x30 - 3,2"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPIA	30	9,00 ML	~ 11	90	810,00 ML	~ 990

30x30 cm 12"x12" 6,6 mm

U3 P3 E3 C2



**B117 - LAVANDOU**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
4

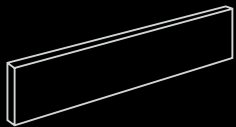
U3 P3 E3 C2



**B009 - FRÉJUS**  
30x30 cm - 12"x12"

PEI  
4

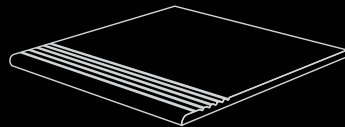
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



**PLINTHE DROITE - BULLNOSE**  
**SOCKEL - BATTISCOPA - RODAPIÉ**

8x30 cm - 3,2"x12"

**B119 - LAVANDOU PLINTHE DROITE**  
**B011 - FRÉJUS PLINTHE DROITE**



**MARCHE - STAIRTREAD**  
**STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO**


30x30 cm - 12"x12"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBILE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	EP. 6,6 MM	16	1,44	~ 21	48	69,12	~ 1008
8x30 - 3,2"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKEL/BATTISCOPA	30	9,00 ML	~ 11	90	810,00 ML	~ 990

# RIVIERA

30x30 cm 12"x12"  6,6 mm



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**0,5 < E ≤ 3%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



U3s P3 E3 C2



B199 - NICE  
30x30 cm - 12"x12"



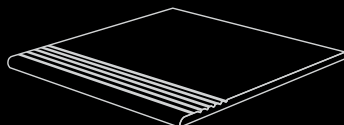
## PIÈCES SPÉCIALES, TRIMS, FORMTEILE, PEZZI SPECIALI, PIEZAS ESPECIALES



PLINTHE DROITE - BULLNOSE  
SOCKET - BATTISCOPA - RODAPIÉ

8x30 cm - 3,2"x12"

B202 - NICE PLINTHE DROITE



MARCHE - STAIRTREAD  
STUFENPLATTE - GRADINO - PELDAÑO


30x30 cm - 12"x12"

DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ  
AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED  
AUF ANFRAGE JE NACH MENGE  
DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ  
DISPONIBLE SOBRE PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD

## EMBALLAGES ET POIDS PACKING AND WEIGHT VERPACKUNG UND GEWICHT PESO E CONFEZIONAMENTO PACKING LIST

		PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
30x30 - 12"x12"	EP. 6,6 MM	16	1,44	~ 21	48	69,12	~ 1008
8x30 - 3,2"x12"	PLINTHE/PLINTHS/SOCKET/BATTISCOPA	30	9,00 ML	~ 11	90	810,00 ML	~ 990

# SPECTRUM

20x20 cm 8"x8"  7,3 mm



ISO  
10545-2  
**Conforme**



ISO  
10545-3  
**0,5 < E ≤ 3%**



ISO  
10545-4  
**Conforme**



ISO  
10545-13  
**Conforme**



ISO  
10545-14  
**Conforme**



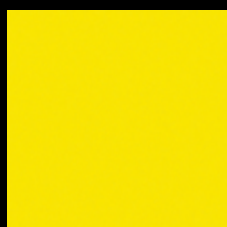
**B306 - SANG**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
3



**B217 - ORANGE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



**B158 - MAÏS**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4



**B044 - GLYCINE**  
20x20 cm - 8"x8"

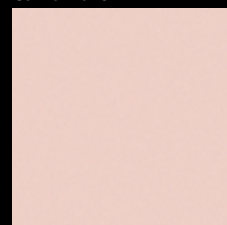
PEI  
3



**B120 - LILAS**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4

U3 P3 E3 C2



**B287 - ROSE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4



**A701 - ARGILE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



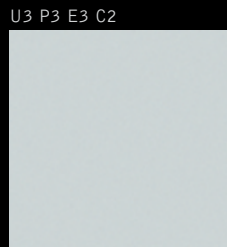
**A882 - CUIR**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



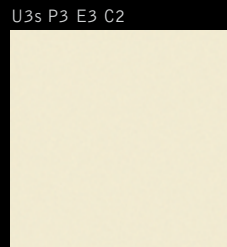
**B095 - JASMIN**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
3



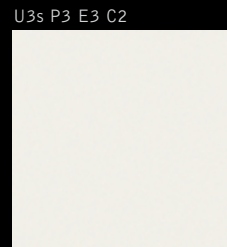
**B177 - MERCURE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4



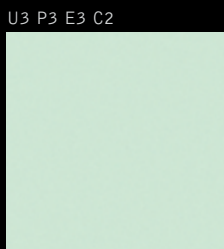
**B087 - IVOIRE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
5



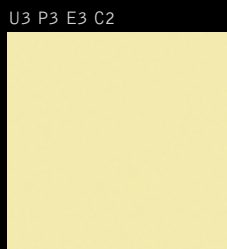
**B197 - NEIGE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
5



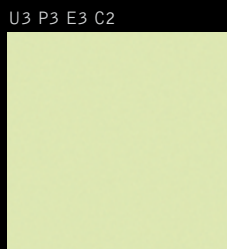
**A681 - ANIS**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4



**A797 - CAMOMILLE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4



**B379 - VERVEINE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4



**A756 - BITUME**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



**A829 - CENDRE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



**A855 - CIMENT**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
3



**B088 - JADE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



**A677 - AMAZONE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
3



**A851 - CHLOROPHYLLE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4



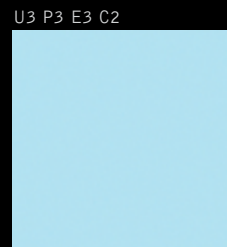
**A728 - AZUR**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



**B072 - HORIZON**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
2



**B116 - LAVANDE**  
20x20 cm - 8"x8"

PEI  
4

**EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST**

PCES/CARTON  
PCES/BOX  
STUCK/KARTON  
PZ/SC  
PIEZAS/CAJA

M<sup>2</sup>/CARTON  
SQM/BOX  
QM/KARTON  
MQ/SC  
M<sup>2</sup>/CAJA

KG/CARTON  
KGS/BOX  
KGS/KARTON  
KG/SC  
KG/CAJA

CTNS/PAL  
BOXES/PAL  
KARTON/PAL  
SC/PAL  
CAJA/PAL

M<sup>2</sup>/PAL  
SQM/PAL  
QM/PAL  
MQ/PAL  
M<sup>2</sup>/PAL

KG/PAL  
KGS/PAL  
KGS/PAL  
KGS/PAL  
KG/PAL

20x20 - 8"x8"

EP. 7,3 MM

36

1,44

~ 22

56

80,64

~ 1232

# NOVOCERAM OUTDOOR

PRODOTTI DISPONIBILI IN STOCK PER IL SISTEMA NOVOCERAM OUTDOOR (1) PRODOTTI DISPONIBILI IN STOCK PER IL SISTEMA NOVOCERAM OUTDOOR (1) PRODOTTI DISPONIBILI IN STOCK PER IL SISTEMA NOVOCERAM OUTDOOR (1) PRODOTTI DISPONIBILI IN STOCK PER IL SISTEMA NOVOCERAM OUTDOOR (1) PRODOTTI DISPONIBILI IN STOCK PER IL SISTEMA NOVOCERAM OUTDOOR (1)



DIN DIN  
51130 51097



Z005 - ORIGINE ARGILE ANTIDÉRAPANT OUTDOOR  
45x45 cm - 18"x18"



DIN DIN  
51130 51097



Z006 - ORIGINE CENDRE ANTIDÉRAPANT OUTDOOR  
45x45 cm - 18"x18"



DIN DIN  
51130 51097



Z000 - ORIGINE TERRE ANTIDÉRAPANT OUTDOOR  
45x45 cm - 18"x18"



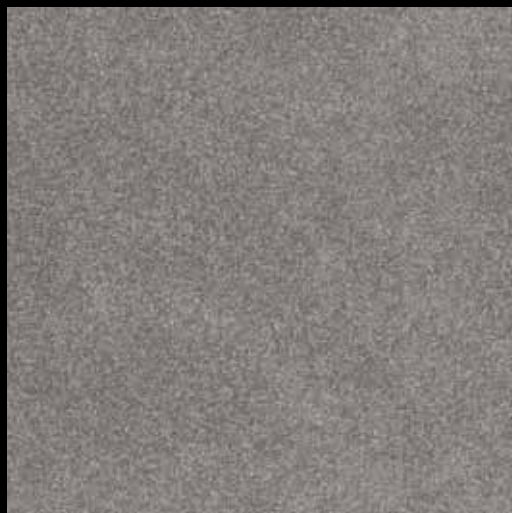
DIN DIN  
51130 51097



Z007 - PERLAGE GINSENG ANTIDÉRAPANT OUTDOOR  
45x45 cm - 18"x18"



DIN DIN  
51130 51097



Z002 - PERLAGE MUSCADE ANTIDÉRAPANT OUTDOOR  
45x45 cm - 18"x18"

R11 A  
DIN DIN  
51130 51097



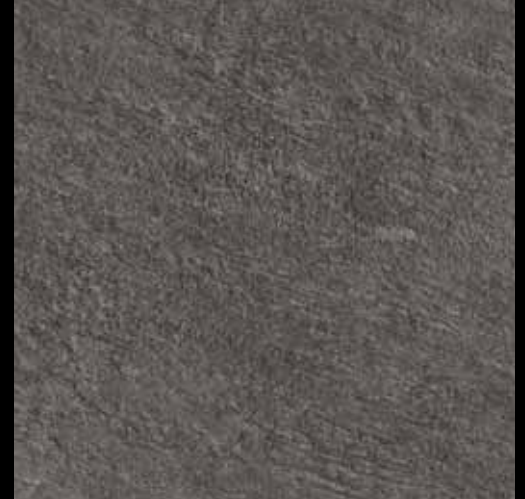
ZOO3 - SAMSARA IVOIRE STRUCTURÉ OUTDOOR  
45x45 CM - 18"x18"

R11 A  
DIN DIN  
51130 51097



ZOO4 - SAMSARA PERLE STRUCTURÉ OUTDOOR  
45x45 CM - 18"x18"

R11 A  
DIN DIN  
51130 51097



ZOO1 - SAMSARA PLOMB STRUCTURÉ OUTDOOR  
45x45 CM - 18"x18"



(1)  
LE SYSTÈME NOVOCERAM OUTDOOR EST DISPONIBLE SUR DEMANDE SELON QUANTITÉ POUR TOUS LES CARREAUX 45x45 CM DE NOTRE GAMME.

THE NOVOCERAM OUTDOOR SYSTEM IS AVAILABLE ON REQUEST DEPENDING ON THE QUANTITIES INVOLVED FOR ALL TILES IN OUR RANGE.

DAS SYSTEM NOVOCERAM OUTDOOR IST AUF ANFRAGE JE NACH MENGE FÜR ALLE FLIESEN UNSERER PRODUKTPALETTE ERHÄLTlich.

IL SISTEMA NOVOCERAM OUTDOOR È DISPONIBILE SU RICHIESTA IN FUNZIONE DELLA QUANTITÀ PER TUTTE LE PIASTRELLE DELLA NOSTRA GAMMA.

EL SISTEMA NOVOCERAM OUTDOOR ESTÁ DISPONIBLE, BAJO PEDIDO EN FUNCIÓN DE LA CANTIDAD, PARA TODOS LOS AZULEJOS 45x45 CM DE NUESTRA GAMA.

EMBALLAGES ET POIDS  
PACKING AND WEIGHT  
VERPACKUNG UND GEWICHT  
PESO E CONFEZIONAMENTO  
PACKING LIST

	PCES/CARTON PCES/BOX STUCK/KARTON PZ/SC PIEZAS/CAJA	M <sup>2</sup> /CARTON SQM/BOX QM/KARTON MQ/SC M <sup>2</sup> /CAJA	KG/CARTON KGS/BOX KGS/KARTON KG/SC KG/CAJA	CTNS/PAL BOXES/PAL KARTON/PAL SC/PAL CAJA/PAL	M <sup>2</sup> /PAL SQM/PAL QM/PAL MQ/PAL M <sup>2</sup> /PAL	KG/PAL KGS/PAL KGS/PAL KGS/PAL KG/PAL
45x45 - 18"x18" EP. 9,5 MM	5	1,0125	~ 21	33	33,41	~ 693
NOVOCERAM OUTDOOR	5	1,0125	~ 1	33	33,41	~ 44



Les réalisations. Products. Ausführungen.  
Le realizzazioni. Las realizaciones.

Les collections Novoceram ont été conçues pour associer au charme d'une esthétique sophistiquée et soignée de hautes performances techniques, certifiées par des organismes internationaux.

Grandes surfaces commerciales, boutiques, hôtels, restaurants, espaces dédiés au bien-être, écoles et hôpitaux: chaque projet a des exigences spécifiques auxquelles Novoceram répond grâce à son système complet de formats, de couleurs et de décors, uniques et originaux, aptes à exprimer des tendances contemporaines et à valoriser tous les concepts.





Novoceram collections are designed to combine the fascination of a refined look with meticulous attention to detail and high technical performance certified by international bodies. Large surfaces in shops, boutiques, hotels, restaurants, wellness centres, schools and hospitals - each project has its own specific needs which Novoceram satisfies with a complete system of unique and original sizes, colours and patterns, able to express contemporary trends and bring out the best in every concept.

Das kreative Konzept der Kollektionen von Novoceram besteht darin, die Faszination eleganter, mit Liebe zum Detail erfüllter Ästhetik mit technisch anspruchsvollen Leistungsmerkmalen zu verbinden, die von internationalen Stellen zertifiziert worden sind. Große Gewerbeflächen, Boutiquen, Hotels, Restaurants, Wellness-Zentren, Schulen und Krankenhäuser: Jedes Projekt ist durch spezielle Anforderungen gekennzeichnet, die Novoceram mit seinem kompletten Angebot aus Formaten, Farben sowie einzigartigen und originellen Dekors erfüllt. Mit den Produkten von Novoceram können aktuelle Trends realisiert und Gestaltungskonzepte aller Art wirkungsvoll umgesetzt werden.

Le collezioni Novoceram sono studiate per associare al fascino di una estetica sofisticata e curata nel dettaglio prestazioni tecniche elevate certificate da organismi internazionali. Grandi superfici commerciali, boutiques, hotel, ristoranti, spazi dedicati al benessere, scuole e ospedali: ogni progetto ha esigenze specifiche a cui Novoceram risponde col suo sistema completo di formati, colori e decori, unici ed originali, in grado di esprimere tendenze contemporanee e valorizzare tutti i concept.

Las colecciones Novoceram están diseñadas para unir al atractivo de una estética exquisita y realizada con el máximo esmero, prestaciones técnicas elevadas, certificadas por organismos internacionales. Grandes superficies comerciales, boutiques, hoteles, restaurantes, espacios dedicados al bienestar, escuelas y hospitales: todo proyecto tiene sus propias exigencias específicas a las que Novoceram responde con su sistema completo de formatos, colores y decoraciones, únicas y originales, capaces de expresar tendencias contemporáneas y dar valor a todos los concept.



MARCHAND DE GLACES AMORINO  
PARIS, FRANCE

SAMSARA ARDOISE STRUCTURÉ 45x45 CM





Jean  
Louis<sup>®</sup>  
David<sup>®</sup>

COIFFEUR JEAN LOUIS DAVID  
THIAIS, FRANCE

COLISEUM BLANC POLI 30x60 CM





CAVE COOPERATIVE CELLE  
MONTPELLIER, FRANCE

SAMSARA PLOMB RECTIFIÉ 60x60 CM







HOTEL SPA  
GUADELOUPE

NO NAME  
ÉLÉGANCE RECTIFIÉ 60X60 CM





HOTEL DE POLICE  
ALBI, FRANCE

MYRIADE  
POLARIS 30X30 CM  
ORION 30X30 CM





GARAGE RENAULT  
LYON, FRANCE

NO NAME  
ÉLÉGANCE 45x45 CM





HOTEL GUESIA  
FOLIGNO, ITALIE

ORIGINE TERRE RECTIFIÉ | 15x90 CM







HÔPITAL  
LEPER, BELGIQUE

VOYAGE GRIS RECTIFIÉ 60X60 CM





RESTAURANT UMIA  
TAIN L'HERMITAGE, FRANCE

VOYAGE GRIS RECTIFIÉ 60x60 CM





ECOLE  
ANTWERP, BELGIQUE

VOYAGE GRIS RECTIFIÉ 60x60 CM



Alors ?



LUNETTES  
IRRÉSISTIBLES  
99€\*  
MONTURE  
+ VERRES  
grandOptical



LUNETTES  
IRRÉSISTIBLES  
99€\*  
MONTURE  
+ VERRES  
grandOptical

hommes



BOSS

GRANDOPTICAL - MAGASIN FRANCHISÉ DE MR ATTIGUI  
IVRY SUR SEINE, FRANCE

VOYAGE GRIS RECTIFIÉ 60X60 CM







GARAGE NISSAN  
SAINT BRICE SOUS FORET, FRANCE

VOYAGE IVOIRE 45x45 CM





SIÈGE C.N.R.  
LYON, FRANCE

VALVERT  
SOIGNY 45X45 CM  
LADOIX 45X45 CM





POLE MEDICAL TORREMILA  
PERPIGNAN, FRANCE

NO NAME  
SOBRIÉTÉ 45x45 CM





COIFFEUR SERGIO BOSSI  
VINCENNES, FRANCE

NO NAME  
CLARTÉ RECTIFIÉ 60X60 CM





*Homéopathie, Nature, Diététique*

*Maman, Bébé*

**RESCUE**  
The  
miraculous  
remedy

**VIT2**



PHARMACIE DU LYCÉE  
VALENCE, FRANCE

NO NAME  
PURETÉ 45X45 CM





SIÈGE ARCHITECTE AGC  
CHATEAUNEUF S/I, FRANCE

NO NAME  
INTIMITÉ RECTIFIÉ 22,5x45 CM





SIÈGE CALLENS  
WAREGEM, BELGIQUE

VOYAGE GRIS RECTIFIÉ 60X60 CM





LYCÉE MONTPLAISIR  
VALENCE, FRANCE

COLISEUM GRIS MAT 30X60 CM







BOWLING  
MONTPELLIER, FRANCE

VALVERT  
SOIGNY 45X45 CM





SURGELÉS PICARD  
PARIS, FRANCE

SAMSARA PERLE RECTIFIÉ 30x60 CM





RESTAURANT AUTOGRILL QUICK  
RUISBROEK, BELGIQUE

ORIGINE ARGILE RECTIFIÉ 22,5x90 CM



# Caractéristiques techniques

Technical features - Technische Daten - Caratteristiche tecniche - Características técnicas



## NF-UPEC carreaux céramiques pour revêtements de sol

Le classement UPEC détaillé des locaux fait l'objet d'un document intitulé "Revêtements de sol" notice sur le classement UPEC des revêtements et classement UPEC des locaux", cahier du CSTB 3509, livraison 384 de novembre 2004. Les méthodes d'essais applicables et la définition du classement UPEC sont détaillées par le cahier du CSTB 3515 ainsi que la norme NF EN 14411.

Le dernier classement de nos produits se trouve sur le site Internet du CSTB: <http://www.cstb.fr/>

Les 4 lettres U, P, E et C désignent respectivement:

### U : résistance à l'usure due à la marche.

Pour le grès cérame, selon le volume de matière enlevée (ou la longueur de l'empreinte), test Capon, après l'essai d'abrasion profonde défini par la norme ISO 10545-6, le classement maximum U4 est atteint par nos grès cérame pleinement vitrifiés.

Pour les grès cérame décorés (pleine masse), en plus de l'abrasion profonde CAPON, on effectue un test de conservation du décors, selon l'annexe 3 du cahier CSTB 3515 pour obtenir l'U4.

Pour les grès émaillés, selon l'usure d'émail constatée à l'abrasimètre, test PEI, ainsi que le comportement aux agents tachants sur la surface abrasée, définis par la norme ISO 10545-7, le classement maximum U3S (PEI 5) est atteint par nos grès émaillés.

### P : résistance au poinçonnement dû au mobilier et autres engins (objets) fixes ou mobiles.

Nos grès cérame émaillé et monocuisson sont classés P3 répondant ainsi aux conditions suivantes:

Charge de rupture en flexion  $F \geq 600N$ .

Comportement satisfaisant à l'essai de choc léger (bille d'acier 50g).

Nos grès cérame techniques, double-chargement et pleine masse colorée présentent le classement:

P4 lorsqu'ils obtiennent le classement U4 et qu'ils répondent simultanément à chacune des exigences du tableau suivant

surface nominale (cm <sup>2</sup> )	méthode	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
épaisseur nominale (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥7	≥7	≥7	≥11
force de rupture à la flexion (n)	NF EN ISO 10545 - 4				
carreaux carrés		≥1500	≥1500	≥1500	≥1500
carreaux oblongs		≥1200	≥1200	≥1200	≥1200
résistance à la flexion (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
roulage lourd	annexe 5 cahier 3515	résistance au roulage lourd : pas d'altération, ni au joint ni en partie courante, après 4 heures de trafic (soit 22320 révolutions)			

P4+ lorsqu'ils obtiennent le classement U4 et qu'ils répondent simultanément à chacune des exigences du tableau suivant

surface nominale (cm <sup>2</sup> )	méthode	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
épaisseur nominale (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥8	≥8	≥10	≥11
force de rupture à la flexion (n)	NF EN ISO 10545 - 4				
carreaux carrés		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
carreaux oblongs		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
résistance à la flexion (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
roulage lourd	annexe 5 cahier 3515	résistance au roulage lourd : pas d'altération, ni au joint ni en partie courante, après 4 heures de trafic (soit 22320 révolutions)			

P4s lorsqu'ils obtiennent le classement U4 et qu'ils répondent simultanément à chacune des exigences du tableau suivant

surface nominale (cm <sup>2</sup> )	méthode	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	
épaisseur nominale (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥11	≥13	≥13	
force de rupture à la flexion (n)	NF EN ISO 10545 - 4				
carreaux carrés		≥2000	≥3000	≥3000	
carreaux oblongs		≥2000	≥3000	≥3000	
résistance à la flexion (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	
roulage lourd	annexe 5 cahier 3515	résistance au roulage lourd : pas d'altération, ni au joint ni en partie courante, après 4 heures de trafic (soit 22320 révolutions)			
choc lourd	annexe 6 cahier 3515	résistance au choc lourd (avec la bille de 510g) : niveau de détérioration ≤ 3, fissures ≤ 10mm, pas d'éclat, pas d'enlèvement de matière			

#### E : comportement à l'eau.

Pouvant supporter sans dommage un ruissellement d'eau continu ainsi que la présence d'eau stagnante, nos grès cérame sont classés E3 (classement maximum).

#### C : résistance aux tâches, acides et bases.

Les grès cérame pleinement vitrifiés NOVOCERAM sont classés C2 car ils résistent aux tâches, acides et bases conformément aux normes ISO 10545-13 et ISO 10545-14. Ainsi que l'annexe 8 cahier 3515.

Pour obtenir la dernière mise à jour du classement UPEC de nos références, merci de demander à nos services commerciaux le certificat NF-CSTB-UPEC, garant d'une vérification permanente de la qualité de nos grès cérame et grès émaillés.

PEI	Classement U	Classement des locaux / premises classification Klassifizierung pro Raum / classificazione dei locali
PEI I n ≤ 150 cycles	(*)	
PEI II 150 < n ≤ 600 cycles	U2	faibles sollicitations : salles d'eau, WC, chambre (maison individuelle) Low traffic premises: bathrooms, toilets, bedrooms (private homes) Geringe Beanspruchung: Bad und WC, Schlafzimmer (in Privathäusern) Sollecitazioni leggere: bagni, camere (case private) Cargas ligeras: cuartos de baño, habitaciones (casas privadas).
PEI III 600 < n ≤ 1 500 cycles	U2s	sollicitations moyennes : bureau individuel, cuisine, séjour, salle d'attente Medium traffic premises: personal offices, kitchen, living room, waiting room Mittlere Beanspruchung: Arbeitszimmer, Küche, Wohnzimmer, Wartezimmer Sollecitazioni medie: uffici privati, cucine, soggiorni, sale d'attesa Cargas medias: oficinas privadas, cocinas, salones, salas de espera.
PEI IV 1 500 < n ≤ 12 000 cycles	U3	fortes sollicitations : bureaux collectifs, couloir, salle de réunion, infirmerie Heavy traffic premises: opened space offices, corridors, meeting rooms, infirmary Starke Beanspruchung: Büroräume, Flure, Beratungszimmer, Krankenstationen Sollecitazioni forti: uffici pubblici, corridoi, sale riunioni, infermerie Cargas fuertes: oficinas públicas, pasillos, salas de reuniones, enfermerías.
PEI V n > 12 000 cycles et tâche éliminée	U3s	très fortes sollicitations : cafétéria, escaliers, salle commune bibliothèque, hall d'entrée (< 25 logements) Very heavy traffic premises: canteens, stairways, common room libraries, hallways (< 25 apartments) Sehr starke Beanspruchung: Cafeterien, Treppen, Aufenthaltsräume, Bibliotheken, Eingangsbereiche von Mietshäusern (< 25 Wohnungen). Sollecitazioni molto forti: bar, scale, biblioteche comunali, sale d'ingresso (< 25 appartamenti) Cargas muy fuertes: bares, escaleras, bibliotecas municipales, vestíbulos (< 25 apartamentos).

\* le classement U1 n'est pas attribué, no U1 classification, kein U1 Klassifizierung, niente classificazione U1, nada clasificación U1

### NF-UPEC Ceramic floor tiles

The detailed UPEC classification of rooms is covered in a document entitled "Revetement de sol – notice sur le classement UPEC des revêtements et classement UPEC des locaux", cahier CSTB 3509, livraison 384 of November 2004. The test methods and definition of the UPEC classification are defined in CSTB leaflet 3515 and standard NF EN 14411.

The latest version of the classification of Novoceram products can be found on the CSTB website at <http://www.cstb.fr/>

The four letters U, P, E and C stand for:

#### U: resistance to wear from tread

For porcelain stoneware, based on the volume of material removed or length of mark (Capon test) and on the deep abrasion test defined by ISO 10545-6, our fully vitrified porcelain stoneware tiles are classified at the maximum level of resistance (U4).

In the case of patterned porcelain stoneware (full thickness), as well as the Capon deep abrasion test, to be assigned to the U4 class, the tiles must also pass the pattern preservation test defined in annex 3 of leaflet CSTB 3515.

In the case of glazed porcelain stoneware, on the basis of the resistance to wear measured by abrasion meter (PEI test) and the test to determine resistance of the worn surface to staining agents defined by ISO 10545-7, our glazed porcelain stoneware tiles have been classified as U3S (PEI 5), the maximum resistance class.

#### P: resistance to indentation caused by furniture and other fixed or mobile objects

Our glazed porcelain stoneware and single fired tiles are classified as P3 as they satisfy the following conditions:

Breaking strength  $F \geq 600N$

Satisfactory behaviour to light impact: (50g steel marble)

Our double load coloured-in-body technical porcelain stoneware tiles are classified as follows:

P4 if they are awarded U4 and also satisfy all the conditions in the following table:

Nominal surface area (cm <sup>2</sup> )	Method	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Nominal thickness (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥7	≥7	≥7	≥11
Breaking strength (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Square tiles		≥1500	≥1500	≥1500	≥1500
Oblong tiles		≥1200	≥1200	≥1200	≥1200
Resistance to bending (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Heavy duty rolling resistance		Heavy duty rolling resistance: no alteration either along the joints or on the exposed surface after four hours of heavy duty rolling (or 22,320 revolutions)			

P4+ if they are awarded U4 and also satisfy all the conditions in the following table:

Nominal surface area (cm <sup>2</sup> )	Method	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Nominal thickness (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥8	≥8	≥10	≥11
Breaking strength (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Square tiles		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Oblong tiles		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Resistance to bending (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Heavy duty rolling resistance		Heavy duty rolling resistance: no alteration either along the joints or on the exposed surface after four hours of heavy duty rolling (or 22,320 revolutions)			

P4s if they are awarded U4 and also satisfy all the conditions in the following table:

Nominal surface area (cm <sup>2</sup> )	Method	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	
Nominal thickness (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥11	≥13	≥13	
Breaking strength (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Square tiles		≥2000	≥3000	≥3000	
Oblong tiles		≥2000	≥3000	≥3000	
Resistance to bending (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	
Heavy duty rolling resistance		Heavy duty rolling resistance: no alteration either along the joints or on the exposed surface after four hours of heavy duty rolling (or 22,320 revolutions)			

#### E: resistance to water

As they tolerate both constant running water and the presence of standing water without damage, our porcelain stoneware tiles are all classified as E3 (maximum resistance).

#### C: Resistance to stains, acids and alkalis

Novoceram's fully vitrified porcelain stoneware tiles are classified as C2 as they are resistant to stains and attack by acids and alkalis in compliance with ISO 10545-13, ISO 10545-14 and annex 8 of CSTB leaflet 3515.

To obtain the most up-to-date version of the UPEC classification of our products, ask our sales services for the CF-CSTB-UPEC certificate guaranteeing permanent verification of the quality of our technical and glazed porcelain stoneware tiles.

### NF-UPEC Keramische Bodenfliesen

Die detaillierte UPEC-Klassifizierung von Räumlichkeiten ist Gegenstand einer Veröffentlichung mit dem Titel "Revetement de sol – notice sur le classement UPEC des revêtements et classement UPEC des locaux", CSTB-Heft Nr. 3509, Sendung 384 vom November 2004. Die anwendbaren Prüfmethode(n) und die Definition der UPEC-Klassifizierung sind im CSTB-Heft Nr. 3515 und in der Norm NF EN 14411 festgelegt. Die letzte Version der Klassifizierung der Novoceram-Produkte ist auf der Website des CSTB unter <http://www.cstb.fr/> zu finden.

Die vier Buchstaben U, P, E und C bezeichnen jeweils:

#### U: Beständigkeit gegen trittbedingte Abnutzung

Beim Feinsteinzeug werden auf Grundlage des abgetragenen Materialvolumens oder der Abdruckspur (Capon-Test) und der Tiefenverschleißprüfung nach Norm ISO 10545-6 unsere Fliesen aus vollkommen durchgesintertem Feinsteinzeug der höchsten Beständigkeitsstufe (U4) zugeordnet.

Beim dekorierten (durchgefärbten) Feinsteinzeug muss zusätzlich zur Tiefenverschleißprüfung Capon auch die im Anhang 3 des CSTB-Heftes Nr. 3515 festgelegte Prüfung der Dekorbeständigkeit bestanden werden, um als U4 klassifiziert zu werden.

Beim glasierten Feinsteinzeug werden auf Grundlage des mit dem Abrasionsprüfgerät gemessenen Glasurabriebs (PEI-Test) und der Prüfung der Beständigkeit der abgeriebenen Oberfläche gegen Fleckenbildner nach Norm ISO 10545-7 unsere glasierte Feinsteinzeugfliesen der höchsten Beständigkeitsstufe zugeordnet, die als U3S (PEI 5) definiert ist.

#### P: Beständigkeit gegen Eindrucksuren durch Mobiliar und sonstige fest installierte oder mobile Gegenstände

Unsere glasierten Feinsteinzeugfliesen und Einbrandfliesen sind P3 klassifiziert, da sie folgende Bedingungen erfüllen:

Biegebruchlast  $F \geq 600N$

Zufriedenstellendes Verhalten bei der Aufprallprüfung mit leichtem Gewicht: (50g-Stahlkugel)

Unsere Fliesen aus durchgefärbtem technischem Feinsteinzeug, das im Doppelbeschickungsverfahren hergestellt wird, sind wie folgt klassifiziert:

P4, falls sie die Klassifizierung U4 erhalten und gleichzeitig alle Bedingungen der folgenden Tabelle erfüllen:

Nennfläche (cm <sup>2</sup> )	Methode	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Nennstärke (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥7	≥7	≥7	≥11
Bruchkraft (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Quadratische Fliesen		≥1500	≥1500	≥1500	≥1500
Längliche Fliesen		≥1200	≥1200	≥1200	≥1200
Biegefestigkeit (MPa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Befahrbarkeit mit hohem Gewicht		Beständigkeit gegen Befahren mit schwerer Last: keine Veränderungen, weder an den Fugen, noch auf der befahrenen Oberfläche, nach 4 Stunden Befahrung (oder 22.320 Umdrehungen)			

P4+, falls sie die Klassifizierung U4 erhalten und gleichzeitig alle Bedingungen der folgenden Tabelle erfüllen:

Nennfläche (cm <sup>2</sup> )	Methode	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Nennstärke (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥8	≥8	≥10	≥11
Bruchkraft (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Quadratische Fliesen		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Längliche Fliesen		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Biegefestigkeit (MPa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Befahrbarkeit mit hohem Gewicht		Beständigkeit gegen Befahren mit schwerer Last: keine Veränderungen, weder an den Fugen, noch auf der befahrenen Oberfläche, nach 4 Stunden Befahrung (oder 22.320 Umdrehungen)			

P4s, falls sie die Klassifizierung U4 erhalten und gleichzeitig alle Bedingungen der folgenden Tabelle erfüllen:

Nennfläche (cm <sup>2</sup> )	Methode	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	
Nennstärke (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥11	≥13	≥13	
Bruchkraft (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Quadratische Fliesen		≥2000	≥3000	≥3000	
Längliche Fliesen		≥2000	≥3000	≥3000	
Biegefestigkeit (MPa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	
Befahrbarkeit mit hohem Gewicht		Beständigkeit gegen Befahren mit schwerer Last: keine Veränderungen, weder an den Fugen, noch auf der befahrenen Oberfläche, nach 4 Stunden Befahrung (oder 22.320 Umdrehungen)			

#### E: Wasserbeständigkeit

Da sie ohne jegliche Beschädigung nicht nur kontinuierlich fließendem Wasser widerstehen, sondern auch stehendem Wasser, sind unsere Feinsteinzeugfliesen alle E3 klassifiziert (höchste Beständigkeitsstufe).

#### C: Beständigkeit gegen Flecken, Säuren und Laugen

Die Fliesen aus vollkommen durchgesintertem Feinsteinzeug von Novoceram sind C2 klassifiziert, da sie flecken-, säure- und laugenbeständig entsprechend den Normen ISO 10545-13, ISO 10545-14 und dem Anhang 8 des CSTB-Heftes Nr. 3515 sind.

Um die jeweils aktuellste Version der UPEC-Klassifizierung unserer Artikel zu erhalten, können Sie bei unserem Vertriebsservice das Zertifikat CF-CSTB-UPEC anfordern, das die ständige Überwachung der Qualität unserer Keramikfliesen aus technischem und glasiertem Feinsteinzeug garantiert.



### NF-UPEC Piastrelle in ceramica per pavimento

La classificazione UPEC dettagliata dei locali è oggetto di un documento intitolato "Revetement de sol – notice sur le classement UPEC des revêtements et classement UPEC des locaux", cahier CSTB 3509, livraison 384 di novembre 2004. Le metodologie di prova applicabili e la definizione della classificazione UPEC sono definite nel fascicolo 3515 del CSTB e nella norma NF EN 14411. L'ultima versione della classificazione dei prodotti Novoceram si trova sul sito internet del CSTB all'indirizzo <http://www.cstb.fr/>

Le quattro lettere U, P, E e C definiscono rispettivamente:

#### U: resistenza all'usura dovuta al calpestio

Per il gres porcellanato, in base al volume della materia asportata, o della lunghezza dell'impronta (test Capon) e al test di abrasione profonda definito dalla norma ISO 10545-6, le nostre piastrelle in gres porcellanato completamente vetrificato sono classificate nel livello massimo di resistenza (U4)

Per il gres porcellanato decorato (tutta massa), oltre al test d'abrasione profonda Capon, per ottenere l'U4 occorre superare anche il test di conservazione del decoro definito nell'allegato 3 del fascicolo CSTB 3515.

Per il gres porcellanato smaltato, in base all'usura dello smalto rilevata all'abrasimetro (test PEI) e al test di resistenza agli agenti macchianti sulla superficie abrasa, definito dalla norma ISO 10545-7, le nostre piastrelle in gres porcellanato smaltato ottengono il livello massimo di resistenza, definito U3S (PEI 5)

#### P: resistenza alla perforazione causata dal mobilio e altri oggetti fissi o mobili

Le nostre piastrelle in gres porcellanato smaltato e in monocottura sono classificate P3 poiché rispondono alle condizioni seguenti:

Carico di rottura in flessione  $F \geq 600N$

Comportamento soddisfacente alla prova di choc leggero: (biglia di acciaio 50g)

Le nostre piastrelle in gres porcellanato tecnico, doppio caricamento e colorato in massa, sono classificati nel modo seguente:

P4 se ottengono la classificazione U4 e rispondono contemporaneamente a ciascuna delle condizioni della tabella seguente:

Superficie nominale (cm <sup>2</sup> )	Metodo	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Spessore nominale (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥7	≥7	≥7	≥11
Forza di rottura alla flessione (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Piastrelle quadrate		≥1500	≥1500	≥1500	≥1500
Piastrelle oblunghe		≥1200	≥1200	≥1200	≥1200
Resistenza alla flessione (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Circolazione pesante		Resistenza alla circolazione pesante: nessuna alterazione né in corrispondenza delle giunture, né della superficie esposta dopo 4 ore di traffico (o 22.320 rivoluzioni)			

P4+ se ottengono la classificazione U4 e rispondono contemporaneamente a ciascuna delle condizioni della tabella seguente:

Superficie nominale (cm <sup>2</sup> )	Metodo	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Spessore nominale (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥8	≥8	≥10	≥11
Forza di rottura alla flessione (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Piastrelle quadrate		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Piastrelle oblunghe		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Resistenza alla flessione (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Circolazione pesante		Resistenza alla circolazione pesante: nessuna alterazione né in corrispondenza delle giunture, né della superficie esposta dopo 4 ore di traffico (o 22.320 rivoluzioni)			

P4s se ottengono la classificazione U4 e rispondono contemporaneamente a ciascuna delle condizioni della tabella seguente:

Superficie nominale (cm <sup>2</sup> )	Metodo	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	
Spessore nominale (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥11	≥13	≥13	
Forza di rottura alla flessione (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Piastrelle quadrate		≥2000	≥3000	≥3000	
Piastrelle oblunghe		≥2000	≥3000	≥3000	
Resistenza alla flessione (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	
Circolazione pesante		Resistenza alla circolazione pesante: nessuna alterazione né in corrispondenza delle giunture, né della superficie esposta dopo 4 ore di traffico (o 22.320 rivoluzioni)			

#### E: resistenza all'acqua

Dal momento che sopportano senza subire alcun danno sia lo scorrimento d'acqua continuo che la presenza d'acqua stagnante, le nostre piastrelle in gres porcellanato sono tutte classificate E3 (livello massimo di resistenza)

#### C: resistenza alle macchie, agli acidi e alle basi

Le piastrelle in gres porcellanato completamente vetrificato di Novoceram sono classificate C2, dal momento che resistono alle macchie, all'attacco acido e basico, in conformità alle norme ISO 10545-13, ISO 10545-14 e all'allegato 8 del fascicolo 3515 del CSTB.

Per ottenere la versione più aggiornata della classificazione UPEC dei nostri articoli, potete richiedere ai nostri servizi commerciali il certificato CF-CSTB-UPEC che garantisce una verifica permanente della qualità delle nostre piastrelle in gres porcellanato tecnico e smaltato.

### NF-UPEC Azulejos cerámicos para pavimentos

La clasificación UPEC de locales ha sido objeto de un documento que tiene por título "Revetement de sol – notice sur le classement UPEC des revêtements et classement UPEC des locaux", cahier CSTB 3509, livraison 384 de noviembre de 2004. Los métodos de ensayo aplicables y la definición de la clasificación UPEC están contemplados en el cuaderno 3515 del CSTB y en la norma NF EN 14411. La última versión de la clasificación de los productos Novoceram se encuentra en el sitio internet del CSTB, en la dirección <http://www.cstb.fr/>

Las cuatro letras U, P, E y C definen, respectivamente:

#### U: resistencia al desgaste por tránsito peatonal

Para el gres porcelánico, los ensayos de pérdida de volumen o de longitud de la huella producida sobre la superficie (método Capon) y el ensayo de abrasión profunda establecido por la norma ISO 10545-6, determinan que nuestros azulejos de gres porcelánico completamente vitrificado poseen el nivel máximo de resistencia (U4).

Para el gres porcelánico decorado (en toda su masa), además del ensayo de abrasión profunda Capon, para obtener el nivel U4 también hay que superar el ensayo de conservación de la decoración establecido en el anexo 3 del cuaderno CSTB 3515.

Para el gres porcelánico esmaltado, la medición con abrasimetro del desgaste del esmalte (ensayo PEI) y el ensayo de resistencia a las manchas sobre la superficie sujeta a la abrasión, establecido por la norma ISO 10545-7, determinan que nuestros azulejos de gres porcelánico esmaltado poseen el nivel máximo de resistencia, definido U3S (PEI 5)

#### P: resistencia a la perforación causada por el mobiliario y otros objetos fijos o móviles

Nuestros azulejos de gres porcelánico esmaltado y en monococión están clasificados P3 dado que cumplen con las siguientes condiciones:

Carga de rotura en flexión  $F \geq 600N$

Comportamiento satisfactorio al ensayo de impacto ligero: (esfera de acero de 50g)

Nuestros azulejos de gres porcelánico técnico, doble carga y coloreado en toda su masa, están clasificados del siguiente modo:

P4 si obtienen la clasificación U4 y a la vez responden a cada una de las condiciones indicadas en la siguiente tabla:

Superficie nominal (cm <sup>2</sup> )	Método	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Esposor nominal (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥7	≥7	≥7	≥11
Fuerza de rotura a la flexión (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Azulejos cuadrados		≥1500	≥1500	≥1500	≥1500
Azulejos oblongos		≥1200	≥1200	≥1200	≥1200
Resistencia a la flexión (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Tránsito de medios pesados		Resistencia al tránsito de medios pesados: ninguna alteración en las juntas ni en la superficie expuesta tras 4 horas de tránsito (o 22.320 revoluciones)			

P4+ si obtienen la clasificación U4 y a la vez responden a cada una de las condiciones indicadas en la siguiente tabla:

Superficie nominal (cm <sup>2</sup> )	Método	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	1100 < S ≤ 2200
Esposor nominal (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥8	≥8	≥10	≥11
Fuerza de rotura a la flexión (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Azulejos cuadrados		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Azulejos oblongos		≥2000	≥2000	≥2000	≥2000
Resistencia a la flexión (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	≥27
Tránsito de medios pesados		Resistencia al tránsito de medios pesados: ninguna alteración en las juntas ni en la superficie expuesta tras 4 horas de tránsito (o 22.320 revoluciones)			

P4s si obtienen la clasificación U4 y a la vez responden a cada una de las condiciones indicadas en la siguiente tabla:

Superficie nominal (cm <sup>2</sup> )	Método	200 < S ≤ 400	400 < S ≤ 500	500 < S ≤ 1100	
Esposor nominal (mm)	NF EN ISO 10545 - 2	≥11	≥13	≥13	
Fuerza de rotura a la flexión (N)	NF EN ISO 10545 - 4				
Azulejos cuadrados		≥2000	≥3000	≥3000	
Azulejos oblongos		≥2000	≥3000	≥3000	
Resistencia a la flexión (Mpa)	NF EN ISO 10545 - 4	≥27	≥27	≥27	
Tránsito de medios pesados		Resistencia al tránsito de medios pesados: ninguna alteración en las juntas ni en la superficie expuesta tras 4 horas de tránsito (o 22.320 revoluciones)			

#### E: resistencia al agua

Todos nuestros azulejos de gres porcelánico soportan sin sufrir ningún daño tanto el flujo de agua continuo como la presencia de agua estancada, por lo que están clasificados E3 (nivel máximo de resistencia)

#### C: resistencia a las manchas, a los ácidos y a las bases

Los azulejos de gres porcelánico completamente vitrificado de Novoceram están clasificados C2, puesto que resisten a las manchas y al ataque de ácidos y bases, de conformidad con las normas ISO 10545-13, ISO 10545-14 y con el anexo 8 del cuaderno 3515 del CSTB.

Para obtener la versión más actualizada de la clasificación UPEC de nuestros productos, pueden solicitar a nuestro departamento comercial el certificado CF-CSTB-UPEC que garantiza un control permanente de la calidad de nuestros azulejos de gres porcelánico técnico y esmaltado.

# Caractéristiques techniques

## Technical features

## Technische Daten

## Caratteristiche tecniche

## Características técnicas



**Centre Scientifique et Technique du Bâtiment**

Classements FRANCE:



Norme Européenne

**EN 14411**

European Norm

**Comité Européen de Normalisation**  
European Standard EN 14411



**BIA:** Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit  
GERMANY



**ISC:** Instytut Szkłai Ceramiki  
POLAND



Smith-Emery Company  
UNITED STATES OF AMERICA:  
ANSI 137.1-88



**Warnock Hersey**  
CANADA: CAN 2 75.1 M77



**Setesco services**  
SINGAPORE

Carreaux

Norme NF EN 14411 annexe G / annexe H  
Marque NF-UPEC du CSTB

Characteristics required by / Klassifizierung gemäß /  
Caratteristiche richieste da / Características requeridas por

NF EN 14411 annexe G / annexe H  
Marque NF-UPEC du CSTB

### Caractéristiques dimensionnelles / Sizes / Abmessungen / Caratteristiche dimensionali



longueur et largeur / length and width / Länge und Breite / lunghezza e larghezza / longitudine e larghezza  
190 <math>s \leq 410\text{cm}^2 (10 \times 10\text{cm} - 20 \times 20\text{cm})</math>  
<math>s > 410\text{cm}^2 (> 20 \times 20\text{cm})</math>



épaisseur / thickness / Stärke / spessore / espesor

rectitude des arêtes (belle face) / straightness of the edges / Kantengeradheit / rettilineità delle spigole

angularité / rectangularity / Rechtwinkligkeit / ortogonalità / ortogonalidad

planéité / surface flatness / ebenflächigkeit / planarità / planitud

### Propriétés physiques / physical properties / Physikalische Eigenschaften



absorption d'eau / water absorption / Wasseraufnahme / assorbimento d'acqua / absorción de agua



résistance à la flexion / flexural strength / Belastbarkeit / resistenza alla flessione / resistencia a la flexión  
- module de rupture / modulus of rupture / Biegefestigkeit / modulo de ruptura



résistance à l'abrasion profonde Capon / resistance to deep abrasion

Widerstand gegen Tiefenverschleiß / resistenza all'abrasione profonda / resistencia a la abrasión profunda



résistance à l'abrasion des carreaux de sol émaillés / abrasion resistance (glazed) / Abriebfestigkeit  
resistenza all'abrasione di piastrelle da pavimento smaltate / resistencia a la abrasión de azulejos esmaltados



coefficient linéaire de dilatation thermique / linear thermal expansion coefficient / Koeffizient der linearen thermischen Dilatation / coeficiente de dilatación térmica lineal



résistance aux chocs thermiques / thermal shock resistance

Temperaturwechsel Beständigkeit / resistenza agli sbalzi termici / resistencia a los cambios térmicos



résistance aux cycles de gel-dégel / frost resistance / Frostbeständigkeit / resistenza al gelo / resistencia al hielo



résistance au roulage lourd / heavy duty rolling resistance / Befahrbarkeit mit hohen Gewichten

Resistenza alla circolazione di mezzi pesanti / Resistencia al tránsito de medios pesados



résistance au choc lourd/ bille d'acier 510g (cérame) / 510g steel ball shock resistance / Stoßfestigkeit

resistenza agli impatti pesanti: sfera d'acciaio da 510g / resistencia a los impactos pesados: esfera de acero de 510g



résistance au choc léger / bille d'acier 50g (émaillé) / 50g steel ball (glazed) / Stossfestigkeitstest

resistenza agli impatti leggeri: sfera d'acciaio da 50g / resistencia a los impactos ligeros: esfera de acero de 50g



dilatation des carreaux à l'humidité / tile moisture expansion / Ausdehnung der Fliesen bei Feuchtigkeit

dilatazione delle piastrelle all'umidità / expansión de los azulejos por humedad



résistance au tréssillage / crazing resistance / Beständigkeit gegen Risse in der Glasur / resistencia a la fisuración



résistance aux acides, bases, produits ménagers, additifs pour eau de piscine / resistance to acids, alkalis, household products, pool water additives

Beständigkeit gegen Laugen / resistenza agli acidi, alle basi e agli additivi per piscine / resistencia a ácidos, álcalis y aditivos para piscinas



résistance aux produits tachants / stain resistance / Beständigkeit gegen Fleckenbildner / resistencia a manchas



résistance au bleu de méthylène (carreau émaillé) / resistance to methylene blue / Beständigkeit gegen Methylenblau

resistenza al blu di metilene / resistencia al azul de metileno



teneur en plomb / cadmium dégagée / lead content / emit cadmium / tenore in piombo / tenor de plomo

détermination de faible différence de couleur / colour resistance to light / Farbbeständigkeit / resistencia a la decoloración

resistenza dei colori alla luce / resistencia de los colores a la luz

	Modes opératoires		Exigences	Novoceram
	Tests / Norm / Norma / Norma		Requirements Normvorgabe / Requisiti Requisitos	
<b>Dimensionali / Características dimensionales</b>				
Dimensione e larghezza	NF EN ISO / 10545-2		± 0,75 % ± 0,6 %	conforme conforme
Dimensione e larghezza	NF EN ISO / 10545-2		± 5 %	conforme
Spigoli spigoli / rectilineidad de los cantos	NF EN ISO / 10545-2		± 0,5 %	conforme
	NF EN ISO / 10545-2		± 0,6 %	conforme
	NF EN ISO / 10545-2		± 0,5 %	conforme
<b>Proprietà fisiche / Propiedades físicas</b>				
Resistencia al agua	NF EN ISO / 10545-3		B1b ≤ 3 % B1a ≤ 0,5 %	conforme conforme
Resistencia a la flexión				conforme
Resistencia a la rotura / módulo de rotura	NF EN ISO / 10545-4	NF UPEC	≥ 27 N/mm <sup>2</sup>	> 45 N/mm <sup>2</sup>
	NF EN ISO / 10545-4		B1b ≥ 30 N/mm <sup>2</sup> (mini 27 N/mm <sup>2</sup> )	conforme
	NF EN ISO / 10545-4	NF UPEC	B1a ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> (mini 32N/mm <sup>2</sup> )	conforme
	NF EN ISO / 10545-4		e ≥ 7,5 mm > 1500 N	conforme
	NF EN ISO / 10545-4		e < 7,5 mm > 700 N	conforme
Resistencia profunda		NF UPEC	maxi 275 mm <sup>3</sup>	conforme
	NF EN ISO 10545-6		maxi 175 mm <sup>3</sup>	conforme
Resistencia von glasierten Bodenfliesen				
Resistencia maltados para pavimentos	NF EN ISO 10545-7	NF UPEC	exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia linearen termischen Dehung				
	NF EN ISO 10545-8		≤ 9.10 <sup>-6</sup> .K <sup>-1</sup>	≤ 5,6.10 <sup>-6</sup> .K <sup>-1</sup>
	NF EN ISO 10545-9		exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia a los golpes				
Resistencia a las heladas	NF EN ISO 10545-12		exigée (required/ gefordert)	conforme
		NF UPEC	exigée (required/ gefordert)	aucune altération
Resistencia ssfestigkeitstest mit einer 510g-Eisenkugel		NF UPEC	exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia de acero de 510g				
Resistencia mit einer 50g-Eisenkugel (Steingut) /		NF UPEC	exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia a la humedad	NF EN ISO 10545-10		exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia al cavillo / resistencia al cuarteo	NF EN ISO 10545-11		exigée (required/ gefordert)	conforme
<b>Proprietà chimiche / Propiedades químicas</b>				
Resistencia to acids, bases & additives for swimming pool	NF EN ISO 10545-13	NF UPEC	exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia a los ácidos, a las bases y a los aditivos para piscinas				
Resistencia alle macchie / resistencia a las manchas	NF EN ISO 10545-14	NF UPEC	exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia gegen Methylen-Blau			exigée (required/ gefordert)	conforme
Resistencia de plomo	NF EN ISO 10545-15		Applicable	conforme
	NF EN ISO 10545-16		exigée (required/ gefordert)	conforme

# CONSEILS POUR LA POSE, LE NETTOYAGE, L'ENTRETIEN

Avant tout, il est fortement recommandé de:

- contrôler sur les emballages, la nuance, le calibre et le choix
- s'assurer que le support est plan, sec et propre

Pour un meilleur rendu, il est conseillé de mélanger le contenu de plusieurs cartons. La pose doit être effectuée selon les règles des D.T.U et C.P.T en vigueur.

## POSE SCILLEE / POSE COLLEE

La pose peut être indifféremment effectuée au moyen de mortier (pose scellée, selon DTU 52.1, voir [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr)) ou d'adhésifs (recommandée).

## POSE COLLEE: CHOIX DES ADHESIFS

Pour une pose collée de qualité, il est essentiel d'utiliser un adhésif approprié. Les facteurs indiqués ci-après aident généralement à identifier l'adhésif le plus approprié :

- Type de support
- Type et format du carrelage
- Type d'application du revêtement céramique (sol/mur; intérieur/extérieur)
- Conditions climatiques au moment de la pose
- Temps disponibles pour la mise en service du revêtement céramique

## APPLICATION DES ADHESIFS ET POSE DU CARELAGE

Appliquer l'adhésif sur le support à l'aide d'une spatule à une denture appropriée. Pour la pose de carrelages dans des espaces commerciaux intérieurs ou extérieurs, qui plus est avec des carreaux de porosité proche de 0%, il est fondamental d'appliquer l'adhésif avec la méthode dite du double encollage de manière à éviter la formation de poches d'air entre le carreau et le support.

## CONSEILS POUR LE JOINTOIEMENT

Pour choisir le mortier-joint le plus adapté aux travaux à réaliser, il faut prendre en compte 4 paramètres : le local concerné (humide ou non, soumis aux tâches ou non...), largeur du joint (de 1 à 6 mm), aspect esthétique recherché (coloré ou non), les sollicitations de l'ouvrage (au sol, au mur, entrée, chambre, garage...). Pour des raisons de facilité de nettoyage, choisissez de préférence un joint-ciment et pour des raisons esthétiques, ton sur ton. Dirigez la pâte dans les joints et jointoyez de petites surfaces à la fois. Etalez et lissez en mouvement diagonal par rapport aux arêtes des carreaux à l'aide d'une taloche à joints semelle caoutchouc. Dans tous les cas, il est recommandé de respecter les indications fournies par le fabricant du produit. Si vous utilisez des joints à base de dérivés cellulosique, nous vous recommandons d'éviter de répandre trop de matière sur les carreaux au risque d'avoir des difficultés à nettoyer ces joints. Toujours prévoir les joints de fractionnement, de dilatation et de désolidarisation.

## ELIMINATION DU JOINT EXCEDENTAIRE

Un premier nettoyage soigné est indispensable pour mettre en valeur les caractéristiques esthétiques du carreau et garantir la facilité de nettoyage et la résistance du revêtement aux tâches. S'il reste une couche superficielle de ciment-joint, le sol aura tendance à se salir plus vite. Le premier nettoyage doit être effectué immédiatement après la pose à l'aide d'un détergent adapté. Dans tous les cas, il faut toujours respecter les indications du fabricant du joint pour pouvoir éliminer correctement et facilement l'excédent. On peut procéder de la façon suivante:

- Joints à base de ciment: Pour éviter de creuser les joints, il est important de respecter le temps de séchage indiqué par le fabricant. Dès que le mortier devient opaque, nettoyez à l'aide d'une éponge en cellulose dure et passer l'éponge en diagonale par rapport aux arêtes des carreaux. Pour enlever l'excédent, on conseille par exemple le produit LITOFIN KF ou Déterdek de chez FILA puis rincer soigneusement à l'eau claire (en changeant de serpillière/éponge, et en renouvelant l'eau très chaude du rinçage).
- Joints epoxy: lorsque le mélange est encore frais, mouiller abondamment la surface et émulsionner avec un tampon Scotch-Brite en veillant à ne pas vider les joints. Le résidu de mortier peut s'enlever grâce à une éponge en cellulose dure (à remplacer si elle est trop imprégnée de résine). Il est très important d'éliminer le mortier epoxy à temps, avant qu'il ne commence à durcir, faute de quoi l'opération s'avèrera extrêmement difficile. Si le joint a déjà commencé de prendre, essayer d'ajouter 10% d'alcool à l'eau de lavage.

## NETTOYAGE FINAL

Après quelques jours de séchage, nettoyer les résidus de chantier avec une éponge, d'un balai-brosse ou d'une machine pour de plus grandes surfaces. Pour les revêtements de murs, utilisez un produit détergent neutre, dilué dans de l'eau chaude. Pour les revêtements de sol, utilisez un produit détergent acide en variant le pourcentage de dilution selon le type de surface (lisse ou structurée).

Protéger au préalable les inserts en marbre ou en métal avec du ruban adhésif. Rincer ensuite abondamment avec de l'eau très chaude propre jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'auréoles ni de résidus. Répéter si nécessaire le nettoyage avec des concentrations plus élevées. Il est déconseillé d'utiliser des cires, des savons huileux, des agents d'imprégnation et des traitements divers, sauf dans le cas des carreaux polis qui pourront être traités, après la pose et avant le joint, avec des agents d'imprégnation. Nous déconseillons les produits d'entretien courant, vendus en grandes surfaces, parfumés et soit-disant « sans rinçage » qui ont tendance à déposer un film gras en surface qui attire davantage la poussière et risquent d'altérer l'esthétique de vos carreaux.

## ENTRETIEN

- Matériaux non polis: les carreaux en grès cérame Novoceram ont une faible absorption d'eau (<0,2%) et résistent aux tâches, acides et bases. Seul l'acide fluorhydrique (dans le cas du grès cérame) peut être nocif. Nos carreaux nécessitent donc peu d'entretien et peuvent être nettoyés simplement avec de l'eau propre très chaude ou des produits d'entretien destinés aux professionnels tels que les produits FILACLEANER de FILA ou FZ NETTOYANT INTENSIF de LITOFIN, ou GLASTILAN sur les carreaux non émaillés.
- Matériaux polis: le polissage peut ouvrir des pores en surface et favoriser la retenue de la saleté sur le carreau. Il convient donc de passer, de façon uniforme et continue, un imperméabilisant pour grès cérame après nettoyage et séchage du sol. Evitez en tout cas toute utilisation d'acides, d'alcalins, produits de cirages, pailles de fer et éponges métalliques en fer ou en acier.

## ENTRETIEN PARTICULIER

Dans le cas de saleté persistante, il est recommandé d'utiliser un produit détergent adapté au type de saleté, comme indiqué ci-dessous. En outre, l'élimination d'une tâche quelle qu'elle soit est plus facile quand elle est encore fraîche.

TYPE DE SALETE		SOLUTION
Taches inorganiques	Ciment, mortier, charbon, calcaire, plâtre, signes métalliques, rouille, graphite, peinture acrylique	Acide
Taches organiques	Coca-cola, café, vin, bière, glace, graisses animales et végétales, moutarde, mayonnaise, ketchup, urine et vomit, pneu, teintures pour cheveux, huile de lin	Alcaline
Taches synthétiques	Résines et émaux, bitume, goudron, encre, feutres, résidus de scotch, huiles silicones ou mécaniques, cire de bougie, peinture	Solvant
Auréoles résiduelles	Auréoles des ventouses	Dégraissant

Les conseils indiqués ci-dessus sont issus de la recherche, des tests de laboratoire et d'une expérience pluriannuelle. Toutefois, les facilités de nettoyage des carreaux peuvent varier de façon significative selon les modalités de pose, les conditions d'utilisation, les types de surfaces et les lieux. En général, plus la surface du carreau est rugueuse (antidérapante), plus le nettoyage est difficile. Avant chaque intervention, l'opérateur devra effectuer un test sur une petite partie du carreau (si possible sur du matériel non posé). Novoceram décline toute responsabilité en cas d'inefficacité des opérations de nettoyage et d'entretien, Novoceram ne saurait être tenu pour responsable de dommages ou de vices dus à une pose défectueuse, à un nettoyage et un entretien négligés ou encore à un mauvais choix du matériau ou de l'adhésif. Nos agents commerciaux se tiennent à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. Vous trouverez d'avantage de précisions dans les dernières pages de notre catalogue et sur notre site internet [www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr).

# GUIDELINES FOR LAYING, CLEANING AND MAINTENANCE

Before laying any material we strongly recommend you to:

- control the shade, worksite and sorting;
- make sure that the base is flat, dry and clean.

For a better result, we recommend that tiles are taken from different boxes alternately. No claims will be accepted for tiles which have already been laid. The tiles must be laid in compliance with the currently valid laws.

## LAYING TILES WITH MORTAR/ADHESIVE

the tiles can be laid using either mortar (mortar laying) or adhesives (adhesive laying, recommended).

## ADHESIVE LAYING: CHOOSING ADHESIVES

In order to achieve a good result with adhesive laying it is essential to use a suitable adhesive. The points indicated below are generally of assistance when choosing the most suitable adhesive:

- Type of base;
- Type and shape of tiles;
- Type of application of ceramic material (floor/wall; indoor/outdoor);
- Climatic conditions at the time of laying;
- Time available for using of the ceramic surface (access to normal traffic).

## APPLICATION OF ADHESIVES AND LAYING TILES

Apply the adhesive to the base by means of a suitable notched trowel. When laying tiles in indoor or outdoor commercial spaces, in which tiles with a porosity as close to 0% as possible are recommended, it is essential to apply the adhesive using the double spread coating technique, in order to prevent air bubbles from forming between the tile and the base.

## GROUTING TIPS

Four parameters must be considered when choosing the most suitable mortar: the environment and use of the room (humidity, risk of staining etc.), the required joint width (from 1 to 6 mm), the desired appearance (whether coloured or otherwise) and the expected stresses (floor, wall, entrance, bedroom, kitchen, garage, etc.). To make cleaning easier, choose a cement-based mortar. For purely aesthetical reasons, we recommend the use of a mortar material in a matching colour. Work the mortar well into the joint using a rubber spatula on small areas at a time, spreading and smoothing it diagonally to the direction of the tiles. We recommend at all times complying with the instructions provided by the best grout manufacturers. When using silicone or polyurethane mortars, avoid dirtying the surface as far as possible as they are very difficult to remove. Always arrange partition, expansion and movement joints beforehand.

## REMOVAL OF EXCESS MORTAR

It is essential to clean the tiles accurately the first time in order to highlight the aesthetic characteristics of the tiles and guarantee that they are easy to clean and stain resistant. If a surface layer of grout remains on the tiles, the floor will tend to get dirty more quickly. The tiles must be cleaned for the first time immediately after laying, using a suitable detergent. The instructions of the mortar manufacturer must always be followed in order to remove any surplus product correctly and easily. The following methods can be used:

- cement-based mortars: to avoid ruining the joints, it is important to respect the manufacturer's recommended drying time. As soon as the mortar becomes opaque, remove the excess using a hard cellulose sponge, working diagonally to the direction of the tiles. To remove the film of mortar left after this operation, use specific products such as LITOFIN KF or DETERDEK from FILA, then rinse thoroughly with water using a clean cellulose sponge, replacing it when it becomes excessively impregnated.
- epoxy mortars: whilst the mixture is still fresh, dampen the surface and emulsify with abundant water using a Scotch-Brite pad, taking care not to remove from the joints. Any remaining mortar can be removed using a hard cellulose sponge (which must be replaced if too saturated with resin). It is very important to remove any remaining epoxy mortar in good time, before it begins to harden, after which this process is extremely difficult. If the mortar has already started to harden, add alcohol to the cleaning water in a proportion of 10%.

## FINAL CLEANING

After a few days, remove any building-site residues using a sponge, a brush or a machine for cleaning larger surfaces. For wall tiles use a neutral detergent diluted in warm water. For flooring, use an acid detergent, varying the percentage of dilution according to the type of surface (smooth or textured), taking care to protect any marble or metal inserts first using adhesive tape. Subsequently rinse with plenty of very hot, clean water, until the flooring is completely free of marks or residues. If necessary, clean again with higher concentrations. We recommend against the use of floor waxes, greasy soaps, impregnating agents or various treatments, except for polished tiles which can be treated with impregnating agents following laying and before grouting.

You are strongly recommended not to use the scented and "rinse-free" cleaning products normally sold in supermarkets as they tend to leave a greasy film on the surface which dirties easily, with the risk of altering the appearance and cleanability of the tiles.

## MAINTENANCE

- Unpolished materials: -Tiles in Novoceram porcelain stoneware have a low coefficient of water absorption (<0.2%) and are resistant to stains, acids and alkalis. In the case of porcelain stoneware, only hydrofluoric acid represents a risk. Novoceram tiles therefore require little maintenance and can normally be cleaned with very hot water. For extraordinary cleaning, use professional products such as FILA FILACLEANER, LITOFIN FZ NETTOYANT INTENSIF, or GASTILAN on unglazed tiles.
- Polished materials: the polishing process may open some pores on the surface and help dirt to stick to the tile. Once the floor has been cleaned and dried, it is therefore advisable to wipe over the tiles with a water-proofing product for porcelain stoneware, using an even and continual motion.

At all times avoid the use of acids, alkalis, wax-based products, steel-wool and iron or steel sponges.

## EXTRAORDINARY MAINTENANCE

In the event of dirt which is resistant to ordinary cleaning, we recommend the use of a suitable detergent for the specific type of dirt, as shown in the table below. In addition, any type of stain is easier to remove when fresh.

TYPE OF DIRT		SOLUTION
Inorganic stains	Cement, mortar, coal, lime scale, chalk, metallic signs, rust, graphite, acrylic paint	Acid
Organic stains	Coca-cola, coffee, wine, beer, ice cream, animal and vegetable fats, mustard, mayonnaise, ketchup, urine and vomit, tyre marks, hair dyes, linseed oil	Basic
Synthetic stains	Resins and enamels, bitumen, tar, ink, felt-tip pen marks, adhesive tape residues, silicon oils or lubricating oils, candle wax, paint	Solvent
Residual marks	Marks left by suction pads	Degreasing product

The above tips are the result of research, laboratory tests and many years of experience. However, the ease of maintenance of tiles may vary considerably according to the laying methods, the conditions of use, the type of surface and the location in which the tiles are used. Generally speaking, the more textured (anti-slip) the surface of a tile, the more difficult it is to clean. Before each cleaning operation, a small area of the tile must be tested (if possible on material which has not been laid). Novoceram declines any liability for the inefficiency of cleaning and maintenance operations. Novoceram may not be considered responsible for damages or defects due to incorrect laying, cleaning and negligent maintenance or to the unsuitable choice of the material or adhesive.

Our sales managers are at your disposal for any further information. You can also find more detailed information on the last pages of our general catalogue and on our website [www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr).

# EMPFEHLUNGEN FÜR DIE VERLEGUNG, DIE REINIGUNG UND DIE PFLEGE

Bevor Sie irgendein Material verlegen, wird dringend empfohlen:

- die Brandfarbe, das Kaliber und die Sortierung zu überprüfen;
- sich zu versichern, dass der Untergrund eben, trocken und sauber ist.

Für eine bessere Leistung wird empfohlen, die Fliesen aus verschiedenen Schachteln zu entnehmen und abwechselnd zu verlegen. Keine Reklamationen für bereits verlegtes Material werden akzeptiert. Die Verlegung muss unter Beachtung der geltenden Gesetze erfolgen.

## MÖRTELVERLEGUNG/KLEBERVERLEGUNG

Die Verlegung kann sowohl mit Mörtel (Mörtelverlegung) oder mit Klebstoffen (Kleberverlegung, empfohlen) erfolgen.

## KLEBERVERLEGUNG: AUSWAHL DER KLEBSTOFFE

Um eine qualitativ hochwertige Verlegung mit Kleber zu erhalten, ist es unabdinglich, einen für diese Arbeit passenden Klebstoff zu verwenden. Die im Folgenden aufgelisteten Faktoren helfen, den am besten geeigneten Klebstoff zu finden:

- Art des Untergrunds;
- Art und Größe der Fliesen;
- Anwendung des Keramikmaterials (Fußboden/Verkleidung; intern/extern);
- Klimatische Bedingungen bei der Verlegung;
- Benutzungsdauer der Keramikoberfläche (Zugang zur normalen Begehungsfrequenz).

## ANWENDUNG DER KLEBSTOFFE UND VERLEGUNG DER FLIESEN

Tragen Sie den Klebstoff auf den Untergrund auf, indem Sie eine Zahnpachtel verwenden. Für das Verlegen der Fliesen in internen oder externen Gesellschaftsräume, wo wir Fliesen mit einer Porosität gegen 0% empfehlen, ist es äußerst wichtig, den Klebstoff mit Hilfe der Methode des doppelten Auftragung anzubringen, um so die Entstehung von Luftblasen zwischen den Fliesen und dem Untergrund zu vermeiden.

## EMPFEHLUNGEN FÜR DAS VERFUGEN

Zur Auswahl der geeignetsten Fugenmasse für die auszuführenden Arbeiten sind vier Parameter zu berücksichtigen: der betreffende Raum (feucht oder trocken, fleckengefährdet usw.), die Fugenbreite (1 bis 6 mm), gewünschte ästhetische Wirkung (farbig oder uni), voraussichtliche Belastung des fertigen Belags (Bodenbelag, Wandbelag, Eingangsbereich, Wohnraum, Garage...). Aus Gründen der einfacheren Reinigung sollten Sie vorzugsweise einen Zementmörtel verwenden, während aus rein ästhetischen Gründen eher eine Ton-in-Ton Fugenmasse zu empfehlen ist. Streichen Sie die Masse in die Fugen ein und verfugen Sie eine kleine Oberfläche nach der anderen. Verstreichen und glätten Sie die Masse mit einem Reibebrett mit Kautschukauflage mit diagonal zur Verlegerichtung der Fliesen verlaufenden Bewegungen. Es wird auf jeden Fall empfohlen, die Hinweise der besten Hersteller für Fugenmassen zu beachten. Bei Verwendung von Mörtel auf Basis von Zellosederivaten empfehlen wir, das Auftragen großer Materialmengen auf den Fliesen zu vermeiden, da die Fugen ansonsten schwer zu reinigen sind. Sehen Sie immer die Trenn-, Dehnungs- und Bewegungsfugen vor.

## BESEITIGUNG DES ÜBERSCHÜSSIGEN MÖRTELS

Eine erste sorgfältige Reinigung ist unumgänglich, um die ästhetischen Eigenschaften der Fliesen hervorzuheben und um eine einfache Reinigung bzw. eine hohe Fleckenbeständigkeit zu garantieren. Bleibt eine Mörtelschicht auf der Oberfläche zurück, kann der Fußboden schneller schmutzig werden. Die erste Reinigung muss sofort nach der Verlegung mit Hilfe eines geeigneten Reinigungsmittels erfolgen. Auf jeden Fall ist es wesentlich, die Hinweise des Mörtelherstellers zu befolgen, um einfach und vollständig das überflüssige Material zu entfernen. Man kann wie folgt vorgehen:

- Zementmörtel: Um das Auswaschen des Fugenmörtels zu verhindern, unbedingt die vom Hersteller angegebene Trocknungszeit einhalten. Sobald der Mörtel matt wird, wischen Sie die Fliesen mit einem Schwamm aus harter Zellulose diagonal zur Fliesenverlegerichtung ab. Zur Entfernung von Überresten empfehlen wir einen Zementschleierentferner wie LITOFIN KF oder Déterdek von FILA und anschließendes Nachwischen mit reichlich klarem Wasser (dabei den verschmutzten Lappen/Schwamm und das heiße Nachspülwasser bei Bedarf mehrmals wechseln).
- Epoxidmörtel: Wenn die Masse noch frisch ist, befeuchten Sie die Oberfläche ausgiebig und emulgieren Sie sie mit einem Scotch-Brite Pad. Achten Sie dabei darauf, die Fugen nicht zu leeren. Der übrige Mörtel kann mit einem Schwamm aus harter Zellulose entfernt werden (bitte austauschen, wenn er zu sehr mit Harz durchgetränkt ist). Es ist äußerst wichtig, den Epoxidmörtel rechtzeitig – bevor er hart wird - zu entfernen, da es sehr schwierig sein wird, ihn in hartem Zustand zu beseitigen. Wenn der Mörtel begonnen hat, abzubinden, fügen Sie 10% Alkohol in das Reinigungswasser hinzu.

## ENDREINIGUNG

Nach einigen Tagen beseitigen Sie den Baustellenschmutz mit einem Schwamm, einer Bürste oder einer Maschine für die Reinigung größerer Oberflächen. Für Verkleidungen verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel, das in warmem Wasser verdünnt wird. Für Fußböden verwenden Sie ein säurehaltiges Reinigungsprodukt, wobei der Prozentsatz der Verdünnung je nach Oberfläche (glatt oder strukturiert) ändert, wobei Sie Marmor- oder Metalleinsätze sorgfältig mit einem Klebeband schützen. Spülen Sie dann noch einmal mit viel warmen und sauberen Wasser nach, bis keine Rückstände bzw. Schmutzränder mehr vorhanden sind. Falls notwendig, wiederholen Sie die Reinigung mit höheren Konzentrationen. Es wird empfohlen, Wachs, Ölseifen, Imprägnierungsmittel und andere Behandlungen zu verwenden, außer in dem Fall, bei dem polierte Fliesen nach der Verlegung und vor dem Verfugen mit Imprägnierungsmittel bearbeitet werden können. Wir raten dringend von den in Großmärkten erhältlichen parfümierten Pflegeprodukten ab, die als «ohne Nachspülen» angepriesen werden und dazu neigen, einen Fettfilm auf der Fliesenoberfläche zu hinterlassen, die staubanziehend wirkt und die Ästhetik ihrer Fliesen beeinträchtigen kann.

## PFLEGE

- Materialien, die nicht poliert sind: Fliesen aus Novoceram Feinsteinzeug zeichnen sich durch eine geringe Wasseraufnahme (<0,2%) aus und sind beständig gegen Flecken, Säuren und Basen. Nur Fluorwasserstoffsäure kann (für Feinsteinzeug) schädlich sein. Unsere Fliesen benötigen daher eine geringe Pflege und können einfach mit sauberem, heißem Wasser oder mit professionellen Pflegeprodukten wie FILACLEANER von FILA oder FZ NETTOYANT INTENSIF von LITOFIN oder GLASTILAN für unglasierte Fliesen gereinigt werden.
- Polierte Materialien: die Polierung kann einige Poren an der Oberfläche öffnen und ein Festsetzen von Schmutz auf der Fliese begünstigen. Daher empfiehlt es sich, nach dem Reinigen und Trocknen des Fußbodens immer gleichmäßig einen für Feinsteinzeug geeigneten wasserabweisenden Stoff aufzutragen. Vermeiden Sie es auf jeden Fall, Säuren, Alkali, Wachsprodukte, Eisenpailletten und metallische Eisen- oder Stahlschwämme zu verwenden.

## AUSSERGEWÖHNLICHE PFLEGE

Im Falle von Schmutz, der gegen eine normale Reinigung resistent ist, wird empfohlen, ein für die vorhandene Art von Schmutz passendes Reinigungsmittel zu verwenden, wie im folgenden aufgeführt. Und denken Sie daran: Jeder Fleck ist einfacher zu entfernen, wenn er frisch ist.

SCHMUTZART		LÖSUNG
Anorganische Flecken	Zement, Mörtel, Kohle, Kalk, Gips, Metallspuren, Rost, Graphit, Acryllack	Saurehaltig
Organische Flecken	Coca-Cola, Kaffee, Wein, Bier, Eis, tierische und pflanzliche Fette, Senf, Majonäse, Ketchup, Urin und Erbrechen, Reifeabdrücke, Haarfärbemittel, Leinöl	Basisch
Synthetische Flecken	Harze und Glasuren, Bitumen, Teer, Tinte, Farbstiftstriche, Klebstreifenreste, Silikon- oder mechanisches Öl, Kerzenwachs, Lack	Fettloser
Verbleibende Ränder	Schmutzränder von Saugnäpfen	Entfettungsmittel

Die oben angegebenen Tipps sind das Ergebnis von Forschungen, von Labortests und einer langjährigen Erfahrung. Trotzdem kann die Leichtigkeit, mit der die Fliesen gereinigt werden können, sich merklich verändern, und zwar je nach Verlegungs- und Verwendungsart, dem Oberflächentyp und der Lage. Im Allgemeinen gilt: je furchiger (rutschsicher) die Fliesenoberfläche ist, desto schwieriger ist die Reinigung. Vor jeder Reinigung muss der Arbeiter einen Test auf einer kleinen Fliesenfläche durchführen (wenn möglich, auf noch nicht verlegtem Material). Novoceram lehnt jegliche Verantwortung ab, falls die Reinigungs- und Pflegearbeiten erfolglos sind. Novoceram kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die auf Grund einer falschen Verlegung, einer unsachgemäßen Reinigung und Pflege oder auch einer falschen Material- oder Klebstoffwahl entstehen. Unsere Händler stehen Ihnen für jegliche weitere Information zur Verfügung. Außerdem finden Sie weitere Hinweise auf den letzten Seiten unseres Katalogs und auf unserer Internetseite [www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr).

# CONSIGLI PER LA POSA, LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Prima di posare qualsiasi materiale si raccomanda vivamente di:

- controllarne il tono, il calibro e la scelta;
- assicurarsi che il supporto sia piano, asciutto e pulito.

Per una resa migliore, si consiglia di prelevare le piastrelle da scatole diverse alternandole.

Non si accetteranno reclami per materiale già posato. La posa dovrà essere effettuata nel rispetto delle leggi vigenti.

## POSA A MALTA / POSA A COLLA

La posa può essere effettuata indistintamente con malta (posa a malta) o adesivi (posa a colla, raccomandata).

## POSA A COLLA: SCELTA DEGLI ADESIVI

Per realizzare una posa a colla di qualità è essenziale utilizzare un adesivo adeguato. I fattori indicati qui di seguito aiutano, in generale, ad individuare l'adesivo più idoneo:

- Tipologia di supporto;
- Tipologia e formato della piastrella;
- Tipologia di applicazione del materiale ceramico (pavimento/rivestimento; interno/esterno);
- Condizioni climatiche al momento della posa;
- Tempi disponibili per l'utilizzo della superficie ceramica (accesso al traffico normale).

## APPLICAZIONE DEGLI ADESIVI E POSA DELLE PIASTRELLE

Applicare l'adesivo sul supporto servendosi di una spatola dentata adeguata. Per la posa di piastrelle in spazi commerciali interni o esterni, per cui si consigliano piastrelle con porosità il più possibile vicina allo 0%, è fondamentale applicare l'adesivo con il metodo della doppia spalmatura, in modo da evitare la formazione di bolle d'aria tra la piastrella e il supporto.

## CONSIGLI PER LA STUCCATURA

Per scegliere lo stucco più adatto ai lavori da realizzare, occorre prendere in considerazione quattro parametri: le caratteristiche ambientali e di utilizzo del locale (umidità, probabili macchie, ecc.), la larghezza desiderata della fuga (da 1 a 6mm), l'aspetto estetico che si vuole ottenere (colorato oppure no), le sollecitazioni previste (pavimento, rivestimento, entrata, camera, cucina, garage, ecc.) Per maggiore facilità di pulizia, si consiglia di scegliere uno stucco cementizio, mentre per ragioni puramente estetiche, si consiglia di privilegiare la scelta di uno stucco tono su tono. Far penetrare lo stucco nelle fughe lavorando piccole superfici per volta, spalmandolo e lisciandolo con una spatola in gomma con movimenti diagonali rispetto alla direzione di posa delle piastrelle. In ogni caso, si raccomanda di rispettare le indicazioni fornite dai migliori produttori di stucchi per fughe. In caso di utilizzo di stucchi siliconici o poliuretanic, si consiglia di evitare il più possibile di sporcare la superficie dal momento che sono molto difficili da rimuovere. Predisporre sempre i giunti di frazionamento, di dilatazione e di desolidarizzazione.

## ELIMINAZIONE DELLA MALTA IN ECCESSO

Una prima pulizia accurata è indispensabile per far risaltare le caratteristiche estetiche delle piastrelle e garantirne la facilità di pulizia e la resistenza alle macchie. Se rimane uno strato superficiale di stucco, il pavimento tenderà a sporcarsi più velocemente. La prima pulizia deve essere effettuata subito dopo la posa con un detergente idoneo allo scopo. In ogni caso, occorre sempre rispettare le indicazioni del produttore della malta per poter eliminare correttamente e facilmente il prodotto in eccesso. È possibile procedere nel seguente modo:

• malte cementizie: per evitare di rovinare le fughe, è importante rispettare il tempo di essiccazione raccomandato dal produttore. Non appena la malta diventa opaca, raccogliere l'eccesso con una spugna in cellulosa dura utilizzandola con movimenti diagonali rispetto alla direzione di posa delle piastrelle. Per rimuovere la patina di stucco che rimane dopo questa operazione, utilizzare prodotti specifici come LITOFIN KF o DETERDEK di FILA quindi risciacquare abbondantemente con acqua utilizzando una spugna in cellulosa pulita, sostituendola se risulta troppo impregnata.

• malte epossidiche: quando l'impasto è ancora fresco, bagnare abbondantemente la superficie ed emulsionare con un tampone Scotch-Brite avendo cura di non vuotare le fughe. I residui di malta possono essere rimossi con una spugna di cellulosa dura (da sostituire una volta che sia troppo impregnata di resina). È molto importante eliminare la malta epossidica in tempo, prima che cominci ad indurire, in quanto una volta indurita l'operazione risulta estremamente difficile. Se la malta ha già cominciato a far presa, aggiungere un 10% di alcol all'acqua di lavaggio.

## PULIZIA FINALE

Dopo alcuni giorni, pulire i residui di cantiere con una spugna, uno spazzolone o una macchina per le superfici più grandi. Per i rivestimenti, utilizzare un prodotto detergente neutro diluito in acqua calda. Per i pavimenti, utilizzare un prodotto detergente acido variando la percentuale di diluizione a seconda del tipo di superficie (liscia o strutturata), avendo cura di proteggere prima gli inserti in marmo o metallo con del nastro adesivo. Risciacquare successivamente con abbondante acqua molto calda e pulita, fino a quando non vi saranno più aloni né residui. Se necessario, ripetere la pulizia con concentrazioni più elevate. Si sconsiglia di utilizzare cere, saponi oleosi, agenti impregnanti e trattamenti vari, salvo nel caso di piastrelle levigate che potranno essere trattate, dopo la posa e prima della stuccatura, con agenti impregnanti. Sono fortemente sconsigliate i detersivi profumati e cosiddetti « senza risciacquo » normalmente venduti nei supermercati, che hanno la tendenza a depositare una pellicola grassa sulla superficie delle piastrelle che si sporca velocemente e rischia di alterare l'estetica e la pulibilità delle piastrelle.

## MANUTENZIONE

• Materiali non levigati: le piastrelle in gres porcellanato di Novoceram sono caratterizzate da un basso assorbimento d'acqua (<0,2%) e sono resistenti alle macchie, agli acidi e alle basi. Soltanto l'acido fluoridrico (nel caso del gres porcellanato) può essere dannoso. Le piastrelle di Novoceram necessitano quindi di poca manutenzione e possono essere pulite normalmente con acqua molto calda o – nel caso sia necessaria una pulizia straordinaria – prodotti professionali quali FILACLEANER di FILA o FZ NETTOYANT INTENSIF di LITOFIN, o GASTILAN sulle piastrelle non smaltate.

• Materiali levigati: la levigatura può aprire alcuni pori sulla superficie e favorire il fessaggio dello sporco sulla piastrella. Conviene quindi passare, in modo uniforme e continuo, un impermeabilizzante per gres porcellanato dopo la pulizia e l'asciugatura del pavimento. Evitare in ogni caso di utilizzare acidi, alcali, prodotti a base di cera, pagliette in ferro e spugne metalliche in ferro o acciaio.

## MANUTENZIONE STRAORDINARIA

In caso di sporco resistente alla pulizia ordinaria, si raccomanda di utilizzare un prodotto detergente adeguato al tipo di sporco, come indicato qui di seguito. Inoltre, qualsiasi macchia è più facile da eliminare quando ancora fresca.

TIPO DI SPORCO		SOLUZIONE
Macchie inorganiche	Cemento, malta, carbone, calcare, gesso, segni metallici, ruggine, grafite, vernice acrilica	Acida
Macchie organiche	Coca-cola, caffè, vino, birra, gelato, grassi animali e vegetali, senape, maionese, ketchup, urina e vomito, tracce di pneumatici, tinture per capelli, olio di lino	Basica
Macchie sintetiche	Resine e smalti, bitume, catrame, inchiostro, pennarello, residui di scotch, oli siliconici o meccanici, cera di candele, vernice	Solvente
Alonature residue	Aloni di ventose	Sgrassante

I consigli sopra indicati sono il risultato della ricerca, dei test di laboratorio e di un'esperienza pluriennale. Tuttavia, la facilità di pulizia delle piastrelle può variare sensibilmente a seconda delle modalità di posa, delle condizioni di utilizzo, del tipo di superfici e dei luoghi. In generale, più la superficie della piastrella è rugosa (antiscivolo), più la pulizia è difficile. Prima di ogni operazione l'operatore dovrà effettuare una prova su una piccola zona della piastrella (se possibile su materiale non posato). Novoceram declina qualsiasi responsabilità in caso di inefficacia delle operazioni di pulizia e di manutenzione. Novoceram non potrà essere considerata responsabile di danni o vizi dovuti a posa scorretta, pulizia e manutenzione negligenti o anche a scelta inadeguata del materiale o dell'adesivo. I nostri funzionari commerciali sono a vostra disposizione per qualsiasi ulteriore informazione. Troverete inoltre maggiori precisazioni nelle ultime pagine del nostro catalogo generale e sul nostro sito internet [www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr).

# CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN, LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO

Antes de colocar cualquier material se recomienda vivamente:

- controlar su tono, calibre y calidad;
- asegurarse de que el soporte sea llano, esté limpio y seco.

Para obtener un mejor resultado, se aconseja sacar los azulejos y las baldosas de diversas cajas alternándolos. No se aceptarán reclamaciones de material una vez colocado. La colocación deberá efectuarse de acuerdo con las leyes vigentes.

## COLOCACIÓN CON MORTERO/COLOCACIÓN CON ADHESIVO

La colocación puede efectuarse indistintamente con mortero (colocación con mortero) o con adhesivos (se recomienda la colocación con adhesivo).

## COLOCACIÓN CON ADHESIVO: ELECCIÓN DE LOS ADHESIVOS

Para efectuar una colocación con adhesivo de calidad es fundamental utilizar un adhesivo adecuado. Los factores indicados a continuación permiten identificar el adhesivo más apropiado:

- Tipo de soporte;
- Tipo y formato del azulejo o de la baldosa;
- Tipo de aplicación del material cerámico (pavimento/revestimiento; interior/exterior);
- Condiciones climáticas en el momento de la colocación;
- Tiempos disponibles para la utilización de la superficie cerámica (acceso al tráfico normal).

## APLICACIÓN DE LOS ADHESIVOS Y COLOCACIÓN DE LOS AZULEJOS Y DE LAS BALDOSAS

Aplicar el adhesivo sobre el soporte con la ayuda de una espátula dentada adecuada. Para la colocación de azulejos o baldosas en espacios comerciales, interiores o exteriores, para los que se aconsejan materiales con una porosidad lo más cercana posible al 0%, es fundamental aplicar el adhesivo con el método del doble encolado, con el fin de impedir que se formen burbujas de aire entre el azulejo o la baldosa y el soporte.

## CONSEJOS PARA EL REJUNTADO

Para elegir el material de rejuntado más adecuado al trabajo que se ha de realizar, hay que tomar en consideración cuatro parámetros: las características ambientales y de uso del local (humedad, probables manchas, etc.), el ancho deseado de la junta (de 1 a 6 mm), el aspecto estético que se quiere obtener (colorado o no), los esfuerzos previstos (pavimento, revestimiento, entrada, habitación, cocina, garaje, etc.). Para facilitar la limpieza, se aconseja elegir un material de rejuntado de cemento, mientras que por razones puramente estéticas, se aconseja privilegiar la elección de un material de rejuntado tono sobre tono. Aplicar la pasta entre las juntas y trabajar pequeñas superficies a la vez. Extender la pasta y alisarla con una espátula de goma con movimientos diagonales respecto a la dirección de colocación de los azulejos o baldosas. Se recomienda respetar, en cualquier caso, las indicaciones proporcionadas por los mejores fabricantes de materiales de rejuntado. Si se usa un material de rejuntado de silicona o poliuretano, se aconseja tener mucho cuidado para no manchar la superficie del azulejo o baldosa, puesto que son muy difíciles de eliminar. Disponer siempre juntas de separación, de dilatación y de desolidarización.

## ELIMINACIÓN DEL MORTERO EN EXCESO

Es indispensable efectuar una primera limpieza esmerada para resaltar las características estéticas de las baldosas y garantizar su fácil limpieza y su resistencia a las manchas, ya que si quedara una capa superficial de material de rejuntado, el pavimento tendería a ensuciarse con mayor rapidez. La primera limpieza ha de ser efectuada inmediatamente después de la colocación con un detergente adecuado para dicha finalidad. En cualquier caso, han de respetarse siempre las indicaciones del

fabricante del mortero para poder eliminar de manera fácil y correcta el producto en exceso. Podrá actuarse del siguiente modo:

- morteros de cemento: para no dañar las juntas es importante respetar el tiempo de secado indicado por el productor. En cuanto el mortero se vuelva opaco, retirar el mortero en exceso con una esponja de celulosa dura realizando movimientos diagonales respecto a la dirección de colocación de los azulejos o baldosas. Para eliminar la capa de material de rejuntado que queda tras esta operación, utilizar productos adecuados como LITOFIN KF o DETERDEK de FILA, a continuación aclarar bien con agua utilizando una esponja de celulosa limpia, que deberá cambiarse cuando esté demasiado impregnada de material de rejuntado.
- morteros epoxi: mojar abundantemente la superficie, cuando la pasta aún está fresca, y emulsionar con un tampón Scotch-Brite, teniendo cuidado de no vaciar las juntas. Los residuos de mortero podrán ser quitados con una esponja de celulosa dura (sustituir una vez que esté demasiado impregnada de resina). Es muy importante eliminar el mortero epoxi a tiempo, antes de que empiece a endurecerse, ya que, una vez endurecido, la operación será sumamente difícil. Si el mortero ya ha empezado a secarse, añadir un 10% de alcohol al agua de lavado.

## LIMPIEZA FINAL

Pasados unos días, limpiar los residuos de la obra con una esponja, una fregona o una máquina para las superficies más grandes. Para los revestimientos, utilizar un producto detergente neutro diluido en agua caliente. Para los pavimentos, utilizar un producto detergente ácido, variando el porcentaje de dilución según el tipo de superficie (lisa o estructurada), con cuidado de proteger antes los insertos de mármol o de metal con cinta adhesiva. A continuación, aclarar con abundante agua muy caliente y limpia hasta que no queden cercos ni residuos. Si es necesario, repetir la limpieza con concentraciones más elevadas. Se aconseja utilizar ceras, jabones oleosos, agentes de impregnación y tratamientos varios, salvo en caso de azulejos y baldosas pulidos, que podrán tratarse, tras la colocación y antes del rejuntado, con agentes de impregnación.

Se desaconseja vivamente utilizar los detergentes que normalmente se venden en los supermercados, perfumados y que no necesitan aclarado, puesto que tienden a depositar una peligrosa grasa sobre la superficie del azulejo o baldosa que se ensucia rápidamente y puede alterar la estética y facilidad de limpieza de los azulejos o baldosas.

## MANTENIMIENTO

- Materiales no pulidos: los azulejos y las baldosas de gres porcelánico Novoceram poseen un bajo coeficiente de absorción de agua (<0,2%) y resisten a las manchas, a los ácidos y a las bases. Sólo el ácido fluorhídrico (en caso del gres porcelánico) puede ser perjudicial. Por lo tanto, los azulejos y baldosas Novoceram necesitan poco mantenimiento y pueden limpiarse simplemente con agua limpia muy caliente o –si fuera necesaria una limpieza extraordinaria– con productos profesionales como FILACLEANER de FILA o FZ NETTOYANT INTENSIF de LITOFIN, o GASTILAN en los azulejos o baldosas no esmaltados.

- Materiales pulidos: el pulido puede abrir algunos poros en la superficie y favorecer la fijación de la suciedad en la baldosa, por lo que conviene pasar, de manera uniforme y continuada, un impermeabilizante para gres porcelánico tras la limpieza y el secado del pavimento.

No utilizar, en ningún caso, ácidos, álcalis, productos a base de cera, estropajos de hierro o esponjas metálicas de hierro o de acero.

## MANTENIMIENTO EXTRAORDINARIO

En caso de que la suciedad se resista a la limpieza ordinaria, se recomienda utilizar un producto detergente adecuado al tipo de suciedad, como se indica a continuación. En cualquier caso, todas las manchas se eliminan con mayor facilidad cuando todavía están frescas.

TIPO DE SUCIEDAD		SOLUCIÓN
Manchas inorgánicas	Cemento, mortero, carbón, cal, yeso, señales metálicas, herrumbre, grafito, pintura acrílica	Ácida
Manchas orgánicas	Coca-cola, café, vino, cerveza, helado, grasas animales y vegetales, mostaza, mayonesa, ketchup, orina y vómito, huellas de neumáticos, tinte para el pelo, aceite de lino	Básica
Manchas sintéticas	Resinas y esmaltes, betún, alquitrán, tinta, rotulador, residuos de cinta adhesiva, aceites de silicona o mecánicos, cera de velas, pintura	Disolvente
Cercos residuales	Cercos de ventosas	Desengrasante

Los consejos indicados arriba son el resultado de la investigación, de pruebas de laboratorio y de una experiencia plurianual. No obstante, la facilidad de limpieza de los azulejos y de las baldosas podrá variar sensiblemente según las modalidades de colocación, las condiciones de uso, el tipo de superficie y los lugares. En general, cuanto más rugosa es la superficie de la baldosa (antideslizante), más difícil resulta la limpieza. Antes de cualquier operación, el operador deberá efectuar una prueba sobre una pequeña zona de la baldosa (si es posible sobre material no colocado). Novoceram declina cualquier responsabilidad en caso de ineficacia de las operaciones de limpieza y de mantenimiento. Novoceram no podrá ser considerada responsable de los daños o defectos debidos a una colocación incorrecta, a una limpieza y a un mantenimiento negligentes o a una elección inadecuada del material o del adhesivo. Nuestros empleados comerciales están a su disposición para cualquier otra información. Para más detalles, consulten las últimas páginas de nuestro catálogo general y nuestro sitio Internet [www.novoceram.fr](http://www.novoceram.fr).



# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON

1. Toute remise ou passation de commande implique l'acceptation sans réserves et sans dérogation par l'acheteur des présentes conditions de vente qui annulent et rendent inopposables à NOVOCERAM toutes clauses contraires et toutes conditions générales d'achat portées en particulier sur les bons de commandes ou les correspondances qui nous sont adressées.
2. Les offres de prix ou conditions ne sont valables qu'après confirmation écrite de notre part.
3. Tous nos prix s'entendent au départ de nos usines.
4. Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible mais sont en fonction de nos possibilités d'approvisionnement et de transport. Les dépassements de délai de livraison ne peuvent en aucun cas donner lieu à dommages et intérêts, à retenue ni à annulation des commandes en cours, et en particulier en cas de non respect des conditions de paiement ou de force majeure.
5. Nous nous réservons le droit de modifier ou supprimer certains produits de nos gammes, sans préavis.
6. Nos fournitures, même convenues franco, voyagent aux risques et périls du destinataire, à qui il appartient,
  - de souscrire une assurance complémentaire couvrant les risques de transport s'il juge les garanties minimales des transporteurs insuffisantes.
  - en cas d'avaries ou de pertes, de faire toutes réserves par acte extrajudiciaire ou par Lettre Recommandée avec Accusé de Réception auprès du transporteur dans les trois jours qui suivent la réception, et d'exercer tous recours à son encontre.
7. Les réclamations sur les vices apparents ou sur la non-conformité des produits, à l'exclusion de tout litige de transport, devront être formulées par écrit et dans les 8 jours suivant la livraison. Elles ne sauraient être prises en considération après la mise en oeuvre. En cas de livraison reconnue défectueuse, notre responsabilité se limite strictement au remplacement de la marchandise, à l'exclusion de tous frais ou indemnités. L'acheteur devra nous laisser toute facilité pour procéder à la constatation de ces vices et y porter remède, et s'abstiendra d'intervenir lui-même ou de faire intervenir un tiers à cette fin. Tout produit comportant un ou plusieurs défaut restant dans la limite des tolérances d'usage ou de normes relatives aux variations de dimension ou de couleurs de nos carreaux, est considéré comme conforme et exempt de tout vice apparent.
8. Aucune réclamation n'est admise pour les choix autres que le «premier choix», lesquels sont vendus en l'état et sans aucune garantie.
9. Le prix applicable est celui en vigueur au jour de la livraison. Sauf convention particulière, les prix s'entendent nets, transport et assurances non compris, hors taxes sur la base des tarifs communiqués à l'acheteur. Tout impôt, taxe, droit ou autre prestation à payer en application des règlements français ou ceux d'un pays importateur ou d'un pays de transit sont à la charge de l'acquéreur. Les prix et conditions de paiement sont modifiables sans préavis.
10. Les règlements seront effectués aux conditions négociées préalablement, et conformément aux prescriptions d'ordre public prévues par l'art. L441-6 du Code de Commerce. En cas de paiement différé ou à terme, constitue un paiement au sens du présent article, non pas la simple remise d'un effet de commerce ou d'un chèque impliquant une obligation de payer, mais leur règlement à l'échéance convenue. En cas de retard de paiement, nous pourrions suspendre toutes les commandes en cours, sans préjudice de toute autre voie d'action. Toute somme non payée à l'échéance figurant sur la facture rend immédiatement exigibles toutes les autres créances échues ou à échoir, et ce de plein droit, sans mise en demeure préalable, et entraîne de plein droit dès le jour suivant la date de règlement portée sur ladite facture l'application de pénalités d'un montant égal à trois fois le taux de l'intérêt légal dès le jour suivant la date de règlement portée sur la facture. Ces pénalités seront exigibles sur simple demande. Sauf convention particulière, le montant de ces intérêts de retard sera imputé de plein droit sur toutes remises, ristournes ou rabais dus par le vendeur.
11. En cas de défaut de paiement, quarante huit heures après une mise en demeure restée infructueuse, la vente sera résiliée de plein droit si bon semble au vendeur qui pourra demander, en référé, la restitution des produits, sans préjudice de tous autres dommages et intérêts. La résolution frappera non seulement la commande en cause mais, aussi, toutes les commandes impayées antérieures, qu'elles soient livrées ou en cours de livraison et que leur paiement soit échu ou non. Nous nous réservons à tout moment le droit d'exiger des garanties, pendant et après l'exécution d'un ordre, ainsi que, en fonction des risques encourus, de fixer un plafond au découvert de l'acheteur et/ou d'exiger certains délais de paiement ou un paiement comptant. Les éventuelles erreurs de facturation dûment reconnues par Novoceram donneront lieu à l'établissement d'un avoir et l'acheteur n'est pas fondé à opérer lui-même des déductions d'office. Sauf convention contraire entre les parties, aucun escompte n'est accordé pour paiement anticipé. Il est rappelé qu'en cas de déduction opérée sur la facture, seule la TVA correspondant au prix effectivement payé ouvre droit à déduction.
12. Les produits sont garantis contre tout défaut de matière ou de fabrication pendant une durée d'un an, à compter de la date de livraison. Au titre de cette garantie, la seule obligation nous incombant sera, à notre choix, le remplacement gratuit du produit reconnu défectueux par nos services. La garantie ne joue pas pour les vices apparents. Sont également exclus les défauts et détériorations provoqués par l'usure naturelle ou par un accident extérieur, par une utilisation inadaptée du produit, par une commande de l'acheteur inadaptée à ses besoins, par une mauvaise conservation du produit par l'acheteur ou par de mauvaises conditions de stockage par ce dernier, ou encore pour tout défaut restant dans la limite des tolérances d'usage ou de normes relatives aux variations de dimension ou de couleurs de nos carreaux.
13. Après accord écrit de l'acheteur, Novoceram peut envoyer exclusivement par courrier électronique les tarifs, le catalogue général, les confirmations de commande et les factures, et, d'une manière générale, toutes les correspondances. Cependant, l'acheteur disposera d'un délai de 10 jours à compter de la date de réception de la facture par courrier électronique pour demander que lui soit envoyé un exemplaire de cette dernière sur papier et par courrier postal.
14. CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE: NOUS NOUS RESERVONS LA PROPRIETE DES PRODUITS JUSQU'AU PAIEMENT INTEGRAL DE LEUR PRIX EN PRINCIPAL ET ACCESSOIRES. LES DISPOSITIONS CI-DESSUS NE FONT PAS OBSTACLE AU TRANSFERT A L'ACHETEUR, DES LA LIVRAISON DES PRODUITS, DES RISQUES DE PERTE OU DE DETERIORATION AINSI QUE DES DOMMAGES QU'IL POURRAIT OCCASIONNER. A DEFAUT DE PAIEMENT DU PRIX A L'ECHANCE CONVENUE, LA TOTALITE DU PRIX POURRA ALORS ETRE EXIGIBLE ET NOUS POURRONS ALORS REVENDIQUER TOUT OU PARTIE DES PRODUITS OU NOUS PREVALOIR DE LA RESILIATION DE PLEIN DROIT DE LA VENTE CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DE L'ARTICLE 10 DES PRESENTES. A TITRE DE DOMMAGES ET INTERETS, TOUT ACOMPTE DEJA VERSE PAR L'ACHETEUR SERA CONSERVE PAR NOUS.
15. LE TRIBUNAL DE COMMERCE DE ROMANS (FRANCE) EST SEUL COMPETENT EN CAS DE LITIGE DE TOUTE NATURE OU DE CONTESTATION RELATIVE A LA FORMATION OU L'EXECUTION DE LA COMMANDE, MEME EN CAS D'APPEL EN GARANTIE OU DE PLURALITE DE DEFENDEURS, A MOINS QUE NOUS NE PREFERIONS SAISIR TOUTE AUTRE JURIDICTION COMPETENTE.
16. Toutes les ventes conclues par NOVOCERAM sont soumises à la seule loi française.

## GENERAL CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY

- By placing an order with NOVOCERAM the buyer accepts these conditions of sale without exception or reservation. These general conditions cancel and nullify any other terms or general conditions of purchase to the contrary that may be present for example on order forms or correspondence received.
- Prices and conditions are accepted subject to our written confirmation.
- All prices are quoted ex works, NOVOCERAM's production facility.
- Any dates specified for delivery of goods are intended to be an estimate as exact as reasonably possible subject to NOVOCERAM's own supply and shipping possibilities. NOVOCERAM will not be liable for any direct, indirect or consequential loss, costs, damages, charges or expenses caused directly or indirectly by any delay in delivery nor will any delay entitle the buyer to terminate or rescind an order, especially in cases of non-compliance with payment terms and force majeure.
- NOVOCERAM reserves the right to modify or eliminate products from its range without prior notice.
- NOVOCERAM's goods, even if shipped free to destination, travel at buyer's risk. The buyer is required to take out additional insurance covering transport risks if he deems the carrier's minimum cover insufficient. Any claims for loss or damage must be made by the buyer to the carrier by any legitimate means or out-of-court action or by registered letter with advice of receipt within three days of receipt of the goods.
- Any claims based on apparent defects or non-conformity of the products, with the exception of controversies arising out of goods carriage, must be made in writing within 8 days of delivery. No such claims will be taken into consideration after the products have been installed. Where delivered goods are acknowledged by us as being deficient, our liability is strictly limited to replacement of the goods, and excludes other costs or indemnities. The buyer undertakes to enable NOVOCERAM to inspect the goods for the purposes of ascertaining defects or deficiencies and providing a remedy therefor, and shall refrain from taking any action himself or allowing third parties to take any action for this purpose. Products that fall within customary tolerances or current standards relating to tile size and colour variations are considered to conform with specifications and free of apparent defects.
- Complaints will be taken into consideration only for «first choice» products, while products of quality other than first choice are sold «as is» without warranty.
- Prices are those applicable on the date of delivery. Unless otherwise agreed, prices are net, excluding freight, insurance and taxes, based on the price list sent to the buyer. Any taxes, duties or other charges payable under current legislation in France, in the importing country or in a country of transit shall be paid by the buyer. Prices and terms of payment may be modified without notice.
- Payments shall be made according to the agreed methods, and according to the public policy provisions laid down in art. L441-6 of the French Commercial Code. In the event of a deferred or term payment, the issue of a negotiable instrument or cheque giving rise to an obligation to pay shall not, under these conditions of sale, constitute payment until such negotiable instrument or cheque is honoured. In the event of default of payment, all orders in progress may be stopped and appropriate legal action adopted by NOVOCERAM. Non-payment of any sum on the due date shown on an invoice shall entitle NOVOCERAM, without the need for a dunning notice and as of the date following the due date shown on the invoice, to full payment of all outstanding sums that have already fallen due or that will fall due at a future date, plus penalties calculated at a rate of three times the legal interest rate from the date following the due date shown on the invoice. These penalties shall be payable on demand. Unless otherwise agreed, the sum of the penalty interest shall apply in full to rebates, reductions or discounts applicable by the seller. In the event of non-payment, forty-eight hours after an ineffective dunning notice, the contract of sale may be terminated by NOVOCERAM and entitles NOVOCERAM to have the products returned immediately and to claim damages. Such termination shall apply not only to the order concerned but also to all earlier unpaid orders, whether delivered or in the process of being delivered, and whether payment for such has fallen due or not. NOVOCERAM reserves the right to request security for debts during and after processing of an order, and, depending on the risks involved, to fix a credit ceiling for the buyer and to stipulate particular payment terms or payment in cash. Any invoicing errors duly recognized by NOVOCERAM shall give rise to the drawing up of a credit note and the buyer is not justified in making automatic deductions himself. Unless otherwise agreed between the parties, no discount is granted for early payment. Reminder is given that, in the event of a deduction made on the invoice, only the VAT corresponding to the price actually paid gives entitlement to a deduction.
- The products are guaranteed to be free of defects in materials and workmanship for a period of one year from delivery. Under this guarantee, NOVOCERAM's obligations are limited to free replacement of products determined by NOVOCERAM to be actually defective. The guarantee shall not apply to apparent defects. The guarantee shall not extend to defects and deterioration caused by normal wear and tear or accidents, to products unsuitable for the buyer's requirements and to products which have been subjected by the buyer to misuse, neglect, improper handling or storage installation. The guarantee shall also not apply to defects which fall within customary tolerances or current standards relating to size and colour variations of NOVOCERAM tiles.
- With the buyer's written consent, NOVOCERAM may send the price list, general catalogue, order confirmations, invoices and other correspondence by electronic mail only. Within ten days of receiving an invoice by electronic mail, the buyer may request that a hard copy of the invoice be sent through the ordinary postal service.
- RETENTION OF OWNERSHIP: TITLE TO THE PRODUCTS REMAINS NOVOCERAM'S UNTIL FULL PAYMENT OF THEIR PRICE, CAPITAL AND ACCESSORY CHARGES HAS BEEN MADE. THE PROVISIONS OF THIS CLAUSE DO NOT CONSTITUTE AN IMPEDIMENT ON THE TRANSFER TO THE BUYER UPON DELIVERY OF THE PRODUCTS OF ANY RISKS OF LOSS OR DETERIORATION AND DAMAGES THAT SUCH DETERIORATION MAY CAUSE. IN THE EVENT OF NON-PAYMENT OF THE PRICE ON THE AGREED DATE, THE FULL PRICE SHALL BECOME PAYABLE AND NOVOCERAM WILL BE ENTITLED TO CLAIM RETURN OF ALL OR PART OF THE PRODUCTS AND TO TERMINATE THE CONTRACT OF SALE UNDER ARTICLE 10 HEREOF. IN SUCH AN EVENT, ANY INSTALMENTS OR DOWN PAYMENTS ALREADY PAID BY THE BUYER MAY BE WITHHELD BY NOVOCERAM AS DAMAGES.**
- THE EXCLUSIVE VENUE AND JURISDICTION OF ANY DISPUTES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THESE CONDITIONS OF SALE, THE VALIDITY AND PERFORMANCE OF ORDERS, INCLUDING CONTROVERSIES IN CONNECTION WITH THE PRODUCT GUARANTEE AND ACTIONS INVOLVING TWO OR MORE DEFENDANTS SHALL BE IN THE COMMERCIAL COURT OF ROMANS (FRANCE), SUBJECT TO NOVOCERAM'S RIGHT TO CHOOSE ANOTHER JURISDICTION OF ITS PREFERENCE AS TO WHERE ACTIONS MAY BE HELD.
- All sales concluded by NOVOCERAM are subject solely and exclusively to the laws of France.

## ALLGEMEINE VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

- Mit seiner Bestellung bzw. seinem Auftrag akzeptiert der Kunde ohne Vorbehalt oder Einschränkung die vorliegenden Verkaufsbedingungen. Diesen Verkaufsbedingungen widersprechende Klauseln sowie Allgemeine Einkaufsbedingungen des Käufers, insbesondere auf Bestellscheinen oder in der an uns gerichteten Korrespondenz haben keine Gültigkeit und sind NOVOCERAM gegenüber unwirksam.
- Preisangebote oder Bedingungen werden erst nach unserer schriftlichen Bestätigung gültig.
- Alle unsere Preise verstehen sich ab unserem Werk.
- Die Liefertermine werden so genau als möglich angegeben, hängen jedoch von unseren Beschaffungs- und Transportmöglichkeiten ab. Die Überschreitung der Liefertermine berechtigt in keinem Fall zu Schadensersatz und Zinsen, Einbehaltung und auch nicht zur Stornierung der laufenden Bestellungen, insbesondere bei Nichteinhaltung der Zahlungsbedingungen oder bei höherer Gewalt.
- Wir behalten uns das Recht vor, Produkte ohne Vorankündigung zu ändern oder vom Markt zu nehmen.
- Der Versand der Waren erfolgt, auch bei Lieferung frei Bestimmungsort, auf Gefahr des Empfängers, für den folgende Auflagen gelten:
  - Für den Fall, dass er die Mindestgarantie des Spediteurs für nicht ausreichend erachtet, hat er eine Zusatzversicherung zur Abdeckung der Transportrisiken zu unterzeichnen.
  - Im Falle von Havarie oder Verlust hat er die entsprechenden Vorbehalte bis spätestens drei Tage nach Empfang der Ware beim Spediteur durch ein außergerichtliches Schriftstück oder per Einschreiben anzumelden und alle möglichen Maßnahmen in dieser Hinsicht zu treffen.
- Reklamationen wegen offensichtlicher Mängel oder Nichtübereinstimmung der Waren sind, mit Ausnahme der den Transport betreffenden Angelegenheiten, schriftlich innerhalb von 8 Tagen nach Lieferung schriftlich anzuzeigen. Nach der Verlegung werden Reklamationen nicht mehr berücksichtigt. Wird die gelieferte Ware als mangelhaft anerkannt, beschränkt sich unsere Haftung auf den Ersatz der Ware. Kosten und Schadensersatz sind davon ausgeschlossen. Der Käufer muss uns die Möglichkeit geben, diese Mängel festzustellen und zu beheben; er wird weder selbst Eingriffe vornehmen noch zu diesem Zwecke Dritte einschalten. Produkte, die einen oder mehrere Mängel aufweisen, welche innerhalb der Einsatztoleranzen bzw. innerhalb der von den Normen für unsere Fliesen festgelegten Maß- und Farbabweichungen liegen, werden als konform und mangelfrei betrachtet.
- Für Ware, die nicht als „erste Wahl“ eingestuft ist und die im jeweiligen Zustand und ohne Gewährleistung verkauft wurde, sind keine Reklamationen zulässig.
- Der anwendbare Preis ist der am Tag der Lieferung gültige Preis. Soweit nicht anders vereinbar, verstehen sich die Preise als Nettopreise aufgrund der dem Käufer übermittelten Preisliste, Frachtkosten und Versicherung sowie Steuern sind ausgeschlossen. Etwaige Steuern, Gebühren, Abgaben und sonstige Aufwendungen, die aufgrund der französischen Bestimmungen oder jener eines Einfuhr- oder eines Transitlandes zu zahlen sind, gehen zu Lasten des Käufers. Preise und Zahlungsbedingungen können ohne Vorankündigung geändert werden.
- Die Zahlungen sind zu den zuvor vereinbarten Bedingungen und konform mit den zwingenden Vorschriften gemäß Art. L441-6 des Handelsgesetzbuches auszuführen. Bei aufgeschobener oder Zielzahlung wird die Ausstellung eines Wechsels oder Schecks mit einer Zahlungsverpflichtung nicht als Zahlung im Sinne dieses Artikels betrachtet, sondern erst deren Einlösung zur vereinbarten Fälligkeit. Im Falle eines Zahlungsverzugs sind wir berechtigt, unter Vorbehalt anderer Maßnahmen, die Auslieferung aller laufenden Bestellungen einzustellen. Wird bei Fälligkeit einer der auf der Rechnung aufscheinenden Beträge nicht bezahlt, werden alle anderen offenen Forderungen sofort mit vollem Recht und ohne vorherige Mahnung fällig. Ab dem Tag nach dem auf der Rechnung angegebenen Zahlungsdatum sind wir berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von dreimal den gesetzlichen Zinssatz anzuwenden. Diese Verzugszinsen sind auf einfache Anfrage sofort fällig. Falls nicht anders vereinbart, wird der Betrag dieser Verzugszinsen mit allen Rückvergütungen, Nachlässen oder Rabatten des Verkäufers verrechnet. Erfolgt keine Zahlung, kann der Verkäufer achtundvierzig Stunden nach erfolgloser Mahnung mit vollem Recht vom Verkauf zurücktreten und, vorbehaltlich weitergehender Schadensersatzansprüche, die sofortige Rückgabe der Ware verlangen. Der Rücktritt betrifft dabei nicht nur die fragliche Bestellung, sondern auch alle vorhergehenden ausgelieferten oder noch auszuliefernden unbezahlten Bestellungen, deren Zahlung fällig oder noch nicht fällig ist. Wir behalten uns jederzeit das Recht vor, während und nach der Ausführung der Bestellung, Garantien zu verlangen, sowie, in Abhängigkeit von den jeweiligen Risiken, einen Höchstbetrag für den Käufer festzulegen und/oder bestimmte Zahlungsfristen bzw. Barzahlung zu verlangen. Bei etwaigen von Novoceram ordnungsgemäß anerkannten Verrechnungsfehler wird eine Gutschrift ausgestellt; der Käufer ist in diesem Fall jedoch nicht berechtigt, Abzüge von sich aus vorzunehmen. Ausgenommen anderer Vereinbarungen zwischen den Parteien ist für Vorauszahlungen kein Nachlass vorgesehen. Wir erinnern daran, dass bei auf die Rechnung vorgenommenen Abzügen ausschließlich die dem tatsächlich gezahlten Preis entsprechende Umsatzsteuer abgezogen werden kann.
- Für unsere Waren übernehmen wir eine Garantie von einem Jahr ab Lieferdatum, betreffend Material- und Fabrikationsfehler. Bei dieser Garantie besteht die einzige Verpflichtung des Verkäufers im kostenlosen Austausch der von uns als mangelhaft anerkannten Ware. Für offensichtliche Mängel wird keine Garantie anerkannt. Von der Garantie ausgeschlossen sind ferner Fehler und Schäden infolge von natürlichem Verschleiß oder Unfällen, unsachgemäßem Gebrauch des Produkts, einer Bestellung des Käufers, die seinen Anforderungen nicht angepasst ist, nicht korrekter Aufbewahrung oder Lagerung des Produkts durch den Käufer, sowie eventuelle Mängel, die innerhalb der Einsatztoleranzen bzw. innerhalb der von den Normen für unsere Fliesen festgelegten Maß- und Farbabweichungen liegen.
- Nach schriftlicher Zustimmung des Käufers kann Novoceram die Preislisten, den Gesamtkatalog, die Auftragsbestätigungen und die Rechnungen sowie im Allgemeinen sämtliche Korrespondenz ausschließlich per E-Mail übersenden. Der Käufer kann jedoch innerhalb von 10 Tagen nach Empfang der Rechnung per E-Mail die Übersendung eines gedruckten Exemplars der Rechnung per Post anfordern.
- EIGENTUMSVORBEHALT: WIR BEHALTEN UNS DAS EIGENTUM DER WARE BIS ZUR VOLLSTÄNDIGEN BEZAHLUNG DES KAUFPREISES VOR. DIE GENANNTEN BESTIMMUNGEN STELLEN KEINE EINSCHRÄNKUNG FÜR DIE ÜBERGABE AN DEN KÄUFER, DIE LIEFERUNG DER WARE, DIE VERLUST- ODER BESCHÄDIGUNGSGEFAHR SOWIE DIE SCHÄDEN, DIE ENTSTEHEN KÖNNTEN, DAR. BEI NICHTBEZAHLUNG DES PREISES BEI DER VEREINBARTEN FÄLLIGKEIT, WIRD DER GESAMTE PREIS SOFORT FÄLLIG UND WIR KÖNNEN SOMIT DIE GESAMTE ODER EINEN TEIL DER WARE ZURÜCKVERLANGEN ODER GEMÄSS ARTIKEL 10 DIESES DOKUMENTS DAS RECHT AUF RÜCKTRITT VOM VERKAUF IN ANSPRUCH NEHMEN. ALS SCHADENSERSATZ UND ZINSEN WERDEN EVENTUELL BEREITS VOM KÄUFER GETÄTIGTE ANZAHLUNGEN ZURÜCKBEHALTEN.**
- DAS HANDELSGERICHT ROMANS (FRANKREICH) IST AUSSCHLIESSLICHER GERICHTSSTAND IM FALLE VON STREITIGKEITEN JEDLICHER ART BZW. REKLAMATIONEN BEZÜGLICH DER ZUSAMMENSETZUNG ODER AUSFÜHRUNG DER BESTELLUNG SOWIE AUCH IM FALLE EINER GARANTIESTREITIGKEIT BZW. BEI MEHREREN BEKLAGTEN, ES SEI DENN, WIR WÄHLEN EINEN ANDEREN GERICHTSSTAND.**
- Alle von NOVOCERAM getätigten Verkäufe unterliegen ausschließlich dem französischen Recht.

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E DI CONSEGNA

- Ogni trasmissione o conferimento di ordine implica l'accettazione senza riserve e senza deroghe da parte dell'acquirente delle presenti condizioni di vendita che annullano e rendono inopponibili a NOVOCERAM eventuali clausole contrarie ed eventuali condizioni generali di acquisto presenti in particolare su buoni d'ordine o sulla corrispondenza ricevuta.
- Le offerte di prezzi o le condizioni sono valide solo previa nostra conferma scritta.
- Tutti i nostri prezzi si intendono franco nostra fabbrica.
- I termini di consegna sono indicati il più esattamente possibile, ma sono in funzione delle nostre possibilità di approvvigionamento e trasporto. Il superamento dei termini di consegna non può in nessun caso dar luogo a risarcimenti danni, trattenute e neppure all'annullamento degli ordini in corso, soprattutto in caso di mancato rispetto delle condizioni di pagamento o di forza maggiore.
- Ci riserviamo il diritto di modificare o eliminare alcuni prodotti dalle nostre gamme, senza alcun preavviso.
- Le nostre forniture, anche se concordate franco di porto, viaggiano a rischio e pericolo del destinatario al quale spetta:
  - sottoscrivere un'assicurazione complementare a copertura dei rischi di trasporto qualora non ritenga sufficienti le garanzie minime dei trasportatori.
  - in caso di avarie o di perdite, fare tutte le riserve al trasportatore mediante atto extragiudiziaro o lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, entro i tre giorni successivi al ricevimento della merce, esercitando ogni ricorso possibile nei suoi confronti.
- I reclami per vizi apparenti o per non conformità dei prodotti, ad esclusione di eventuali controversie relative al trasporto, dovranno essere formulati per iscritto ed entro 8 giorni dalla consegna. Dopo la posa in opera non potranno più essere presi in considerazione. In caso di consegna riconosciuta difettosa, la nostra responsabilità è strettamente limitata alla sostituzione della merce, ad esclusione di eventuali spese o indennizzi. L'acquirente dovrà consentirci di procedere alla constatazione di questi vizi e di porvi rimedio, e si asterrà dall'intervenire lui stesso o di fare intervenire un terzo a questo fine. Un prodotto che abbia uno o più difetti che rientrano nel limite delle tolleranze d'uso o delle norme relative alle variazioni di dimensione o di colore delle nostre piastrelle, è considerato conforme ed esente da qualsiasi vizio apparente.
- I reclami sono ammessi esclusivamente per i prodotti di "prima scelta", mentre i prodotti di altra scelta sono venduti nello stato in cui si trovano e senza alcuna garanzia.
- Il prezzo applicabile è quello in vigore il giorno della consegna. Salvo accordo particolare, i prezzi si intendono netti, trasporto e assicurazione non compresi e tasse escluse, sulla base del listino prezzi inviato all'acquirente. Eventuali imposte, tasse, dazi o altri contributi da pagare in applicazione dei regolamenti francesi o di quelli di un paese importatore o di un paese di transito sono a carico dell'acquirente. I prezzi e le condizioni di pagamento sono modificabili senza alcun preavviso.
- I pagamenti saranno effettuati alle condizioni negoziate in precedenza e conformemente alle norme di ordine pubblico previste dall'art. L441-6 del Codice di commercio. In caso di pagamento dilazionato o a termine, ai sensi del presente articolo costituisce un pagamento non la semplice emissione di un effetto commerciale o di un assegno che comporta un obbligo di pagare, ma il loro pagamento alla scadenza concordata. In caso di ritardo di pagamento, potremo sospendere tutti gli ordini in corso, fatto salvo il ricorso a qualsiasi altra via d'azione. Una somma non pagata alla scadenza riportata sulla fattura rende immediatamente esigibili tutti gli altri crediti scaduti o a scadere, di pieno diritto e senza previa messa in mora, e comporta di pieno diritto dal giorno successivo alla data di pagamento indicata sulla suddetta fattura, l'applicazione di penali per un importo pari a tre volte il tasso di interesse legale a decorrere dal giorno successivo alla data di pagamento indicata sulla fattura. Queste penali saranno esigibili su semplice richiesta. Salvo accordo particolare, l'importo di questi interessi di ritardo sarà iscritto di pieno diritto in tutti i ribassi, riduzioni o sconti dovuti dal venditore. In caso di mancato pagamento, quarantotto ore dopo una messa in mora rimasta infruttuosa, la vendita sarà rescissa di pieno diritto, se tale sarà la volontà del venditore che potrà richiedere, per direttissima, la restituzione dei prodotti, fatto salvo qualsiasi altro risarcimento danni. La risoluzione non graverà solo sull'ordine in questione, ma anche su tutti gli ordini insoluti precedenti, siano essi già stati consegnati o in corso di consegna, e il cui pagamento sia scaduto o meno. Ci riserviamo sempre il diritto di richiedere delle garanzie, durante e dopo l'esecuzione di un ordine, nonché, in funzione dei rischi incorsi, di fissare un massimale di scoperto dell'acquirente e/o di richiedere alcuni termini di pagamento o un pagamento in contanti. Gli eventuali errori di fatturazione debitamente riconosciuti da Novoceram saranno oggetto di una nota di credito, ma l'acquirente non è legittimato ad effettuare da solo delle deduzioni d'ufficio. Salvo diversamente concordato tra le parti, per pagamenti anticipati non è previsto nessuno sconto. Si ricorda che in caso di deduzioni operate sulla fattura, può essere dedotta solo l'IVA corrispondente al prezzo effettivamente pagato.
- I prodotti sono garantiti contro difetti di materiale o di fabbricazione per un anno dalla data di consegna. A titolo di questa garanzia, il solo obbligo che incombe al venditore sarà, a scelta, la sostituzione gratuita del prodotto riconosciuto difettoso dai suoi servizi. La garanzia non è riconosciuta per i vizi apparenti. Sono anche esclusi i difetti e i deterioramenti causati da usura naturale o incidente esterno, uso improprio del prodotto, ordine dell'acquirente inadeguato alle sue esigenze, cattiva conservazione del prodotto da parte dell'acquirente o cattive condizioni di immagazzinamento di quest'ultimo, o ancora eventuali difetti che rientrano nel limite delle tolleranze d'uso o delle norme relative alle variazioni di dimensione o di colore delle nostre piastrelle.
- Con il consenso scritto dell'acquirente, Novoceram può inviare esclusivamente mediante posta elettronica il listino prezzi, il catalogo generale, le conferme d'ordine e le fatture e, in generale, tutta la corrispondenza. Tuttavia, l'acquirente disporrà di un periodo di 10 giorni dalla data di ricevimento della fattura mediante posta elettronica per richiedere che gli venga inviata una copia cartacea di quest'ultima per posta.
- CLAUSOLA DI RISERVA DI PROPRIETÀ: CI RISERVIAMO LA PROPRIETÀ DEI PRODOTTI FINO AL PAGAMENTO INTEGRALE DEL LORO PREZZO, CAPITALE E ACCESSORI. LE DISPOSIZIONI DI CUI SOPRA NON COSTITUISCONO IMPEDIMENTO AL TRASFERIMENTO ALL'ACQUIRENTE, ALLA CONSEGNA DEI PRODOTTI, DEI RISCHI DI PERDITA O DI DETERIORAMENTO, NONCHÉ DEI DANNI CHE POTREBBE PROVOCARE. IN CASO DI MANCATO PAGAMENTO DEL PREZZO ALLA SCADENZA CONCORDATA, LA TOTALITÀ DEL PREZZO DIVENTERÀ ALLORA ESIGIBILE E POTREMO QUINDI RIVENDICARE TUTTI O PARTE DEI PRODOTTI O AVVALERCI DI PIENO DIRITTO DELLA RESCISSIONE DELLA VENDITA CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 10 DEL PRESENTE DOCUMENTO. A TITOLO DI RISARCIMENTO DANNI, SARANNO TRATTENUTI GLI EVENTUALI ACCONTI GIÀ VERSATI DALL'ACQUIRENTE.**
- IL TRIBUNALE DI COMMERCIO DI ROMANS (FRANCIA) È L'UNICO COMPETENTE IN CASO DI CONTROVERSIA DI QUALSIASI NATURA O DI CONTESTAZIONE RELATIVA ALLA FORMAZIONE O ALL'ESECUZIONE DELL'ORDINE, ANCHE IN CASO DI RICORSO IN GARANZIA O DI PLURALITÀ DI CONVENUTI, A MENO CHE NON PREFERIAMO SCEGLIERE UN'ALTRA GIURISDIZIONE COMPETENTE.
- Tutte le vendite concluse da NOVOCERAM sono soggette esclusivamente alla legge francese.

## CONDICIONES GENERALES DE VENTA Y DE ENTREGA

- Toda transmisión o entrega de pedido implica la aceptación sin reservas y sin excepciones por parte del comprador de las presentes condiciones de venta, que anulan y hacen inoponibles a NOVOCERAM todas las cláusulas contrarias y todas las condiciones generales de compra presentes, en especial, en bonos de pedido o en la correspondencia recibida.
- Las ofertas de precios o las condiciones sólo son válidas previa confirmación escrita por nuestra parte.
- Todos nuestros precios se entienden franco nuestra fábrica.
- Los plazos de entrega se indican lo más exactamente posible, pero están en función de nuestras posibilidades de abastecimiento y transporte. Exceder los plazos de entrega no puede, en ningún caso, dar lugar a resarcimiento de daños, a retenciones o a la anulación de los pedidos en curso, especialmente en caso de incumplimiento de las condiciones de pago o de fuerza mayor.
- Nos reservamos el derecho a modificar o eliminar algunos productos de nuestras gamas sin previo aviso.
- Nuestros suministros, aunque estuvieran acordados a puerto franco, viajan por cuenta y riesgo del destinatario, al cual corresponde:
  - suscribir un seguro complementario que cubra los riesgos de transporte, si no considerara suficientes las garantías mínimas de los transportistas.
  - en caso de averías o de pérdidas, hacer todas las reservas al transportista mediante acto extrajudicial o carta certificada con acuse de recibo, en un plazo de tres días a partir de la recepción de la mercancía, y ejercer todo recurso posible contra el mismo.
- Las reclamaciones por vicios aparentes o por la no conformidad de los productos, a excepción de posibles controversias relativas al transporte, deberán formularse por escrito en un plazo de 8 días a partir de la entrega. Después de la colocación en obra, las reclamaciones ya no podrán tomarse en consideración. En caso de entrega reconocida defectuosa, nuestra responsabilidad se limita estrictamente a la sustitución de la mercancía, a excepción de posibles gastos o indemnizaciones. El comprador deberá ofrecernos todas las facilidades para proceder a constatar estos vicios y poner remedio, y se abstendrá de intervenir en primera persona o de hacer intervenir a un tercero a este fin. Un producto que tenga uno o más defectos que estén dentro del límite de las tolerancias de uso o de las normas relativas a los cambios de tamaño o de color de nuestros azulejos, se considera conforme y exento de todo vicio aparente.
- Las reclamaciones se admiten exclusivamente para los productos de "primera calidad", mientras que los productos de otras calidades se venden en el estado en el que se encuentran y sin garantía alguna.
- El precio aplicable es el que esté en vigor el día de la entrega. Salvo acuerdos especiales, los precios se entienden netos, transporte y seguro no incluidos y tasas excluidas, sobre la base de la lista de precios enviada al comprador. Todo impuesto, tasa, arancel y otras contribuciones a pagar en aplicación de los reglamentos franceses, de los de un país importador o de un país de tránsito, están a cargo del comprador. Los precios y las condiciones de pago pueden modificarse sin previo aviso.
- Los pagos se realizarán de acuerdo con las condiciones negociadas con anterioridad y de conformidad con las normas de orden público previstas en el art. L441-6 del Código de comercio. En caso de pago a plazos o a plazo fijo, de conformidad con el presente artículo no constituye un pago la emisión de un efecto comercial o de un cheque que comporte la obligación de pagar, sino que lo constituye su pago antes de la fecha de vencimiento acordada. En caso de retrasos en el pago, podremos suspender todos los pedidos en curso, sin perjuicio de emprender cualquier otra vía de acción. Toda suma no pagada en la fecha de vencimiento indicada en la factura, hace inmediatamente exigibles los restantes créditos vencidos o que fueran a vencer, de pleno derecho y sin previo escrito de requerimiento, y comporta de pleno derecho, a partir del día siguiente a la fecha de pago indicada en la citada factura, la aplicación de penalidades por un importe igual a tres veces la tasa de interés legal a partir del día siguiente a la fecha de pago indicada en la factura. Estas penalizaciones podrán exigirse bajo simple petición. Salvo acuerdos especiales, el importe de estos intereses de retraso será imputado de pleno derecho sobre todo descuento, bonificación o rebaja realizados por el vendedor. En caso de impago, cuarenta y ocho horas después de un escrito de requerimiento infructuoso, la venta se anulará de pleno derecho, si así fuera la voluntad del vendedor, el cual podrá solicitar, con procedimiento de urgencia, la restitución de los productos sin perjuicio de todo otro resarcimiento de daños. La resolución no sólo concierne al pedido en cuestión, sino también a todos los pedidos impagados anteriores, tanto si ya se han entregado como si se van a entregar, y tanto si el pago ya ha vencido como si no. Nos reservados siempre el derecho de solicitar garantías, durante y después de la ejecución de un pedido, así como, en función de los riesgos incurridos, de establecer un límite máximo al descubierto del comprador y/o solicitar algunos plazos de pago o un pago en contante. Para todo posible error de facturación que haya sido debidamente reconocido por Novoceram se emitirá una nota de crédito, pero el comprador no está legitimado por sí solo a realizar las deducciones de oficio. Salvo acuerdos especiales entre las partes, no se aplicará ningún descuento por pagos anticipados. Se recuerda que en caso de deducciones aplicadas en la factura, sólo puede deducirse el IVA correspondiente al precio efectivamente pagado.
- Los productos están garantizados contra los defectos de material o de fabricación por un periodo de un año a partir de la fecha de entrega. A tenor de la presente garantía, la única obligación que incumbe al vendedor será, a elección del mismo, la sustitución gratuita del producto reconocido defectuoso por sus técnicos. La garantía no se aplica en caso de vicios aparentes. Asimismo están excluidos los defectos y deterioros ocasionados por desgaste natural o accidente externo, uso impropio del producto, pedido del comprador inadecuado a sus exigencias, mala conservación del producto por parte del comprador o malas condiciones de almacenamiento del producto, o también posibles defectos que estén dentro del límite de las tolerancias de uso o de las normas relativas a los cambios de tamaño o de color de nuestros azulejos.
- Con el consentimiento escrito del comprador, Novoceram puede enviar exclusivamente mediante correo electrónico las lista de precios, el catálogo general, las confirmaciones de pedido y las facturas y, en general, toda la correspondencia. No obstante, el comprador dispondrá de un periodo de 10 días a partir de la fecha de recepción de la factura mediante correo electrónico para solicitar que se le envíe una copia de dicha factura por correo postal.
- CLAUSULA DE RESERVA DE PROPIEDAD: NOS RESERVAMOS LA PROPIEDAD DE LOS PRODUCTOS HASTA EL PAGO COMPLETO DE SU PRECIO, CAPITAL Y ACCESORIOS. LAS DISPOSICIONES ARRIBA EXPUESTAS NO CONSTITUYEN IMPEDIMENTO PARA LA TRANSFERENCIA AL COMPRADOR, EN EL MOMENTO DE LA ENTREGA DE LOS PRODUCTOS, DE LOS RIESGOS DE PÉRDIDA O DE DETERIORO, ASÍ COMO DE LOS DAÑOS QUE PODRÍA OCASIONAR. EN CASO DE IMPAGO DEL PRECIO AL VENCER EL PLAZO ACORDADO, PODRÁ EXIGIRSE LA TOTALIDAD DEL PRECIO Y EL VENDEDOR PODRÁ REIVINDICAR TODOS O PARTE DE LOS PRODUCTOS O VALERSE, DE PLENO DERECHO, DE LA RESCISSION DE LA VENTA DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 10 DEL PRESENTE DOCUMENTO. A TÍTULO DE RESARCIMIENTO DE DAÑOS, SE RETENDRÁ TODO ANTICIPO YA ABONADO POR EL COMPRADOR**
- EL TRIBUNAL DE COMERCIO DE ROMANS (FRANCIA) ES EL ÚNICO COMPETENTE EN CASO DE CONTROVERSIA DE TODA NATURALEZA O DE RECLAMACIONES RELATIVAS A LA FORMACIÓN O A LA EJECUCIÓN DEL PEDIDO, TAMBIÉN EN CASO DE EJECUCIÓN DE UNA GARANTÍA O DE PLURALIDAD DE DEMANDADOS, A NO SER QUE PREFERAMOS ELEGIR OTRA JURISDICCION COMPETENTE.
- Todas las ventas concluidas por NOVOCERAM están sujetas exclusivamente a la ley francesa.

